

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
30
OCTOBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2009 - N° 09-43
1,10 €



Le retour de l'or rouge en Périgord Noir



Après la vigne, qui a été réimplantée sur les coteaux du Céou, le safran fait l'objet d'une attention particulière du côté de Florimont-Gaumier et de Saint-Julien sur la commune de Cénac où deux productrices se sont penchées sur cette épice lucrative. Ce n'est qu'un retour aux sources car du Moyen Âge à la Révolution la culture du safran était largement répandue sur ces coteaux. [Lire page 24](#)

Une nouvelle acquisition à l'Aéro-club du Sarladais



L'aérodrome de Sarlat-Domme s'est doté d'un Tétrás, un appareil appartenant à la catégorie des ULM

[Lire page 2](#)

Une exposition-vente pour les droits de l'homme



Du 30 octobre au 1^{er} novembre les artistes-amis du groupe sarladais d'Amnesty International présenteront leurs œuvres à l'Ancien Evêché à Sarlat

[Lire page 2](#)

Pré-de-Cordy à SARLAT
☎ 05 53 31 02 44
OUVERT LES DIMANCHES

"Bénies" à SALIGNAC
☎ 05 53 30 26 16
OUVERT LE DIMANCHE MATIN

fleurs d'Europe
JARDINERIE

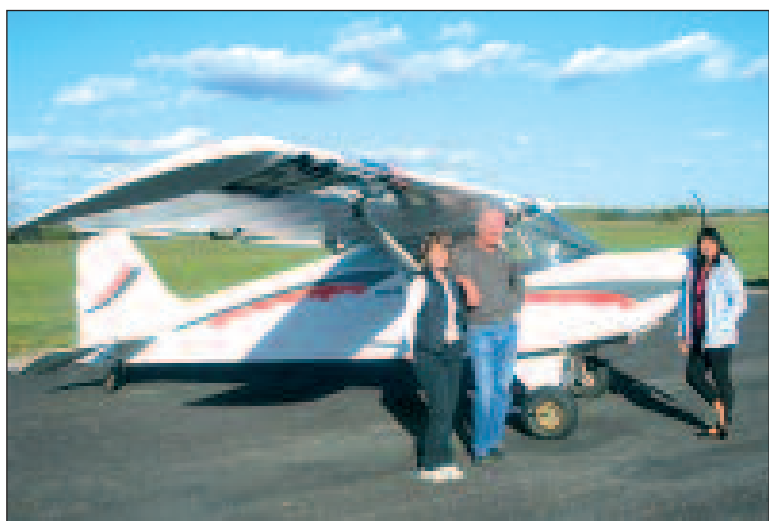
OUVERT TOUS LES DIMANCHES

FOIRE aux BULBES



Aéro-club du Sarladais

Un nouvel appareil à l'aérodrome de Sarlat-Domme



“ Si vous passez au terrain un dimanche après-midi vous ne pourrez l'apercevoir au sol que quelques minutes. Il n'arrête pas ! C'est une machine à succès qui correspond bien aux besoins du club et aux attentes des pilotes ”, nous confie le président Jean-Claude Joinel, tout heureux de la dernière acquisition de son club.

Mais quel est donc ce Tétrás, nouvel appareil au sein de la flotte ?

Biplace côte à côte, ailes hautes, bien campé sur son train classique, il a l'allure tranquille et rassurante d'un avion de promenade et d'école. 100 ch, 170 km/h de vitesse de croisière, les performances sont dans la norme...

Un avion classique donc, mais qui cache son originalité, car ce Tétrás appartient à la catégorie des ULM, avec tous les avantages liés à cette famille d'appareils.

Outre une très faible consommation d'essence et une signature sonore particulièrement basse, il offre l'avantage d'une législation

adaptée qui permet de réduire les coûts. S'il s'adresse, au club, à des pilotes déjà brevetés " avion ", il va permettre à une nouvelle population de pilotes amateurs d'accéder à un brevet ULM tout aussi sérieux... mais tellement plus accessible.

En réalité, le Tétrás prend sa place à l'Aéro-club du Sarladais et vient compléter une gamme très diversifiée.

Aux côtés des deux anciens, les célèbres Jojo, du récent Zénair superéquipé, réalisé par les membres du club, et des avions de voyage Cessna 172 et DR 400 capables de vous emmener en Corse d'un coup d'aile, il a été pris en compte et traité avec le même sérieux par Jean-Michel Delpech et Bernard d'Abbadie, les deux instructeurs professionnels, et par Claude Méchenin, mécanicien attentif et dévoué.

L'Aéro-club du Sarladais croit en l'avenir, il s'y prépare en faisant évoluer sa gamme et en s'ouvrant à un nouveau public.

Reflets de l'éphémère

D'Henri Lachèze

L'auteur a suivi le chemin des fleurs et au fil des mots parvient à apporter des éclairs de poésie. Son recueil " les Reflets de l'éphémère " est un clin d'œil coloré.

Inspiré par l'ikebana, art japonais qui permet de confectionner des bouquets décoratifs et symboliques avec un minimum de moyens, il nous offre des haïkus, petits poèmes qui obéissent eux aussi à des règles. Sous des apparences de simplicité, les haïkus d'Henri Lachèze sont d'une rare esthétique. La traduction anglaise de ses poèmes, qui respecte la construction 5-7-5 traditionnelle du haïku japonais, Henri Lachèze la doit à son épouse Marie qui a

parfaitement réussi cet exercice difficile.

L'ouvrage est illustré par Claude Souteyrand qui, par le pinceau, a su retrouver l'inspiration de l'auteur avec des aquarelles qui ouvrent toutes grandes les portes du rêve.

Henri Lachèze est né à Périgueux. Maintenant à la retraite, il réside aux Eyzies où il participe activement à la vie de la commune en tant que conseiller municipal. Il a écrit plusieurs ouvrages, notamment de haïkus, pour lesquels il a obtenu de nombreux prix.

" Reflets de l'éphémère - Fleeing reflections ", aux éditions Les Dossiers d'Aquitaine, 15 €.

L'UPMRAC

en assemblée générale

La section sarladaise de l'Union périgourdine des mutilés, réformés et anciens combattants tiendra son assemblée générale annuelle le samedi 28 novembre à 10 h à la Brasserie des Sports à Madrazès.

Elle sera suivie d'un repas amical à 12 h.



Les artistes-amis présentent leurs œuvres



Pour la troisième année, le groupe sarladais d'Amnesty International présente son rendez-vous à ne pas manquer. Les artistes-amis présenteront leurs œuvres du vendredi 30 octobre au dimanche 1^{er} novembre inclus de 10 h à 19 h à l'Ancien Evêché, au-dessus de l'Office de tourisme, à Sarlat.

Peintres, aquarellistes, sculpteurs, céramistes, potiers, photographes, verriers, créateurs de bijoux, tourneur sur bois exposeront dans les trois salles que la municipalité de Sarlat a mises gracieusement à la disposition du groupe.

2009, 61^e anniversaire des droits humains : des promesses non tenues... 1948, année de la Déclaration universelle des droits de l'homme.

Depuis 1961 Amnesty International œuvre pour faire respecter les droits humains. A ce jour, 2,8 millions de membres et de sympathisants actifs dans plus de 150 pays et territoires, tous bénévoles, travaillent pour prévenir et empêcher les graves atteintes aux

droits à l'intégrité physique et mentale, à la liberté de conscience et d'expression et à une protection contre toute discrimination dans de nombreux pays.

Leur seule arme : le stylo et les milliers de lettres qui parcourent le monde.

Les membres d'Amnesty de Sarlat sont sûrs que vous trouverez au travers de cette exposition le plaisir des yeux et des idées de cadeaux pour les fêtes de fin d'année, vous permettant de mener à leurs côtés le combat pour le respect des droits humains dans le monde.

Au cours de cette exposition, des billets de tombola seront vendus au profit d'Amnesty International. Seront en jeu des œuvres offertes par les artistes exposants. Tirage le dimanche à 17 h 30.

A quoi sert l'argent donné à Amnesty International ? A mener des investigations dans le monde entier. A intervenir auprès des responsables des violations des droits humains. A venir en aide aux

victimes. A publier des rapports. A organiser des campagnes de protestation ou de pressions internationales. A sensibiliser le public, les médias, les leaders d'opinion sur les droits humains.

L'association respecte toujours le principe de financement par ses propres moyens en refusant toute subvention, et assure ainsi son activité de lutte pour la défense des valeurs de la Déclaration des droits de l'homme en toute indépendance.

Merci d'avance pour votre soutien.



Café oc

L'Atelier sarladais de culture occitane informe que le prochain café oc aura lieu le mercredi 4 novembre à 20 h 30 au café Le Lébéro à Sarlat, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau.

Cette soirée sera animée par Daniel Chavaroché sur le thème des troubadours sarladais.

Ce sont donc Aimeric, Giraut de Salignac et Elias Cairel qui seront à l'honneur !

Association familiale laïque

Grâce aux dons toujours très nombreux de Sarladais, l'association familiale laïque de Sarlat possède un vestiaire abondant de vêtements de qualité, pour tous, enfants et adultes.

Les bénévoles les trient, les nettoient et les rangent afin de les mettre à la disposition des familles qui en font la demande.

Ce service d'aide est gratuit. Il est cependant demandé à chacun

de verser une contribution selon ses possibilités, ce versement n'étant en aucune manière obligatoire.

Le vestiaire est situé au 12 de la rue Lachambaudie à Sarlat, ouvert tous les mardis de 14 h à 16 h.

En cas d'urgence, vous pouvez contacter Pépita Délibie, téléphone : 05 53 59 18 22.

Les béatitudes du Croquant

Bien intéressant tout de même ce qui se passe actuellement ! Au début on ne veut pas juger trop vite, mais les indices s'accumulent, quelque chose émerge, prend forme. C'est comme la mer de nuages à Domme, sur la Barre, d'un coup les nuées se déchirent, en un clin d'œil tout est dissipé, et la vallée est là, nette et précise, on ne peut plus l'ignorer... Eh bien c'est la même chose, voyez comme il se dessine maintenant sous nos yeux, le règne républicain de Sarkozy I^{er}, car nul doute qu' autour de lui, comme dans toute cour impériale, quelques bons esprits s'échauffent déjà sur le destin de Sarkozy II. Après le père, le fils, en attendant le Saint-Esprit ? A part que, ces derniers temps, c'était plutôt Nicolas Sans Peur, sans reproche ça se discute, qui devait dire au prince Jean : "Fils, gardez-vous à droite ! Fils, gardez-vous à gauche !". Bon, aux dernières nouvelles, sentant le vent du boulet, le jeune homme pressé, qui croyait que la meilleure attaque c'était la Défense, a soudainement pris conscience d'avoir eu les yeux plus grands que le nouveau ventre de Paris ! Tant pis, la légende attendra. Dame ! Fût-on héritier breveté, avec ce foutu peuple qui met toujours son nez où il ne faut pas, au jeu des chaises musicales du pouvoir ça ne se passe pas obligatoirement comme à la roulette. "Un père et passe !". Enfin bref, après le Fouquet's, le yacht de Bolloré, le bouclier fiscal, et le chaudron de sorcières de ses amours compliquées, on pensait notre président assagi, surtout après le fameux malaise vagal qui semblait clore le feuilleton de ses peines de cœur. Par voie de mariage, n'avait-il pas trouvé sa voix de garage ? Las ! Comme disait Freud on ne sait jamais ce que le passé nous réserve, et l'estocade est venue de la chair de sa chair, son deuxième fils, à défaut de prodige pourquoi pas prodige ! Avec ce léger bémol, excusez du peu, qu'Henri Poincaré, lui, était agrégé de mathématiques à vingt ans, Soustelle de philo à vingt et un ans... Mais ne faisons pas la fine bouche, être en deuxième année de droit à vingt-trois ans, ça prouve au moins une chose, c'est que les parents ont les moyens, et puis son Grand Oral il vient de le passer brillamment sur les Etranges Lucarnes, baptême du feu médiatique qui vaut toutes les peaux d'âne de l'Alma Mater.

Mais s'il en était besoin, cet épisode de nos nouvelles mœurs républicaines nous rappelle que le peuple se soulève chaque fois que le monarque, à vouloir s'élever de force au-dessus de ses sujets, montre son cul. Drôles de bougres que les Français ! En bonnes bêtes de somme démocratiques ne supportent-ils pas le chômage, la précarité et la longue suite d'horreurs économiques que leur imposent des élites sans foi ni loi ? Ils maugréent, ça oui, se tournent, se retournent, gémissant sur leur lit de douleur, mais se rendorment devant les écrans de la vie moderne. On les croit abrutis pour le compte, et les voilà-t-il pas sens dessus dessous, prenant feu et flamme parce que le premier d'entre eux s'est mis en tête de propulser sa progéniture sur orbite politico-financière ! En pleine lumière ! Alors là, trop c'est trop ! Le citoyen sort de sa tanière toutes griffes dehors, et on se retrouve avec un sans-culotte sur les bras ! Armé de son rire, quel pouvoir peut lui résister ?

Mais puisqu'on parle de sans-culotte, évoquons le cas du sulfureux neveu Mitterrand, ministre de la République pour l'avoir publiquement jetée, sa culotte, pardessus les moulins ! En couchant par écrit son goût de l'ivraie pédérastique à compte d'auteur aux confins des rizières asiatiques. Pas de quoi fouetter un chat pourtant ! Gide, lui, c'était dans le train

au Maroc, Augiéras au mont Athos, tout ça c'est du vu et revu, juste de quoi vous conférer cette légère aura de scandale qui jointe à un réel talent de cultureux vous assure le soutien automatique de la confrérie. Mais l'ouverture à gauche ça finit en tête-à-queue, surtout quand il s'agit d'un faux frère de droite qui pousse le bouchon jusqu'à prendre fait et cause pour le compagnon de chaîne Polanski. Et la France, médusée, a eu les honneurs d'un pancrace PS contre PS, où l'âge du capitaine, quinquas contre sexas, a joué un rôle non négligeable. Génération Mitterrand et cocus de Jospin s'étripant joyeusement à coups de libération sexuelle et de morale républicaine ! Ah ! Mai 68 quand tu nous tiens ! On avait Dany le Rouge, en son jeune temps apôtre de la Révolution jusque dans le lit des gosses, Marcela Iacub, grande prêtresse de la prostitution comme choix existentiel, eh bien on peut y rajouter avec Fabius cette phalange non repentie des barbons de la Mitterrandie qui n'ont pas oublié le sang chaud de leur jeunesse ! Comme si l'amour sans amour c'était le secret de la vie. Pour finir, talonnettes ou pas, n'est pas aborigène qui veut, et notre cher président risque fort d'apprendre à ses dépens l'art du boomerang. Au théâtre d'ombres de l'affaire Clearstream, tout le monde se tient par la barbichette, et son acharnement thérapeutique à raccourcir le ci-devant Galouzeau de V., possible concurrent de 2012, fait peur. Qu'attendre de bon d'un chef qui a des nerfs de chochette au point de pratiquer la vengeance à visage découvert ? Les anciens disaient : Jupiter rend fous ceux qu'il veut perdre !

Jean-Jacques Ferrière

Les Pâtis Gourmands
24250 La Roque-Gageac
RD 40 route de Villac et Cérons

Menu 15 € - Menu 22 €
Menu 29 € - Menu 39 €
Menu 49 € - Menu 59 €

N'hésitez pas à nous contacter pour
Régimes - Evénements
Repas d'entreprises - Fêtes familiales

Tél. 05 53 59 67 89

Distribution de compost

Une distribution gratuite de compost aura lieu sur la plateforme de compostage des déchets verts de Marcillac-Saint-Quentin, à la Borne 120, le samedi 7 novembre de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h.

Les personnes qui souhaitent en bénéficier sont priées de se rendre sur le site avec une remorque ou un contenant.

Il sera remis jusqu'à 1 m³ de compost par foyer.

Il s'agit là d'un compost réalisé à partir de déchets verts (branches, résidus issus de la taille de haies, feuilles, etc.).

100 % naturel, il constitue un excellent amendement organique pour le jardin et permet de limiter l'utilisation d'engrais chimiques.

SOLDES - SOLDES

Du 2 au 7 novembre

Meubles Mark 24

à côté des Meubles Roussel

VÉZAC

Tél. 06 14 22 23 55

- 20 %
- 30 %
- 40 %
- 50 %

La Mission locale remarquée

Près de 50 % des jeunes reçus par les missions locales de la Dordogne n'ont pas de permis de conduire. Or, bien souvent, la distance est importante entre le domicile et le lieu de formation ou de travail. La question de la mobilité des jeunes se pose donc quotidiennement.

C'est la raison pour laquelle la Mission locale du Périgord Noir, au nom des cinq missions locales de Dordogne, avec l'appui des collectivités locales et notamment du conseil général, a souhaité répondre à l'appel à projets lancé par le haut commissariat à la jeunesse, intitulé 10 000 Permis pour réussir.

S'inspirant d'une expérience initiée en Terrassonnais, la Mission locale du Périgord Noir a déposé un projet intitulé 100 Permis pour 100 jeunes en Dordogne.

Il s'agit, comme l'a rappelé Jean-Jacques de Peretti, président de la Mission locale, d'aider financièrement les jeunes âgés de moins de 26 ans, issus de familles modestes, suivis par les missions locales de Dordogne dans le cadre d'un accompagnement renforcé avec un projet professionnel, à passer leur permis de conduire.

Le haut commissariat à la jeunesse vient d'informer le maire de Sarlat que le dossier des missions locales de Dordogne avait été retenu et particulièrement remarqué par les membres du jury pour sa qualité.

Il s'agit là d'une excellente nouvelle pour les cent jeunes de Dordogne qui bénéficieront de ce dispositif dont l'objectif est avant tout d'accompagner leur dynamisme pour accéder à une formation ou un emploi.

Fnaca Sarlat

La section sarladaise de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, a tenu son assemblée générale le 16 octobre à Vézac en présence d'une nombreuse assistance.

Le président Jean Renaudie ouvrit la séance par une minute de silence à la mémoire de ceux qui les ont quittés et fit le rapport moral de l'année écoulée.

Le trésorier Jean-Jacques Gentil dressa quant à lui le rapport financier.

Le secrétaire Jacques Palézis rappela le séjour plutôt réussi au centre de vacances d'Ascaïn.

Le bureau fut réélu à l'unanimité.

Présidents d'honneur : Jean-Louis Merlo, Pierre Poinson, Noël Ugoni et Jean-Pierre Doursat.

Président actif : Jean Renaudie. Vice-président, Jean-Raymond Dubois.

Trésorier : Jean-Jacques Gentil. Trésorier adjoint : Claude Franciscon.

Secrétaire : Jacques Palézis. Secrétaire adjoint, Jean-Pierre Laporte.

Conseiller juridique : Jean-Jacques Gentil.

Porte-drapeaux : Clément Lachaize, Georges Saulières et Robert Laflaquière.

Responsable presse et du canton de Domme : Jean Meunier.

Responsables pour la remise des cartes : Jean-Claude Delmas, Jean Dubois, Aurélien Jousset, Clément Lachaize, Michel Lacombe, Claude Lascombe, Christian Marty, Pierre Montestier, Jacques Palézis, Jean Meunier, Max Perrier, Jean Renaudie, Georges Saulières et Robert Travers.

Fêtes et animations : Jean-Pierre Charrière, Jean-Pierre Laporte, Yves Marty, Robert Travers, Michel Lacombe, Jean-Paul Dénécheau, ainsi que les membres du bureau.

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

SUGGESTION de la semaine

Velouté de marrons au foie gras

Civet de sanglier
et gnocchi au beurre de sauge

L'île aux trésors

Formule à partir de 16 €
Menus et carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences de novembre les mardis 3, 10 et 17 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h et le 24 de 13 h 30 à 16 h, au Point info famille dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat.

Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

LOTO SOLIDAIRE

de la Croix-Rouge française en partenariat avec Informatique.com, garage Robert Carrefour market, Société Générale, Casino

Vendredi 30 oct.
20 h 30 - Salle Paul-Eluard
ouverture des portes à 19 h 30

Gros lots :
Ensemble ordinateur multimédia 19"
Téléviseur Toshiba écran plat 82 cm
Nombreux autres lots de valeur

BOURRICHE : 1 JAMBON
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
BUVETTE - PÂTISSERIES

Hébergement d'urgence

Le centre d'hébergement d'urgence pour les personnes sans domicile fixe ouvrira ses portes le lundi 2 novembre. Situé 77, avenue de Selves à Sarlat, il propose un accueil de 17 h à 9 h. Le repas du premier soir est offert ainsi que le petit déjeuner chaque matin.

Un gardien assure la surveillance pendant la nuit.

Contact au 05 53 30 33 64 ou auprès du Centre communal d'action sociale : 05 53 31 53 27 ou 26.

Pompes funèbres
Michel ANDRÉ
Organisation complète d'obsèques
Monuments funéraires
Neuf & Renovation - Pierre & Granit

55, rue du Docteur-Saint
La Roche
05 53 30 49 71 - 06 79 61 32 48

Marché

du mercredi 28 octobre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,75 à 0,85 ; rose-val, 1,95 ; amandine, 1,95. Chou-fleur, 1,90 à 3,80. Chou (pièce) : vert, 1,25 à 1,65 ; rouge, 2,50. Brocolis, 2,40. Choux de Bruxelles, 2,50. Citrouille, 1,15 à 1,30. Potimarron, 1,30 à 1,45. Pâtisson, 4,50. Carottes, 0,90 à 1,35 ; fanes, 2,45 la botte. Aubergines, 1,75 à 2,45. Courgettes, 1,40 à 2,60. Poivrons : verts, 2,40 à 2,80 ; rouges, 2,65 à 3,50. Navets, 1,65 à 2,80. Poireaux, 1,75 à 2,50. Céleri-rave, 1,80 ou 2 la pièce. Céleri branche, 1,80 à 2,50. Tomates, 1,60 à 3,50 ; grappes, 2. Ail, 4,40 à 6,50. Oignons : 0,90 à 1,15 ; rouges, 2,50 ; blancs, 1 la botte. Echalotes, 2,80. Epinards, 2,75 à 2,80. Blettes, 1,50 la botte. Endives, 2,25 à 2,95. Radis, 1 à 1,35 la botte ; noirs, 1,80 à 2. Salades (pièce) : laitue, batavia ou feuille de chêne, 0,70 à 1 ; frisée, 2,50 ; scarole, 1,30 à 2,50. Mâche, 11,80. Fenouil, 2,25 à 3,50. Betteraves rouges cuites, 3,90 à 3,95. Champignons de Paris, 3,95 à 4,40.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,50 à 1,85 ; golden, 1 à 1,85. Poires : comice, 1,95 à 2 ; abate, 2,30 à 3,50 ; beurré hardy, 1,80 ; williams, 2,50 ; rochas, 2,25 à 2,35. Raisin : italia, 1,80 à 2,85 ; muscat, 2,25 à 3,65 ; chasselas, 2,40 à 3,80. Clémentines, 2,40 à 4,50. Noix fraîches, 2,90 à 3. Kiwis, 1,90. Châtaignes, 2,30. En barquettes de 500 g : fraises, 2 à 2,50 ou 4 les deux ; mara des bois, 2,50 à 3.

Restaurant
La Table du Marais
GROLEJAC face au lac à 10 km de Sarlat - 11 km de Gourdon

est heureuse de vous proposer sa **NOUVELLE CARTE ORIGINALE et VARIÉE** avec ses **SPÉCIALITÉS** :
cuisse de grenouille, friture, homard parillade de poissons...

MENU OUVRIER du lundi au vendredi **10,50 €** Ouvert tous les mids du lundi au dimanche et les vendredis et samedis soir

Sur réservation au **05 53 28 12 03**



Noces d'or

Madeleine et Yves
29-10-1959 - 29-10-2009



Céline, votre petite-fille
Sylvie, votre fille
Christian, votre gendre
vous présentent leurs félicitations.

Joyeux Anniversaire



REMERCIEMENTS

M. et Mme Manuel SOARES ; ses frères, ses sœurs, ses belles-sœurs, ses beaux-frères ; cousins, parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Benjamin DA COSTA SOARES
survenu dans sa 41^e année

vous adressent leurs sincères remerciements.

La famille remercie les pompes funèbres Michel André pour leur gentillesse.

Casting

Les élèves de terminale L du lycée Pré-de-Corday à Sarlat recherchent des acteurs pour leur court-métrage à présenter pour le bac.

Les personnes concernées sont des enfants âgés entre 7 et 12 ans et un adulte âgé entre 25 et 35 ans. Il faut également être disponible une semaine au mois de janvier.

Le casting aura lieu dans l'établissement le mercredi 25 novembre de 14 h 30 et 17 h.

Aucune rémunération n'est prévue. Il s'agit principalement pour l'enfant d'un projet pédagogique.

CLÉO COUTURE
Centre commercial du Pontet.
06 80 27 51 48.

Kinésithérapie respiratoire

Le service de garde de kinésithérapie respiratoire pour bronchiolite, concernant les bébés et les jeunes enfants, fonctionne sur les communes de Cénac, Carsac, Salignac, Saint-Cyprien, Belvès, Sarlat, Saint-Cybranet et Le Bugue.

Appelez le 0 820 825 600 (numéro Indigo) où vous seront communiqués les nom et numéro de téléphone du masseur-kinésithérapeute de garde dans ces communes.

Les séances se font au cabinet du masseur-kinésithérapeute.

Ce service d'urgence rejoint le réseau Bronchiolite Aquitaine, il est mis en place jusqu'au 30 avril prochain.

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

*** LA COMTESSE AUX PIEDS NUS (VO)** - Vendredi 30 à 19 h.

LE PETIT NICOLAS - Vendredi 30 à 14 h 30 et 19 h 30 ; samedi 31 octobre 14 h 30 ; dimanche 1^{er} et lundi 2 novembre à 7 h et 19 h 30 ; mercredi 4 à 14 h 30.

**** MISSION-G** - Vendredi 30 à 17 h et 19 h 30 ; samedi 31 octobre à 17 h ; dimanche 1^{er} novembre à 14 h 30 et 19 h 30 ; lundi 2 et mardi 3 à 14 h 30.

LUCKY LUKE - Vendredi 30 octobre et dimanche 1^{er} novembre à 14 h 30 et 22 h ; samedi 31 octobre à 17 h et 22 h ; lundi 2 novembre à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; mardi 3 à 14 h 30 et 20 h 30.

MADEMOISELLE CHAMBON - Vendredi 30 octobre, lundi 2 et mardi 3 novembre à 17 h ; samedi 31 octobre à 19 h 30 ; dimanche 1^{er} novembre à 17 h et 19 h 30.

MICMACS A TIRE-LARIGOT - Vendredi 30 à 17 h et 22 h ; samedi 31 à 19 h 30 et 22 h ; dimanche 1^{er} novembre à 14 h 30 et 19 h 30 ; lundi 2 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; mardi 3 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mercredi 4 à 20 h 30.

CINÉMAN - Vendredi 30 octobre et lundi 2 novembre à 17 h et 22 h ; samedi 31 octobre à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 1^{er} novembre à 14 h 30 et 22 h ; mardi 3 à 20 h 30.

MICHAEL JACKSON'S THIS IS IT - Vendredi 30 et samedi 31 octobre à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 1^{er} novembre à 17 h et 22 h ; lundi 2 à 22 h ; mardi 3 et mercredi 4 à 20 h 30.

**** TEMPÊTE DE BOULETTES GÉANTES** - Vendredi 30, samedi 31 octobre et lundi 2 novembre à 14 h 30 ; dimanche 1^{er} et mardi 3 novembre à 17 h.

FAME - Samedi 31 octobre, lundi 2 et mardi 3 novembre à 17 h ; dimanche 1^{er} à 22 h.

LE DERNIER POUR LA ROUTE - Samedi 31 octobre et mardi 3 novembre à 17 h ; lundi 2 à 19 h 30.

LE RUBAN BLANC (VO) - Mercredi 4 à 14 h 30.

HÔTEL WOODSTOCK (VO) - Jeudi 5 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,50 €
SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €
- tous les jours à 14 h 30
sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Avec la carte **CINÉREX** la séance **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**
* Séance à heure précise.
** Films jeune public.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**
www.cinerex.fr

duo
Ma 2^{ème} PAIRE
1€ POUR
de PLUS
même en progressives solaires
Pour 100% des corrections

Francis SENILLON
Opticien - Place Pasteur
SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42
www.opticien-atol.com

Mémento du dimanche 1^{er} novembre

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi

PHARMACIE LA BOÉTIE
30, rue de la République
SARLAT-LA CANÉDA

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale.
Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur BURRIDGE
SALIGNAC-EYVIGUES
05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Docteur Nadine LESTRILLE CAMUS
LALINDE - 05 53 61 02 04

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00
QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Association Escalpe. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.
Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.
05 53 28 54 02

Alcool assistance. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.
05 53 59 12 41

Général des eaux.
0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Réseau Bronchiolite Aquitaine
0 820 825 600

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE
Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
05 53 28 70 19

Regroupement CARSAC-GROLEJAC
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - BESSE - BOUYGUE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

LEYSSALES
SAINT-CYPRIEN - 05 53 29 20 28
PAGÈS
VILLEFRANCHE-DU-PG - 05 53 29 48 18

Infirmières.

SIMON - DELPECH
DAURIAC-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

LEYSSALES
SAINT-CYPRIEN - 05 53 29 20 28
PAGÈS
VILLEFRANCHE-DU-PG - 05 53 29 48 18

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX
05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

BOUSQUET
CUBLAC - 05 55 85 19 49

ENTREPRISE MARTEGOUTE SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT

(fosse béton armé)

PLAQUES - GRAVURES

Travail soigné

Tél. 05 53 28 24 70

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Le salon de coiffure hommes Guy MASSÈDRE " Dans la tradition " rue Emile-Faure, 24200 Sarlat tél. 05 53 28 58 90, sera fermé du mardi 10 au samedi 14 novembre inclus.

François **DELBOS**HORTICULTEUR - FLEURISTE
Route de Brive - SARLAT* **VENTE de**
chrysanthèmes, cyclamens
pensées, bruyères, conifères...**Stand au cimetière de Sarlat**
(côté gardien)Espace cadeaux **Transmission florale**
Fleurs coupées

Tél. 05 53 59 15 86 - 06 32 61 51 68

Nos joies... Nos peines...

Du 19 au 25 octobre

Naissances

Iban Neuville-Claudepierre, Meyrals ; Jade Arboleda, Saint-Cyprien ; Lucie Scaramuzzino, Beynac-et-Cazenac ; Bryan Caf-ray-Rousseau, Sarlat-La Canéda.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Antonio Da Silva, 80 ans, Castelnau-La Chapelle ; Eliane Lafaysse, épouse Bonneval, 74 ans, Salignac-Eyvigues ; Antonio Cruz, 85 ans, Le Buisson-de-Cadoun ; Jean Vermes, 102 ans, Souillac (46) ; Henriette Benoit, veuve George, 82 ans, Sarlat-La Canéda ; René Picot, 85 ans, Carsac-Aillac ; Yves Méjescaze, 77 ans, Sainte-Nathalène.

Condoléances aux familles.

Perdu

Une sacoche noire contenant des jeux vidéo et lecteur MP3 ; un porte-monnaie contenant permis de conduire ; un téléphone portable noir ; un chaton tigré gris foncé, environ 3 mois et demi, sans tatouage ni puce.

S'adresser à la mairie de Sarlat, service social, rue Fénelon.

La libre pensée en Sarladais

Samedi 17 octobre à Saint-Julien-de-Lampon, une trentaine de libres penseurs du Sarladais, membres de la Fédération départementale de la libre pensée, se sont réunis à la salle des fêtes pour discuter de la situation actuelle.

Le président Bruno Nardin, animateur du débat, a procédé à un large tour d'horizon et abordé la plupart des préoccupations du moment.

Les atteintes à la laïcité se multiplient depuis près de vingt ans et surtout depuis deux ans (accords Kouchner-Benoît XVI, loi Carle, etc.). Nos dirigeants, au plus haut niveau, remettent en cause la laïcité de notre République tout en s'en disant les défenseurs.

Beaucoup d'élus locaux, par méconnaissance ou ignorance, financent, avec des fonds publics, des travaux dans les lieux de culte des communes, qui n'ont rien à voir avec le simple entretien ou la réparation. L'installation du chauffage, de l'éclairage interne ou de la sonorisation, par exemple, ne relèvent pas du domaine public. Les cérémonies de fin de travaux voient souvent les maires et les conseillers généraux, quand ce n'est pas le préfet ou son représentant, assister, ès qualités, aux offices religieux célébrés à ces occasions. Chacun est libre de participer à une cérémonie religieuse, bien sûr, mais un élu, un fonctionnaire de la République (encore) laïque devraient respecter la séparation des Eglises et de l'État.

La religion est une affaire privée au regard de l'État qui ne doit pas intervenir dans les affaires religieuses. De même, le cléricalisme qui est favorable à l'intervention du clergé dans les affaires publiques ne doit pas avoir droit de cité dans notre République.

Notre association combat tous les obscurantismes et considère que les religions font obstacle à la liberté de pensée et à la démocratie. Les monothéismes ont toujours été du côté des dictateurs et des tyrans. Exemple récent, le coup d'État au Honduras ce 28 juin a reçu le soutien des évêques du pays...

Les musulmans seraient de 3 à 5 millions selon les journaux ou certains statisticiens. Comment le savent-ils puisque la religion des citoyens n'est pas mentionnée sur les fiches d'état civil, pas plus que sur les papiers d'identité comme cela existait en Grèce il y a quelque temps ? La majorité d'entre eux souhaitent vivre en paix en France. Quelques-un(e)s font du prosélytisme et de la provocation. Devons-nous répondre à la provocation ? Devons-nous emboîter le pas à ceux qui font du combat contre l'islam leur principale bataille avec d'inévitables dérives proches du racisme ? Nous ne le pensons pas. En revanche, nous condamnons les édiles qui cèdent aux revendications communautaires de certains groupes religieux en matière de menus des cantines scolaires, des horaires de piscine ou de constructions de lieux de culte sur les fonds publics par exemple. Et Bruno Nardin de conclure : "Enfin, ce qui nous intéresse vraiment, ce ne sont pas les femmes qui portent le voile, ce sont celles qui ne veulent pas le porter. A nous de leur être solidaires, aux pouvoirs publics de les protéger. La complaisance, le manque de courage des élus, là est le vrai problème".

Nous remercions le maire de son accueil et de sa présence. Cette réunion s'est terminée autour d'un sympathique repas dans un restaurant où les convives ont pu continuer la discussion.

Le bureau de la LP 24

SOUILLAC GEDIBOIS
le spécialiste de l'isolation
traditionnelle et écologique**l'isolant
en laine
de mouton****100 %
écologique****Economie
d'énergie****TVA 5,5 %
Crédit d'impôts
Prêts à taux 0**● Devis gratuit
en fourniture
et pose● A louer :
la machine
à pulser la ouate
de cellulose**Souillac
Gedibois****Naudissou
SARLAT**
Tél. 05 53 31 46 46
Email : souillac@naudissou.fr

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Messe vendredi 30 octobre à 16 h au centre hospitalier de Sarlat et jeudi 5 novembre à 15 h à la maison de retraite de Saint-Rome à Carsac.

Toussaint.

Samedi 31 octobre. Prière au cimetière avec le prêtre à 10 h à Liméjous, à 10 h 30 à Orliaguet, à 11 h 30 à Simeyrols, à 16 h 30 à Sainte-Nathalène et à Eybènes.

Prière au cimetière avec des laïcs à 16 h 30 à Eyvigues et à 17 h à Paulin.

Messe et prière au cimetière avec le prêtre à 11 h à Archignac, à 15 h à Saint-Amand-de-Coly et à Saint-Vincent-Le Paluel, à 16 h 30 à La Canéda.

Messe et prière au cimetière avec des laïcs à 15 h à Prats-de-Carlux et à Borrèze et à 16 h 30 à Calviac.

Messe à 17 h 30 à Paulin et à 18 h 30 à Sarlat.

Dimanche 1^{er} novembre. Messe et prière au cimetière avec des laïcs à 9 h 30 à Carsac, à Carlux, à Tamniès et à Jayac, à 11 h à Proissans et à Marquay, à 15 h à Grolejac, à Saint-Julien-de-Lampon et à Saint-Quentin.

Prière au cimetière avec des laïcs à 11 h à Aillac, à 15 h à Sarlat et à 16 h 30 à Veyrignac.

Messe à 11 h à Sarlat.

Messe et prière au cimetière avec le prêtre à 11 h à Saint-

Aides du conseil général

Activités de Jean-Fred Droin, conseiller général

Lors des dernières commissions permanentes des 31 août et 21 septembre, le conseil général de la Dordogne a voté les subventions suivantes :

493 800 € à la ville de Sarlat pour la rénovation et l'extension de la station d'épuration (première phase).

11 930,88 € au Syndicat à vocation unique d'études, d'aménagement et d'entretien de la vallée de la Cuze pour la première tranche de restauration de la Cuze.

3 814,37 € à la communauté de communes du Sarladais au titre du financement d'un technicien de rivière.

7 500 € à la communauté de communes du Sarladais pour la

réhabilitation d'une maison (logement communal) appartenant à la commune de Marquay.

50 000 € au Sictom du Périgord Noir à Marçillac-Saint-Quentin pour la modernisation du centre de tri.

81 029,39 € pour le déplacement des ouvrages de France Télécom dans le cadre de la déviation sud de Sarlat.

420 000 € pour le déplacement des réseaux d'eaux potable et usées de la ville de Sarlat dans le cadre de la déviation sud de Sarlat.

Dans le cadre du RSA, 13 460 € à l'association Trait d'Union et 54 673 € à l'association La Main Forte.

A approuvé le principe d'une permanence sociale aux HLM des Chênes Verts dans les locaux mis à disposition par l'association Pari.

Au collège La Boétie, 552 € au titre de la classe de découverte en Provence et 918 € pour un échange avec l'Allemagne.

1 500 € à l'association Viva Voce pour l'organisation de plusieurs concerts.

6 000 € à l'association Marathon Dordogne Périgord canoë-kayak dans le cadre de l'aide apportée par le département en faveur du sport.

800 € à l'Asa Quatre Couleurs pour l'organisation du rallye automobile Sarlat Périgord Noir des 3 et 4 octobre.

Geniès et à La Chapelle-Aubareil, à 15 h à Salignac.

Prière au cimetière avec le prêtre à 15 h 30 à Allas-l'Évêque, à 16 h 30 à Sainte-Mondane et à Saint-André-Allas, à 17 h à Saint-Crépin.

Lundi 2 novembre. Messe à 9 h à Sarlat.

Prière au cimetière avec le prêtre à 11 h à Mareuil.

Messe et prière au cimetière avec le prêtre à 15 h à Carlucet.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Clearstream

Le prestige de la France se serait bien passé de cette pitrerie judiciaire. Ce sac d'embrouilles, chargé de manipulations médiocres et de mensonges avérés, n'aurait vraiment pas mérité de retenir pendant de longues semaines de grosses pointures de la magistrature et du barreau de Paris, la une de la presse nationale et les heures de grande écoute des chaînes de télévision et de radio. N'eût été une orchestration minutieusement calculée, venant du plus haut niveau de l'État.

Le procès Clearstream a une dimension politique forte, car se détache à l'arrière-fond, l'omniprésence du président de la République. Partie civile dans le procès, il désigne "les coupables" avant le jugement au grand mépris de la présomption d'innocence. Son représentant à l'instance se transforme en superprocureur contre celui qui est considéré comme un rival politique, Dominique de Villepin ; ce n'était guère le rôle d'un avocat d'une partie civile.

Quant au procureur lui-même, qui est sous l'autorité du gouvernement, il a déployé des efforts considérables et une grande habileté pour récupérer dans les recoins de la législation et de la jurisprudence des arguments pour construire une accusation laborieuse et peu convaincante. Etait-il lui-même convaincu ?

Tout ce grand spectacle qui en dit long sur le climat pestueux d'une époque décadente ne servira pas la cause à laquelle on le destinait. Dans toute cette épreuve, Dominique de Villepin a fait face. Avec énergie, avec talent. Même si l'on a pu parfois penser qu'il en faisait un peu trop. Si au moment du verdict il n'échappait pas à une condamnation, celle-ci resterait sans effet dans l'opinion en raison de la dominante politique du procès.

Si Nicolas Sarkozy a pensé se débarrasser d'un rival, c'est raté.

Alain Bournazel

Saint-Julien-de-Lampon
Entre Sarlat et Souillac**Venez découvrir nos NOUVEAUTÉS**
Un choix à la carte
de la saveur du terroir au goût des gambas**Le Chef vous attend au
ST-JUS RESTO 05 53 29 70 13**et toujours notre carte de pizzas sur place ou à emporter
au 05 53 29 70 13 - LE ST-JUS RESTO

Vendredi 30 octobre
LA GERVOISE
 Bar à bières - Crêperie
CONCERT
BLACK PEARL
 à partir de 19 h
 Menu unique + cocktail 13 €
 Carte au buffet
 à votre convenance
 1, av. Aristide-Briand - SARLAT
 (Proche du Centre de Loisirs - Accès handicapés)
05 53 31 93 54

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@orange.fr

A real success

The live television transmission in HD from the Metropolitan Opera is now turning into a major success for the Rex Cinema in Sarlat, as well as being a considerable triumph for owner Arnaud Vialle. With the new season of operas being broadcast from New York, the evening was animated by Etienne Aussedat, who clearly showed his love of the art last Saturday before and in the Intermissions of the transmission of Aida. In addition, he set the style for the evening by addressing the capacity audience in a tuxedo, whilst Mr Vialle had also arranged some special events during the intervals, overall making for an evening worthy of any opera house. Some of the audience had also dressed for a special night out, and no doubt this trend will continue when Turandot is transmitted on November 7. Meanwhile, the retransmission of the latest concert by Robbie Williams that was also seen in the Rex in Sarlat has gone down in the Guinness Book of Records as the most viewed broadcast of its kind ever.

Remembrance Day

Special Remembrance Sunday services are being held on November 8 all over the immediate area, whilst in Bordeaux, an event has been organised by the local branch of the British Legion, that will include a Service to be held at the Allied Military Cemetery on Rue Bahus and this will be attended by the British Consul. A group meal afterwards has been organised and due to number restrictions, those interested in attending should call John Alsop, the chairman on 05 56 61 40 64.

Interesting exhibit

Artist Arno Fabre is staging his fifth exhibit in Sarlat until this coming Saturday, that clearly shows the various aspects of his ingenuity. This can be seen until this Saturday at the Maison de La Boétie and the Malraux Galerie, where a wide variety of his work can be seen from a series of eclectic pictures to a sound installation made up of five pairs of shoes powered by a computer. Group visits can be undertaken by phoning 05 53 29 82 98, and the Maison de La Boétie is open between 9 am and midday and again between 2 to 5 pm, whilst the Malraux Galerie opens in the afternoons between 2 and 5 pm.

Art et histoire en Périgord Noir

D'une fleur de coquin du XVII^e siècle aux fêtes du 8 mai 1945 à Sarlat.

Le numéro 118 (3^e trimestre 2009) du bulletin Art et Histoire en Périgord Noir vient de paraître.

Outre les traditionnelles informations d'actualité regroupées dans la rubrique Nouvelles de la Société d'Art et d'Histoire de Sarlat et du Périgord Noir, on trouve le compte rendu circonstancié de la journée dommoise du 27 juin qui débuta par la conférence qu'offrit François d'Orcival, né Amaury de Chaunac-Lanzac, à la Société sur le "Roman de l'Élysée", qu'il conta avec talent d'après l'ouvrage qu'il publia en 2007, puis se poursuivit dans l'après-midi par la visite exceptionnelle, commentée par Anne Bécheau, du château du Roy nouvellement dégagé de l'encombrante végétation qui l'avait envahi, et se termina par celle du musée de l'Oustal, ancien musée Paul-Reclus.

Dans cette livraison, les articles de fond sont au nombre de quatre.

Tout d'abord, Claude Lacombe vient compléter par de nouveaux éléments biographiques puisés dans le livre de raison de Jehan de Rafailhac, juge de Badesols-d'Ans dans les années 1630-1670, l'histoire mouvementée de Louis de Bonneguise, écuyer, sieur du Soulier et fleur de coquin du XVII^e siècle comme le qualifia l'archiviste paléographe Maurice Oudot de Dainville dans une précédente étude publiée en 1923.

On apprend ainsi les circonstances pour le moins originales du mariage du sieur du Soulier avec Anne de Blanc qu'il enleva lors d'un enterrement, les querelles à répétition avec ses voisins, l'accusation de fabrication de fausse monnaie et de vols de bétail ainsi que divers excès, accrochages, coups de fusil et assassinats dans lesquels il fut impliqué.

On le retrouvera en 1680 incarcéré dans les prisons de l'hôtel de ville de Bordeaux, âgé de 58 ans.

L'article suivant enchaîne avec l'étude que Jean Darriné consacre aux grands travaux que connut la bastide de Beaumont-du-Périgord dans la décennie 1770-1780.

Des projets à la réalisation, on suit le déchaînement des passions beaumontaises à propos de la démolition partielle des remparts, du nivellement et du pavage de la place centrale ou encore de l'élargissement et de la réfection des rues.

Pas à pas on peut suivre les commissaires-enquêteurs sur le site grâce au contenu du procès-verbal qu'ils dressèrent le 23 février 1774. Quant à l'adjudication des travaux et la réalisation finale, il faudra attendre encore un peu...

A l'occasion de la commémoration du bicentenaire de la Révolution française, Francis Guichard avait présenté dans le bulletin de la Société une longue étude sur les journées qui ont précédé le 10 mars 1789 et l'élaboration des cahiers de doléances en Sarladais.

Contrairement aux autres élections du Périgord, c'est celle de Sarlat qui a conservé le plus petit nombre de ces cahiers et celui de la ville était resté inconnu. Francis Guichard, qui vient d'en trouver copie dans le fonds du vicomte Gaston de Gérard remis récemment aux Archives départementales, le publie in extenso en y apportant commentaires et annotations.

Pour terminer ce numéro, nous trouvons la suite du récit que Jacques Jardel consacra à sa vie de pensionnaire au collège La Boétie, à Sarlat, pendant l'occupation allemande. Après les années 1940-1942 retracées dans le précédent numéro, voici maintenant la période 1943-1945 à l'atmosphère plus tendue : la Gestapo étant installée à l'hôtel de la Madeleine à Sarlat, à l'hôtel Burg à Vitrac, etc.

Petits faits de résistance, relation entre collégiens, conseil de discipline, évocation de professeurs mais surtout pour finir la fête du 8 mai 1945 sur la place de la mairie et au Plantier.

L'article est illustré de nombreuses photographies des diverses cérémonies commémoratives et de portraits des professeurs de cette époque.

Si vous voulez en savoir plus sur ces études et sur celles précédemment parues, vous pouvez consulter le site Internet de la Société : <http://ahspn.free.fr>

On peut d'autre part se procurer des numéros du bulletin en écrivant au secrétariat de la Société d'Art et d'Histoire de Sarlat et du Périgord Noir, BP 47, 24201 Sarlat Cedex ; ou auprès de l'Office de tourisme, de la Maison de la Presse, des librairies Majuscule ou L'Orange Bleue à Sarlat.

F. G.

Le tour des livres

La part des hommes

Fidèle à sa tradition du roman féminin, Marie-Claude Gay nous revient avec "La Part belle", aux éditions Jean-Claude Lattès. Pourquoi Marie tombe-t-elle toujours amoureuse d'un homme marié ? Pourquoi se lance-t-elle dans des aventures qui courent à l'échec ? A l'occasion d'une nouvelle rencontre, au Cap Ferret, lors de la tempête de janvier 2009, elle fait le bilan de sa vie. Son enfance sans tendresse maternelle, sous la houlette d'un père dur et violent, l'a marquée pour le restant de ses jours. Elle cherche auprès des hommes ce qui lui a manqué, et qu'ils sont bien incapables de donner. En amour, ce sont toujours eux qui ont la part belle. Encéinte, elle se voit obligée de se marier, scandalisant au passage sa famille et celle de son mari. Femme trompée par un époux volage, elle voit ses deux filles la renier. Professeur d'arts plastiques à Toulouse, elle se laisse séduire par Paul, un manipulateur qu'elle aura le courage de quitter. Puis il y aura Charles Christian, qui mourra prématurément, et aujourd'hui, Louis, notaire à Besançon, et lui aussi marié. La mort du père et la vente de la maison de famille sur le bassin d'Arcachon seront l'occasion de la révélation d'un secret de famille et lui livreront les clés de son enfance malheureuse. Un des meilleurs livres de cette romancière originaire du Périgord (une partie du roman s'y déroule) et qui vit à Brive.

Chez Albin Michel, l'Américaine Lisa Gardner nous livre un excellent thriller avec "Sauver sa peau". Qui est Annabelle Granger, cette jeune femme qui a changé de nom et de domicile tous les deux ans depuis son enfance ? On a retrouvé une médaille à son nom autour du cou d'une de ses amies d'enfance, enlevée et assassinée. Au policier qui mène l'enquête, elle révèle que son père, jusqu'à sa mort, a fui devant un mystérieux inconnu, quelqu'un qui l'observait quand elle était petite. Catherine, qui a survécu à un enlèvement, lui apprend que son père s'était fait passer auprès d'elle pour un agent du FBI. Est-ce lui le meurtrier ? Ou bien s'agit-il de Christopher Eola, évadé d'un hôpital psychiatrique ? Une enquête intense va s'achever sur la révélation d'un douloureux secret de famille.

Chez Fayard, Max Gallo associe ses talents d'historien et de romancier pour nous donner "Le Roman des rois", consacré aux grands capétiens. Philippe-Auguste, le conquérant, Saint-Louis, le croisé, et Philippe le Bel, l'énigmatique, ont fondé la France telle qu'on la connaît. Ce sont des rois jacobins qui ont abaissé la puissance des grands féodaux pour faire exister un pays, une nation. Leur règne couvre tout le XIII^e siècle, celui des cathédrales, des templiers et de l'Inquisition. Par la magie de son écriture, Max Gallo nous les rend proches et resserre les liens avec une histoire de France telle qu'on l'enseignait autrefois, une histoire mythique peut-être plus vraie que la réalité.

C'est à la fin du Moyen Age que Monique Demagny situe son roman historique, "Le Roi est absent", publié chez Jean-Claude Lattès. C'est l'histoire de Charles VI, le roi fou, racontée par les femmes de sa vie : Isabeau de Bavière, sa femme, qui intrigue contre lui, et Odette de Champdivers, sa maîtresse. Le roi fou crée un vide au centre du royaume, et autour de lui les silhouettes des oncles, frère et cousins, avides d'honneur et d'argent, se font oppressantes.

Chez Plon, Juliette Benzoni poursuit sa saga de romans historiques avec "L'Anneau d'Atlantide". Un vieil homme est assassiné dans une rue froide de Venise. Il a le temps de remettre un anneau à Aldo Morosini, venu le secourir, et de murmurer quelques mots ayant trait à l'Égypte et à la légendaire Atlantide. Contacté par le frère du mort, puis par une ex-épouse du roi Fouad, Morosini part pour Le Caire avec la ferme intention de résoudre l'énigme. Ses vacances vont vite tourner au cauchemar.

Jean-Luc Aubarbier

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
 Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
 E-mail : anne.becheau@orange.fr

Collectivités locales

Ce n'est pas une réforme mais une entreprise de démolition

C'est fait, le président de la République a détaillé le contenu de sa réforme des collectivités locales qui va venir en débat prochainement à l'Assemblée nationale.

C'est un procès à charge injuste, mensonger et démagogique auquel s'est livré le président de la République contre les collectivités territoriales.

Après la suppression de la taxe professionnelle qui vise à contraindre les collectivités locales à réduire leurs dépenses et à transférer l'impôt local des entreprises vers les familles, la réforme des collectivités locales constitue une nouvelle étape dans l'entreprise de démolition de la décentralisation, des services publics de proximité et de la démocratie locale.

Entreprise de démolition qui poursuit trois objectifs.

- La réduction de la bonne dépense publique, celle qui repose sur la solidarité, sur la justice

sociale, qui investit dans des équipements et des services utiles à la vie des populations, à leur épanouissement par la culture, le sport, par le développement de la vie associative qui favorise le lien social et les solidarités.

- La mise au pas des dynamiques territoriales ; les coopérations entre les différentes collectivités (régions, départements, communes) constituent les moteurs principaux du développement de nos territoires et des politiques publiques d'aménagement du territoire. Combien de réalisations à Sarlat comme le gymnase, les différentes restaurations du patrimoine, les diverses opérations de promotion de la ville, ont bénéficié de financements croisés de toutes ces collectivités ? Toutes sans exception. Pourquoi vouloir casser cette complémentarité entre collectivités qui a fait la preuve de son efficacité ?

- Un coup d'État contre la démocratie et les valeurs républicaines. En instituant les conseillers territoriaux chargés de siéger au conseil général et au conseil régional, le gouvernement veut éloigner les élus des citoyens. Plus grave le mode de scrutin inventé par le pouvoir - une élection à un seul tour dans des cantons habilement redécoupés avec une dose homéopathique de proportionnelle - constitue un véritable hold-up politique au profit de l'UMP qui, par ce coup de force, entend faire main basse sur la majorité des collectivités territoriales. C'est indigne et témoigne d'une véritable dérive totalitaire.

Beaucoup d'élus, de sensibilité politique différente sont très inquiets par l'ensemble de ces projets. En nombre, individuellement ou à travers leurs associations ils émettent des avis et multiplient les mises en garde sur cette réforme qui sape les fondements de notre

République et toute l'organisation administrative et politique de notre pays.

Une réforme qui trouve essentiellement ses appuis dans le patronat et auprès de la présidente du Medef.

Ensemble, élus, citoyens, démocrates, nous devons nous y opposer de toutes nos forces.

Pour sa part, l'Association des élus communistes et républicains organise, le samedi 28 novembre au Centre de la communication à Périgueux, un forum en partenariat avec des représentants syndicaux et du mouvement social.

Un travail sous forme d'ateliers ouverts à toutes celles et tous ceux qui souhaitent participer à la réflexion et à la construction d'un projet alternatif à cette réforme.

Annick Le Goff, conseillère municipale communiste de Sarlat

Paraulas d'òc

Lo qual n'a pas, un jorn o l'autre, encontre una coneissença per parlar un pauc ? Aprèp aver demanda de novèlas de las familhas, de la santat, e parlar un bric del temps e benlèu de rugbi, n'i a un que manca pas de dire : "quò's pas que m'einuègi, mas te daissi que n'ai pas lo temps !".

Putà de temps ! Degun n'a lo temps, degun n'a de temps ! sonque per dire que lo maissant temps es aquí dumpuèi tròp de temps o que lo brave temps dura plan de temps !

Digatz, sens lo temps, de que podriam far ?

Benlèu que aimariam, dins l'ivern, anar far a la belòta amb los amics e de cinc a set oras de la vesprada (e res a veire amb lo famos cinc a set car als escrivans !) tustar sus la taula dins un petit bistròt en bevent una cervesa o un aperitiu ? Òc aquí, seriá plan agradiu se aviam lo temps !

Benlèu qu'anar a la pesca nos fariá plaser ? Aquí poriam trapar un peisson que nos agachariá amb deus uèlhs emplenats de reconeissença per l'aver tirat d'aquesta aiga corrupuda ont se morissiá lentament mas segurament ! Aquí rescontrariam de monde per parlar de fiáls e de linhas, de pesca e de peisson ! Òc aquí seriá plan agradiu... se aviam lo temps !

Amb la femna e los drolles, amb aquel brave temps, anar a la castanhada passar tota la jornada ! A mejorn liura la saca d'esquina per dinnar e en daissar un pauc per las quat'oras ! Tornar a l'ostal pro lèu per far lo sopar e far còire un topin de castanhas, sens oblidar d'en portar als vesins que n'an pas lo temps des las amassar ! Òc aquí seriá plan agradiu...se aviam lo temps !

Anar en cò d'una amiga per aprener a far de gaufres roïladas ; far còire aquesta pastissariá sus un bon fuòc de lenha dins la chimènèia e tanben la tastar, sens oblidar de platassar – en occitan o en patès de segur, que sèm los gardaires de la nòstra lenga e de la nòstra cultura – del temps de la nòstra joïna joïnessa, de totas las bestiors qu'avem far o qu'avem mançadas, de los qu'an virat los ferres e qu'èran la memòria del vilatge ! Òc aquí seriá plan agradiu se aviam lo temps !

Mas degun n'a de temps ! Lo vesèm cada jorn un pauc mai ! Los trens vòlon anar de mai en mai viste, las veituras tanben, e parlèm pas dels avions que nos fan arribar abans d'estre partits, e aital podèm far doas jornadas dins una. Pertant amb las veituras i a un problèm mager que n'an pas los trens e los avions : quò's lo parcatge ! se calculatz un pauc, cal mins de temps per anar de Gordon a Sarlat que per trobar una plaça ont botar la veitura, subretot se vòletz pas pagar.

Corrissèm, corrissèm e totjorn corrissèm, per ganhar de temps ; e coma al cap n'avèm totjorn pas de temps, nos tornem botar a correr ! mas ont es passat lo temps qu'avèm ganhar ?

Benlèu que sèm anats talament viste per lo ganhar aquel temps que l'avèm perdut en camin ? Benlèu que sèm pas anats pro viste per trapar aquel temps que passa tant viste ?

Ça que là, sabèm tots que i a un jorn ont cal estre a l'oras, qu'avèm un rendètz-vos que podèm pas mancar ! Quò's lo rendètz-vos, lo sol e unic qu'avèm amb una dòna que sembla un sac d'òsses, que es vestida de negre e que pòrta una dalha.

E quora la veirem podrem totjorn l'i dire que... avèm pas lo temps !

Lo biais de dire : "Ai una set que la vesí courre".

Annonces légales

Société civile professionnelle

Philippe MAGIS
Jérôme COURTY

Notaires
24220 MEYRALS

CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Philippe MAGIS, notaire associé de la Société civile professionnelle dénommée Philippe MAGIS et Jérôme COURTY, notaires, titulaires d'un office notarial à Meyrals (Dordogne), le 22 octobre 2009, enregistré à Sarlat-La Canéda le 22 octobre 2009, bordereau 2009/693, case n° 1, a été cédé par :

Monsieur Michel Jean Claude Ghislain BOOM, retraité, et Madame Martine Catherine Marcelle SAVIN, déconstructeur automobile, son épouse, demeurant ensemble à Allas-Les Mines (24220), le Bourg,

A Mademoiselle Nathalie Marie Noëlle Monique BOOM, sans profession, demeurant à Castelnaud-La Chapelle (24250), 10 lotissement les Milandes, célibataire,

Un fonds artisanal et de commerce de récupération et vente de produits divers, construction de carrosserie, bennes, remorques professionnelles, fabrication et vente de matériel agricole, vente de machines-outils, exploité à Sandrou, 24220 Allas-Les Mines, lui appartenant, connu sous le nom commercial OCCAZ AUTOS PIÈCES et pour lequel Madame Martine Catherine Marcelle SAVIN, épouse de Monsieur Michel BOOM, est immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 494 641 665 et au registre des métiers de Périgueux sous le numéro 240 RM 494 641665,

En ce compris tous les éléments le composant.

PROPRIÉTÉ-JOUISSANCE

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au 2 novembre 2009.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de cinquante et un mille deux cents euros (51 200 euros), s'appliquant : aux éléments incorporels pour vingt mille euros (20 000 euros) ; au matériel pour quatorze mille sept cents euros (14 700 euros) ; au stock pour seize mille cinq cents euros (16 500 euros).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi, au siège de l'office notarial, 24220 Meyrals, où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : Maître Philippe MAGIS, notaire.

GALASWINGA

Société à responsabilité limitée
au capital de 7 500 €

Siège social : Au Chambon
19240 Varetz

RCS Brive 440 668 457

ADDITIF
à l'annonce du 25/09/2009

La date d'effet du transfert du siège pris par décision de l'associé unique en date du 21 septembre 2009, soit de transférer le siège social de Chambon, 19240 Varetz à le Château dit les Charmilles, 24120 Villac, est à effet du 1^{er} octobre 2009.

L'article 4 des statuts est modifié en conséquence.

Pour avis.

Signé : la gérance.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
Tous travaux d'imprimerie
05 53 59 00 38

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE D'ARCHIGNACAVIS D'APPEL PUBLIC
À LA CONCURRENCE

Dénomination de la collectivité ou du service qui passe le marché : commune d'Archignac, le Bourg, 24590 Archignac, tél. 05 53 28 86 17, télécopie : 05 53 29 08 90.

Procédure de passation : marché public à procédure adaptée en application de l'article 28 du Code des marchés publics.

Objet du marché : lieu d'exécution, le Bourg, 24590 Archignac. Nature et quantité des prestations à fournir, caractéristiques générales de l'ouvrage : réhabilitation et agrandissement de divers bâtiments communaux et aménagement paysager des abords.

Les travaux seront exécutés en une tranche.

Les lots n° 2 et 11 sont infructueux.

Lot n° 2 : démolition ; maçonnerie ; voirie et réseaux divers ;

Lot n° 11 : carrelage ; revêtement de sol souple ; faïence.

Évaluation totale approximative HT : 500 000 euros. Plusieurs entreprises de même compétence pourront faire des offres, pour un même lot, sous la forme d'un groupement solidaire sous réserve que l'une au moins des entreprises possède la qualification nécessaire.

Délai d'exécution envisagé : 11 mois. Date prévisible de démarrage des travaux : décembre 2009.

Date et heure limites de réception des offres : lundi 23 novembre 2009 à 17 heures.

Adresse à laquelle elles doivent être transmises : Monsieur le Maire, mairie d'Archignac, le Bourg, 24590 Archignac.

L'envoi des offres se fait sous pli recommandé, avec demande d'avis de réception postal, ou déposées contre décharge dans les bureaux de la mairie d'Archignac, ouverts les lundis après-midi, mercredi matin, vendredi après-midi.

Modalité d'obtention des dossiers : le dossier de consultation des entreprises sera adressé gratuitement aux entrepreneurs qui en feront la demande écrite à BATAILLON FRÈRES (SARL), avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat-La Canéda, tél. 05 53 59 33 78, fax : 05 53 59 31 54, accompagnée d'un chèque caution de 70 euros libellé à l'ordre du Trésor public.

Ce chèque sera retourné aux entreprises ayant présenté une offre dans les formes prescrites par le règlement particulier d'appel d'offres.

Renseignements et justifications à fournir : ceux prévus au Code des marchés publics ou une attestation sur l'honneur du candidat indiquant qu'il n'a pas fait l'objet, au cours des cinq dernières années, d'une condamnation inscrite au bulletin n° 2 du casier judiciaire pour les infractions visées aux articles L 324-9, L 324-10, L 341-6, L 125-1, L 125-3 du Code du travail (décret n° 97-638 du 31 mai 1997) ; une attestation sur l'honneur du candidat indiquant qu'il est à jour de ses impôts et de toutes ses cotisations professionnelles.

Délai de validité des offres : 90 jours.

Critères qui seront utilisés lors de l'attribution des marchés. Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessous avec leur pondération : valeur technique, 60 % ; prix des prestations, 40 %.

Adresse du service où l'on peut demander des renseignements : SARL D'ARCHITECTURE FROIDEFOND-VILLEPONToux, 4, place Doussot, 46200 Souillac, téléphone : 05 65 37 80 56 ou 06 84 60 25 36, télécopie : 05 65 37 80 56.

Date d'envoi de l'avis d'appel d'offres à la publication chargée de l'insertion : le 27 octobre 2009.

Fait à Archignac, le 26 octobre 2009.

Signé : le maître d'ouvrage

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE
SAINT-VINCENT-LE PALUELAVIS DE MISE
À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 19 octobre 2009, le maire de Saint-Vincent-Le Paluel a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur les projets suivants :

Élargissement du chemin rural à Rivière sur la propriété de Monsieur Denis GALY ;

Changement d'assiette dudit chemin sur la parcelle B n° 969 appartenant à Monsieur Denis GALY.

Monsieur Michel DUCLOS, demeurant à Vergnes Taillades, Sainte-Nathalène, a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur.

L'enquête se déroulera à la mairie de Saint-Vincent-Le Paluel du lundi 16 novembre 2009 au lundi 30 novembre 2009 aux jours et heures suivants : les lundis et jeudis de 14 heures à 18 heures.

Monsieur le Commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public le 30 novembre 2009 de 16 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur les projets sus-désignés pourront être consignées sur le registre ouvert à cet effet ou adressées par écrit au commissaire-enquêteur domicilié à la mairie.

Signé : le maire,
Jeannine NICOLAS.

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte sous seing privé en date du 1^{er} octobre 2009 à Salignac, il a été institué une société à responsabilité limitée présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination sociale : LD STYLES & TRADITIONS en PÉRIGORD.

Capital : 3 000 euros correspondant à 300 parts sociales de numéraire libérées 10 euros de leur valeur nominale.

Siège social : lieu-dit les Garrigues, 24590 Salignac.

Objet : achat, vente, import, export, prestations de services de tous produits manufacturés.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Cogérants : Monsieur Pierre DAS NEVES, demeurant le Bos de Bazet, 24200 Carsac-Aillac, et Monsieur Jean Luc LIEUBRAY, demeurant le Bourg, 24370 Carlux.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Signé : la gérance.

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte sous seing privé en date du 13 octobre 2009 à Sarlat, il a été institué une société à responsabilité limitée présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination sociale : PÉRIGORD TERRE DES HOMMES.

Capital : 2 000 euros.

Siège social : allée de la Garrisade, 24200 Sarlat.

Objet : promotion immobilière, la location et l'exploitation de biens immobiliers.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Gérant : Monsieur Francis CLAUZEL, demeurant les Bouygues, 24250 La Roque-Gageac.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Signé : la gérance.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE NADAILLACAVIS DE MISE
À L'ENQUÊTE PUBLIQUE
DU PROJET DE ZONAGE
D'ASSAINISSEMENT

En exécution de l'arrêté de Monsieur le Maire de Nadailac, le projet de zonage d'assainissement sera soumis à l'enquête publique du 12 novembre 2009 au 14 décembre 2009 inclus.

Monsieur Jean BOSSI, demeurant rue de l'Aérodrome à Belvès (24170), a été désigné commissaire-enquêteur par Monsieur le Président du tribunal administratif de Bordeaux.

Des permanences en mairie seront assurées par le commissaire-enquêteur aux jours et heures suivants : jeudi 12 novembre 2009 de 14 h à 17 h, jeudi 19 novembre 2009 de 14 h à 17 h, mardi 24 novembre 2009 de 9 h à 12 h, jeudi 3 décembre 2009 de 14 h à 17 h, mardi 8 décembre 2009 de 9 h à 12 h, lundi 14 décembre 2009 de 14 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, chacun pourra prendre connaissance du dossier et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit au commissaire-enquêteur à l'adresse de la mairie.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront tenus à la disposition du public dès qu'ils seront transmis en mairie.

Signé : le maire,
Jean-Claude VEYSSIERE.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE
DE BERGERAC

Par jugement en date du 5 octobre 2009, le tribunal de grande instance de Bergerac a prononcé l'ouverture de la procédure de redressement judiciaire de Madame Michèle EDWARD, 24200 Proissans. Les déclarations de créances sont à déposer dans les deux mois suivant la présente publication auprès de la SCP PIMOUGUET LEURET, sis 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, mandataire désigné.

Signé : le greffier.

SAS CAMPAGNE ELEC
Société par actions simplifiées
au capital de 2 500 euros
Siège social : Campagne
24590 Salignac-Eyvignes

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date du 23 octobre 2009, enregistré à Sarlat le 26 octobre 2009, bordereau 2009/696, case n° 1, il a été constitué une société par actions simplifiées présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination sociale : SAS CAMPAGNE ELEC.

Capital social : 2 500 euros.

Siège social : Campagne, 24590 Salignac-Eyvignes.

Objet : toutes activités ayant trait aux énergies renouvelables procédant de technologies nouvelles pour la production de chaleur ou d'électricité, l'installation et l'exploitation de panneaux photovoltaïques pour production, la vente ou l'usage d'énergie électrique.

Durée : 99 ans à compter de l'immatriculation au RCS.

Président : Monsieur Jean Marc TRÉFEIL, né le 21 janvier 1960 à Sarlat (24), demeurant à Salignac-Eyvignes (24590), lieu-dit Gran-champs.

Cession des actions : les cessions d'actions sont libres.

Immatriculation : au RCS de Bergerac.

Canton de Sarlat

Beynac
et-Cazenac

Le château féodal de Beynac sera fermé du lundi 16 novembre au dimanche 13 décembre inclus pour travaux.

Accès Internet

La mairie a mis en place un accès Internet haut débit gratuit et réservé aux habitants de la commune.

Ce service est accessible aux heures d'ouverture de la mairie, du lundi au vendredi.

Pour bénéficier de ce nouveau service communal il suffit de se présenter au secrétariat et de se faire inscrire.

Avis de la mairie

L'enquête publique concernant la révision du plan de prévention des risques mouvements de terrain se déroulera du mercredi 4 novembre au vendredi 4 décembre.

Les personnes intéressées pourront consigner leurs observations sur le registre d'enquête ouvert en mairie ou les adresser par écrit au commissaire-enquêteur qui sera présent à Beynac le 5 novembre de 9 h à 12 h et le 4 décembre de 14 h à 17 h.

Proissans

PÉPINIÈRES du VIADUC
Arbre d'ornement
Arbres fruitiers
Vente d'arbres fruitiers et d'ornement et d'arbustes
Choix de
CHRYSAITHÈMES - CYLAMONS
Sous le viaduc à PROISSANS
05 53 59 31 75

Marquay

Repas de quartier



Le premier repas de quartier du bourg s'est déroulé le samedi 24 octobre à midi.

Cette première a connu un franc succès, la quasi-totalité des habitants était présente.

La Roque
Gageac

Semaine du goût

C'est une Semaine du goût riche en événements que les élèves de la classe maternelle du regroupement pédagogique intercommunal La Roque-Gageac/Vitrac ont vécue.

Outre les différentes activités organisées tout au long de la semaine en classe et à la cantine afin de découvrir de nouvelles saveurs, les petits écoliers ont eu la joie d'être accueillis en tant qu'hôtes privilégiés au restaurant La Belle Etoile à La Roque-Gageac, le mardi 13 octobre.

Après une collation composée de miniviennoiseries et de lait au chocolat, équipés d'une toque et d'un tablier ils ont vaillamment participé à la préparation du repas de midi sous la houlette bienveillante de Régis Ongaro, le maître des lieux, et de son personnel. Tout ce petit monde s'est ensuite vu offrir à la dégustation – en terrasse, dans les mêmes conditions de service que les véritables clients – un menu particulièrement raffiné : toasts au caviar d'Aquitaine, potage de potimarron (à boire à la paille), tempura de crevettes, esturgeon aux petits légumes et au beurre acidulé, et une fabuleuse ronde de desserts (crème brûlée à la pistache, crème renversée au caramel, tarte à la crème et aux fruits rouges, glaces au Carambar, à la fraise Tagada, au Bounty, cookies...).

Le jeudi 15, le petit groupe est reparti vers d'autres explorations autour de ce thème du goût. C'est à la ferme Farina de la Grange à La Roque qu'il s'est rendu cette fois-ci, et les enfants, après avoir salué avec insistance leurs amis les animaux, sont allés découvrir le jardin des légumes biologiques. Salades, poivrons, aubergines, choux, petites tomates aux couleurs variées, courges aux formes surprenantes, minuscules pâtisseries et autres potimarrons ont avivé la curiosité des jeunes écoliers et leur ont également permis d'enrichir leur registre gustatif puisque le fruit de la cueillette a été savouré le lendemain à la cantine.

Saint-André
Allas

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un tournoi de poker le samedi 14 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Emplacement : 2,50 € le mètre.

Réservations : Mme Laporte, tél. 05 53 29 60 29 ; Mme Deltor, tél. 05 53 59 40 75.

Tournoi de poker

L'Amicale laïque organise un tournoi de poker le samedi 14 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

48 joueurs maximum. Engagement : 15 € par personne (sans recave ni add-on). Les 720 € seront redistribués en lots.

Trois parties : 1^{re} manche, 6 tables de 8 joueurs ; 2^e manche, 3 tables de 8 joueurs ; 3^e manche (la finale), 1 table de 9 joueurs.

Il y aura également des tables de consolante pour les joueurs sortis à la première partie.

Inscription obligatoire à l'avance auprès de l'Amicale laïque, Christophe Manet, tél. 06 81 70 70 75.

Sainte
Nathalène

DANCING de MAILLAC
2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat
THÉ DANSANT
tous les dimanches
Dimanche 1^{er} novembre
avec l'orchestre
ALAIN VIGNEAU
Pâtisseries offertes
Organisé par l'association Les Amis de Maillac
Réservations au 05 53 59 22 80

MONSIEUR FRITES
camion pour fish and chips
sera à côté de l'église
le vendredi 30 octobre
de 18 h 30 à 21 h.

11-Novembre

La commémoration de l'armistice de 1918 sera célébrée le jour anniversaire à 11 h à Sainte-Nathalène puis à 11 h 30 à Saint-Vincent-Le Paluel où un vin d'honneur sera servi dans la salle des fêtes.

S'ensuivra le traditionnel banquet organisé à L'Escale à Sainte-Nathalène.

Le prix est fixé à 23 € par personne.

Réservations avant le 7 novembre auprès de M. Laroche, téléphone : 05 53 28 90 84, ou de M. Deviers, tél. 06 83 65 41 87.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS
AFFICHES GRAND FORMAT

Canton de Carlux

Carlux

Bar Restaurant
Florent COMBROUX

Samedi 31 octobre

SOIRÉE et
BAL MUSETTE

avec CHRISTOPHE COINEAU

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

7 novembre : Daniel Clamagirand

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Cazoulès

Cazoulès expose

Les 7 novembre de 14 h à 18 h 30 et le 8 de 10 h à 18 h, la salle des fêtes vous ouvrira ses portes pour vous permettre d'admirer les œuvres d'artistes des villages alentour. Vous pourrez découvrir les tableaux ou dessins de dix peintres, les sculptures de onze artistes, des mosaïques, les clichés de deux photographes ainsi qu'une exposition de mobiles.

Le vernissage aura lieu le samedi à 18 h 30 en présence de tous les acteurs et de la présidente du club de gymnastique, Madeleine Reynier, qui patronne cette exposition.

Entrée gratuite.

Buvette sur place. Tombola au profit des œuvres sociales de la commune.

Vézac

Le Relais des Cinq Châteaux
Hôtel-Restaurant
MENUS de NOËL et du JOUR de l'AN
Nouvelle carte d'hiver
Renseignements et réservations 05 53 30 30 72

Vitrac

Superloto

L'Amicale des chasseurs organise un grand quine le mardi 10 novembre à 21 h à la salle de Bastié.

Nombreux lots de valeur : téléviseur à écran plat, sèche-linge, lecteur DVD, canards gras, chevreuils, perdreaux et faisans, etc.

Carsac-Aillac

REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité de répondre individuellement, M. et Mme Bernard MARQUAY et leur fils Grégory remercient toutes les personnes, parents, amis, voisins qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Monsieur Rémy MARQUAY

ont partagé cette douloureuse épreuve.

Samedi 7 novembre dès 20 h 30

Salle des fêtes - **CARSAC****SOIRÉE**

organisée par l'Association sportive Portugais Sarlat

21 h - Groupe portugais **JET 3**
22 h - **OS BEIROES ALEGRES**
Groupe folklorique portugais
23 h - Suite du **BAL**

Entrée : 5 € - Gratuit pour les - de 12 ans

Loto

L'association France Libertés Dordogne organise un quine le vendredi 6 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots de valeur, dont téléviseur à écran plat 82 cm TNT HD intégrée, four à micro-ondes 20 litres, baptême de l'air à Domme, deux demi-agneaux, deux jambons secs, quatre canards gras avec et sans foie, etc.

5 € les trois cartons, 8 € les six ou la plaque de six, 12 € les dix ou la plaque de dix, 15 € les douze ou les deux plaques de six.

Tombola. 1 € le billet, 2 € les trois, 5 € les dix.

Canton de Carlux

Prats de-Carlux

11-Novembre

Le maire et les conseillers municipaux invitent la population ainsi que les écoliers à assister à la commémoration de l'armistice de 1918 qui aura lieu le jour anniversaire à 11 h 30.

A l'issue de la cérémonie, un vin d'honneur sera offert par la municipalité à la salle des fêtes.

Travaux d'élagage

La voie communale n° 3, allant du hameau de L'Homond jusqu'au carrefour de la RD 47 au lieu-dit Croix de la Pierre, sera fermée à la circulation du lundi 2 novembre à 8 h au mercredi 4 à 18 h.

Pendant cette période, les véhicules devront emprunter les itinéraires de déviation suivants : prendre la direction le Moulinot, la Garrigue Basse, la Garrigue Haute.

Veyrignac

La Semaine du goût



Deux classes du RPI (regroupement pédagogique intercommunal) Grolejac/Veyrignac ont participé à la Semaine du goût en visitant une boucherie-charcuterie artisanale de Veyrignac.

Les élèves ont pu observer un boucher découper l'araignée, la poire, le jarret...

Les étapes de fabrication de conserves, de la cuisson jusqu'à

l'étiquetage, ont été expliquées par le biais d'une démonstration.

La visite s'est achevée par une dégustation que tous les enfants ont appréciée.

Tous sont repartis avec une tenue, un diplôme et des documents.

Saluons l'artisan boucher et ses employés pour leur accueil.

Loto

Le Comité des fêtes organise un quine le mardi 10 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : deux bons d'achat de 100 €, jambons, canards gras, caisses de bouteilles de vin vieux, paniers et filets garnis, divers lots de bouche, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola.

Buvette. Pâtisseries.

Domme

Restaurant La Flambée

Porte Del Bos - 24250 DOMME

OUVERT EN OCTOBRE

Vous accueille les **jeudi soir**
vendredi soir soirées à thème
samedi soir et dimanche midi
pour vous faire découvrir ses nouveautés d'automne

SOIRÉES à THÈME sur réservation

Vendredi 30 octobre

CONCERT
de la TOUSSAINT

Réservations au **05 53 29 14 36**

REMERCIEMENTS

Irène et Claude POULAIN, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de leur fils

Jean-Paul POULAIN

vous adressent leurs sincères remerciements.

Téléthon

L'association Organisation des fêtes médiévales propose un repas dont les bénéfices seront reversés à l'Association française contre les myopathies, le samedi 14 novembre à la salle de la Rode. Accueil à partir de 19 h 30.

Au menu : apéritif, potage de légumes, mique et son petit salé, salade, fromage, profiteroles maison, café.

Le prix du repas est fixé à 17 € par personne (vin compris).

Les inscriptions et le règlement doivent être effectués impérativement avant le 11 novembre à la mairie, aux jours et heures habituels d'ouverture, auprès de M. Ménardie. Les chèques devront être libellés à l'ordre de : Organisation des fêtes médiévales.

Si le nombre de participants est insuffisant, ce repas pourra être annulé.

PIZZERIA des TEMPLIERS

Porte des Tours - DOMME

PIZZAS - PÂTES
PLAT DU JOUR
À PETITS PRIX

Ouvert tous
les vendredis et samedis soir
et les dimanches midi

Tél. 06 89 32 47 45

Salon des artistes plasticiens amateurs

Organisée par l'Office de la culture, cette troisième édition se déroulera du 6 au 11 novembre à la salle de la Rode. Avant tout point de rencontre, et moyen d'ouverture et de découverte, cette manifestation accueillera des œuvres nombreuses et variées.

Vernissage le samedi 7 à 18 h.

Visible tous les jours de 14 h 30 à 19 h.

Entrée gratuite.

Saint-Martial de-Nabirat

Superloto

L'Association cantonale des retraités agricoles de Domme organise un grand quine le jeudi 5 novembre à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots de valeur : bon d'achat de 200 €, fontaine, assortiment de conserves de canard, plateaux de fruits, brouette garnie, caissettes de pièces de boucherie, plateaux à fromages garnis, jambons, corbeilles et filets garnis, cartons de bouteilles de vin, bouteilles d'apéritif, petit électroménager, bouteilles de Vin de Domme...

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. 2 € les cinq billets, numéros mélangés.

Pâtisseries. Buvette. Café.

Canton de Domme

Castelnaud-La Chapelle

Stage pour débutants kayak ou canoë



Le Castelnaud en Périgord Kayak-club organise un stage gratuit d'initiation, sans hébergement, encadré par des éducateurs diplômés de la Fédération française de canoë-kayak les lundi 2 novembre de 14 h à 17 h et mardi 3 de 10 h à 17 h.

Pour participer, il faut être apte à nager au moins 25 m et à s'immerger. Prévoir des vêtements (short, maillot, serviette de bain, chaussures fermées sans lacets pour aller dans l'eau, coupe-vent) et un repas froid pour le mardi. Les goûters seront offerts par le club.

Renseignement par téléphone au 05 53 28 49 73 ou bien au 06 81 49 95 31.

Des nouvelles de l'école de pagaie.

Le samedi 24 octobre, les confirmés se sont rendus à Lalinde pour participer à la première manche du Challenge départemental jeunes. Sept manches sont inscrites au calendrier 2009/2010. Elles se dérouleront dans les clubs du

La boucherie LACROIX est fermée pour congés du samedi soir 24 octobre au lundi 9 novembre inclus.

11-Novembre

Le député-maire, le conseil municipal et les anciens combattants invitent la population à participer aux cérémonies commémoratives du 11-Novembre qui se dérouleront le jour anniversaire à 11 h au monument aux Morts de La Chapelle-Péchaud et à 11 h 30 à Castelnaud.

La présence des enfants et des jeunes est vivement souhaitée.

A l'issue du dépôt de gerbes, un vin d'honneur offert par la municipalité sera servi au restaurant Le Tournepike et suivi d'un repas au prix de 24 €.

Au menu : potage de campagne avec son chabrol, salade gourmande, filet de perche sauce aux fruits de mer avec son verre de vin blanc, pièce de bœuf sauce forestière avec ses légumes, assiette de fromages, glace, café. Vins compris : au pichet, vin vieux de Bergerac. Champagne offert par la municipalité.

Inscriptions avant le 5 novembre au restaurant, tél. 05 53 29 51 07, ou auprès de Jean Seignabou, tél. 05 53 29 57 31.

département et le 12 décembre celui de Castelnaud organisera la troisième manche.

Marguerite Trouvé termine troisième dans la catégorie minimes, Bilal Molène premier en poussins, Antoine Villefer troisième en minimes, Dimitri Magne premier en cadets.

L'école de pagaie fonctionne les mercredi et samedi de 14 h à 16 h 30.

Les juniors, seniors et vétérans iront les 31 octobre au 1^{er} novembre à Axat, dans l'Aude, pour la sélection interrégionale sud de descente classique, sélective pour les championnats de France.

REMERCIEMENTS

Madame Iluzinda DA SILVA, *son épouse* ; José, Carlos, Anne-Marie et Gérard, Ilda et Guy, Paula, Jean-Michel et Stéphanie, *ses enfants* ; David, Alex, Benjamin, Thomas, Pauline, Samantha, Coralie, Marion, Julien, *ses petits-enfants* ; Anaïs et Manon, *ses arrière-petites-filles*, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Antonio DA SILVA

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Cénac-et Saint-Julien

REMERCIEMENTS

M. Michel CLUZEL, *son fils* ; M. et Mme Nicole PONCHET, M. et Mme Sylvie CHEVALIER, M. et Mme Martine HETZEL, *ses petits-enfants* ; Audrey, Cindy, Mathieu, Jérémy et Manon, *ses arrière-petits-enfants*, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Marie-Laure CLUZEL

survenu à l'âge de 100 ans

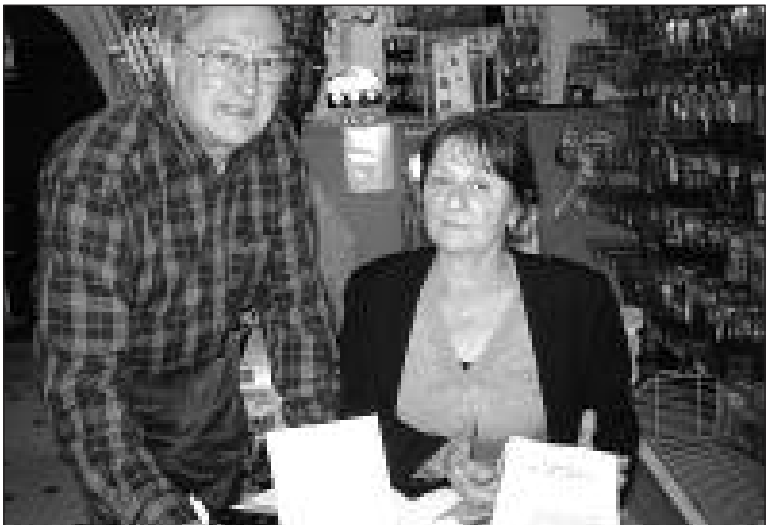
vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le personnel de la maison de retraite de Saint-Rome à Carsac et le docteur Jardel.

Canton de Domme

Cénac-et-Saint-Julien

Une vie dissimulée



Maurice Etienne et Marie-Joséphine Mazel lors de la signature du livre le 23 octobre à Cénac (Photo Anne Bécheau)

Histoire poignante et bouleversante que la quête de Marie-Joséphine Mazel sur ses origines familiales. Abandonnée à l'Assistance publique par sa mère à Sarlat en 1942 à l'âge de 5 ans, c'est quelques années plus tard à Eymet qu'elle découvre chez ses parents adoptifs son acte de naissance, son vrai prénom et celui de sa véritable mère : Victoria. Elle finit également par comprendre que son père n'est autre que le fils décédé de ses parents adoptifs. Les années passent, Marie-Joséphine garde pour elle et ses proches son lourd secret et ses interrogations jusqu'à la rencontre avec Maurice Etienne. Elle lui livre les quelques informations qu'elle détient sur son passé et ils décident ensemble de relever le défi de retrouver le secret de ses origines et de sa naissance. De la Pologne - Victoria est Polonaise - à Cénac, en passant par Sarlat, Paluel et Vitrac, ils se mettent en quête de toutes informations et témoignages susceptibles de lever le voile sur l'ascendance maternelle de Marie-Joséphine. Internet, échanges de courriers, recherches dans les mairies mais aussi hasards et coïncidences vont lui permettre de découvrir que sa mère a vécu à Cénac, qu'elle s'était mariée avec un Polonais, M. Mikula, et qu'elle avait eu un fils, Joseph. Malheureusement, Victoria comme son fils reposent au cimetière de Cénac. Au fur et à mesure des différentes révélations, Marie-Joséphine voit apparaître des images, se forge une idée de plus en plus précise de ce que fut la vie de sa mère et se libère progressivement de sa "vie dissimulée". "Elle est transformée

depuis qu'elle sait", lance fièrement la femme de Maurice Etienne lors de la signature, à Cénac le vendredi 23 octobre, de l'ouvrage qui raconte cette quête de plusieurs années. "Je voulais tout effacer, précise Marie-Joséphine, mais la rencontre avec Maurice Etienne m'a redonné de l'espoir."

C'est donc à quatre mains, celles de Marie-Joséphine Mazel et de Maurice Etienne que le livre "Révélations tardives" a été écrit "pour servir de témoignage à d'autres personnes qui (...) ont eu une enfance tourmentée, difficile, avec des pans entiers de leur vie traîtreusement dissimulés".

Le livre est disponible en librairie à Cénac et Sarlat ou auprès de Maurice Etienne, Toutifaut, 24140 Maurens, tél. 05 53 63 04 81.

Daglan

Histoire et généalogie

Le Cercle d'histoire et de généalogie du Périgord était à Daglan le samedi 24 octobre. Au cours de cette réunion, M. Jarrige évoqua la vie du village en 1900. Puis Jean-Marie Vigier proposa un exposé sur les cabanes en pierre sèche de Daglan. M. Jardon présenta le recueil des actes d'état civil et paroissiaux de 1660 à 1907 de la commune (naissances, mariages et décès). Il agrémenta son discours d'anecdotes amusantes et originales. Ce recueil d'actes constitue une aide précieuse pour les habitants qui désirent partir à la recherche de leurs ancêtres, afin d'établir leur arbre généalogique. Saluons le travail de longue haleine pour la réalisation de ce recueil - deux années - qui a mobilisé les bénévoles Christiane Francès et Yves Fabre pour les recherches dans les diverses mairies, et Patrick et Steyn Vernet pour la saisie des données.

Grolejac

Antiquités
Brocante

Salle des fêtes
GROLEJAC

31 octobre - 1^{er} novembre

de 9 h 30 à 18 h 30

Entrée gratuite

Saint-Cybranet

Bal traditionnel



C'est avec le groupe Les Zinzonnaires que débutera la série de Bals traditionnels du Sud sarladais dans laquelle plusieurs associations de différents villages se sont engagées...

Les Zinzonnaires, bien connus dans le département, ne se sont encore jamais produits dans le Sud sarladais... Une première que tous attendent avec impatience...

C'est aux rythmes du violon, de l'accordéon diatonique, de la cabrette et de bien d'autres instruments qu'ils nous feront danser le samedi 31 octobre dès 21 h.

Au programme : mazurkas, scotishes, danses collectives... et de

nombreuses autres à découvrir... en toute simplicité...

Une initiation gratuite aux danses traditionnelles sera proposée de 16 h à 18 h grâce à la gentillesse et à la disponibilité de bénévoles de l'Asco (Atelier sarladais de culture occitane).

Les écoliers, du CP au CE2, ont pu s'initier depuis le début de l'année à quelques-unes d'entre elles. Les plus courageux seront peut-être là, prêts à quitter un instant leurs vacances bien méritées pour vous présenter quelques danses en début de soirée lors d'un petit bal enfantin.

Entrée : 5 € au profit de la coopérative scolaire.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Les champignons du Sentier des fontaines



Ne pas se fier à l'odeur parfois "savoureuse" !

(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 24 octobre, le Sentier des fontaines ressemblait à une petite fourmilière.

La matinée était consacrée aux travaux de nettoyage et de remise en état ou d'installation de panneaux mentionnant des explications sur le sentier, les essences d'arbres et les plantes rencontrées, comme au printemps les orchidées sauvages protégées. La pluie fine a à peine dérangé les ouvriers, comme elle n'a pas empêché l'après-midi la cueillette de champignons prévue par la Société mycologique du Périgord. Une récolte satisfaisante en raison des pluies récentes.

Au retour, les curieux de cette leçon de choses automnale se sont retrouvés autour de M. Lacombe à la salle des fêtes pour participer à l'étude scientifique des champignons. Le mot n'est pas trop fort, les relevés réalisés seront adressés à la Société

nationale qui en fera un inventaire précis, ce qui permet de connaître l'évolution des pousses sur tous les secteurs étudiés.

L'objectif est d'informer et d'éduquer le public, de l'aider à déjouer les pièges des ressemblances et des confusions possibles entre les spécimens comestibles et leurs sosies. Ne pas confondre le cliocybe des feuilles, dangereux, et le "meunier", très bon, par ailleurs nommé "mère du cèpe", le trouver indique un emplacement favori du bolet par excellence.

Dans ce genre d'étude, tous les sens sont en éveil, l'attention se porte sur la forme du champignon, jeune puis vieux, sur ses teintes naturelles, à la brisure, à la cueillette et plus tard. L'odorat est appelé à la rescousse. Certains sentent l'anis, d'autres la farine ou même la pâte brisée.

Comité des fêtes entre bilans et préparatifs



Du bureau à la scène, il n'y a qu'un pas pour ceux-là !

(Photo Michèle Jourdain)

Dimanche 18 octobre, dans la grande mouvance de la randonnée la Ronde des Villages, le Comité des fêtes tenait son assemblée générale. Ses membres votaient à l'unanimité les bilans moral et financier tout à fait satisfaisants.

La quarantaine de bénévoles est en pleine période de répétitions. Comme il est de coutume, les

artistes donneront trois représentations théâtrales en février.

Ces derniers concoctent aussi la fête de la Saint-Clair qui se tiendra durant le premier week-end de juin.

Ces deux grands projets reconduits promettent de joyeux moments pour les Salignacois et voisins.

Veyrines de-Domme

VEYRINES-DE-DOMME

Samedi 31 octobre - 20 h 30

CONCOURS DE BELOTE

1 lot pour chaque participant
2 canards gras avec foie, 2 jambons
4 coffrets saveurs, rosbifs
bouteilles d'apéritif et de vin, etc.

Engagement : 8 €

Réveillon (tourin, poulet, fromage, vin et café) : 5 €

Organisé par le Comité des fêtes

CERAMIQUE IMPORT
05 53 30 28 80
CARRELAGE
Marbre - Travertin
Terre cuite

2^{ème} anniversaire

-20% SUR TOUT LE MAGASIN

Route de Daglan 24250 St CYBRANET
Port. 06 71 75 38 88

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Patrimoine : atelier d'insertion au château



Un chantier qui a beaucoup intéressé ces jeunes

(Photo Michèle Jourdain)

Brigitte et Rémi Starckmann, propriétaires du château de Salignac, le Case (Comité d'animation de Salignac-Eyvigues) et le Cet (Centre éducatif technique) de Rudeau-Ladosse ont mis en place un atelier d'insertion d'une semaine audit château.

L'équipe était logée par la MFR (Maison familiale rurale). Cette action, entrant dans le cadre de l'atelier patrimoine du Case, a permis à quatre jeunes, dans une partie des extérieurs du site, de dégager un portail en bois et sans doute une entrée pavée, peut-être l'entrée des calèches à certaines époques.

L'aventure ne se terminera sans doute pas là pour tous ces intervenants. L'expérience de stages de ce type permet aux jeunes en difficulté et en recherche pour leur avenir de connaître plusieurs professions, ici les fouilles histo-

riques, la restauration par exemple. Bien encadrés et suivis par leur éducateur, Tristan, Wilfried, Quentin et Florent apprendront à travailler, ils reprendront confiance en eux et en leurs grandes capacités. Ceci admis, l'insertion n'est pas loin avec un choix de métier, un apprentissage, l'avenir est ouvert.

Philippe Vilatte, leur éducateur, était ferronnier d'art, il a aussi une grande expérience dans les métiers du bâtiment et des espaces verts. Ce sont les domaines dans lesquels il suit ces jeunes. Pour lui, nul besoin de sermonner ni de crier, il faut juste expliquer, faire comprendre, guider et prouver, fermement mais justement. Des stages d'insertion très utiles à leur ouverture sur un monde plus accueillant, dans lequel rien n'est donné, où la valeur travail est reconnue, motivante.

Salignac-Eyvigues

Emplois de services

Si dans votre quotidien vous souhaitez vous faciliter la vie, nous avons peut-être la solution à vos petites et grandes difficultés.

En toute sécurité, vous pourrez confier à une association spécialisée ou à une personne privée de votre choix une ou plusieurs tâches qui vous soulageront. Des exemples ? L'entretien de votre maison, du jardin, de petits travaux de bricolage, la garde d'un enfant, un soutien scolaire, une assistance informatique et Internet... Lorsqu'on parle d'emplois de services, on pense aussi aux personnes âgées et/ou handicapées qui ont besoin d'une assistance à domicile. Là également la palette de l'offre est très large et très professionnelle.

Quelle que soit votre situation, il existe en Périgord Noir un éventail de services qui peuvent contribuer à votre bien-être.

Trois bonnes raisons : en vous libérant de certaines tâches du quotidien, les services à la personne vous dégageront du temps au profit de votre famille et de vos loisirs. C'est aussi une solution sécurisante pour l'accompagnement d'un proche : enfant, parent âgé, dépendant ou handicapé. C'est enfin un bon moyen d'équilibrer vie de famille et vie professionnelle.

Depuis plusieurs années, l'État soutient le développement des emplois de services dans le plus grand nombre de familles. Pour vous renseigner gratuitement et en toute confidentialité sur les différentes solutions qui s'offrent à vous et éventuellement faire appel à un emploi de services (pour une heure, une journée ou pour un service régulier), la Maison de l'emploi mobilise son réseau de partenaires. Durant le mois d'octobre, elle est allée à votre rencontre sur des marchés et lieux commerciaux.

La prochaine permanence est fixée au samedi 31 octobre de 10 h à 12 h 30 sur le parking d'Ecomarché.

Les structures agréées par la direction départementale du travail et des agents de la Maison de l'emploi du Périgord Noir et du Pôle de services publics répon-

Rencontre autour des bicylindres



Rouge et rutilante, dehors comme dedans

(Photo Michèle Jourdain)

Rendez-vous habituel sur la place du village le dimanche 1^{er} novembre de 10 h à 13 h pour toutes ces voitures d'un autre temps.

2 CV, Dyane, Acadiane, Méhari, Ami 6, Ami 8, LN, LNA et Visa seront les bienvenues.

Ce dimanche, le 2 CV-Club de Sarlat sera également présent et vous proposera de tester gratuitement vos reniflards. Cette pièce, trop souvent méconnue, ne sert pas uniquement à refaire le niveau d'huile. En effet, quand les clapets

intérieurs sont usagés, ils causent un mauvais fonctionnement du moteur.

Sous toute réserve, il sera peut-être possible de contrôler le taux de compression de vos cylindres.

Cette huitième rencontre sera également la dernière de l'année. Les rassemblements reprendront au printemps.

Informations complémentaires auprès de M. Bastit, téléphone : 06 83 20 52 85.

LES TAXIS SALIGNACOIS
organisent
une **SORTIE AU PAS DE LA CASE**
Samedi 7 novembre
Prix : 24 €
Réservations : 05 53 29 18 39
06 82 44 40 63

dront à toutes vos questions, que vous soyez employeur ou futur employeur : des informations sur les services disponibles, vos contacts, une documentation sur la réduction d'impôts, etc.

POMPES FUNÈRES SALIGNACOISES

Sylvie et Michel ANDRÉ
Pierre LAVAL

Magasin
route du Cimetière à Salignac

Fleurs artificielles en Tergal

potées et jardinières

bouquets, piquets de fleurs

Vases en céramique et granit

Plaques sur mesure

Photo céramique

Monuments funéraires

CHRYSANTHÈMES

Tél. 24 h/24 et 7 j/7

05 53 31 95 45

Canton
de Salignac

Nadaillac

Trouvé

Une jeune chienne de race Bruno du Jura, noir et feu, avec une tâche blanche sous le cou, sans puce ni tatouage, a été trouvée dans le bourg.

Contact : communauté de communes du Salignacois, téléphone : 05 53 30 43 57.

Saint-Geniès

L'US SAINT-GENIÈS/ARCHIGNAC
LA CHAPELLE-AUBAREIL
organise un

CONCOURS
de BELOTE

Samedi 31 octobre - 21 h

Salle des fêtes - **ST-GENIÈS**

NOMBREUX LOTS

**2 jambons, 2 canards gras
4 cartons de bouteilles de vin
2 bouteilles d'apéritif anisé, etc.**
Buvette - Tourin

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé le mercredi 4 novembre. En outre, il sera exceptionnellement ouvert le jeudi matin 5 au lieu de l'après-midi.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

UPMRAC

Samedi 10 octobre, la section locale de l'Union périgourdine des mutilés, réformés, anciens combattants a tenu son assemblée générale annuelle à la salle des fêtes de Coux-et-Bigaroque.

On notait la présence de MM. San-Martino, président départemental, Darnet, vice-président départemental, et Mounet, maire de Saint-Cyprien, le représentant du maire de Coux-et-Bigaroque, celui du maire de Castels, et de M. Wimille, président de la section cypriote de l'UPMRAC.

Après avoir accueilli l'assemblée, M. Wimille fit observer une minute de silence à la mémoire de deux figures disparues de la section : Mme Bergmann et M. Boissel.

Pour occuper les deux postes vacants, le président propose M. Erard comme vice-président et M. Prévost comme responsable de la commission de contrôle des comp-tes. Ces derniers sont élus à l'unanimité.

La lecture du rapport moral et celle du bilan financier sont acceptées à l'unanimité.

Le président rappela qu'un bal sera organisé à Saint-Cyprien le 20 mars au bénéfice des enfants des écoles en prévision de leur voyage en Alsace, le budget n'étant pas bouclé. L'entrée est fixée à 10 €.



Dans l'assistance

La parole est donnée à Pierre Mounet, lequel félicita la section pour son travail, tant auprès des anciens combattants que des enfants des écoles. Il la remercia pour sa présence au cours des manifestations pour assurer la sécurité, et pour sa participation au Carnaval des enfants.

Le président donna ensuite la parole à M. San-Martino qui, après avoir salué les travaux de la section, présenta un aperçu de la composition des effectifs de l'UPMRAC. Il nota que la plupart des adhérents sont issus des guerres 39/45 et d'Indochine, suivis par les anciens d'Algérie. Il

espère que la relève vienne des soldats de l'Opex.

L'accès à la carte du combattant pour tous les anciens d'Algérie quel que soit le temps de présence est à l'étude. De plus cette demande a été formulée par le Groupement Maginot dans l'espoir d'accélérer cette réforme.

La carte pour les combattants de l'Opex peut être obtenue, mais de nombreuses conditions sont encore à l'étude.

L'ensemble des adhérents de l'association est de 2 600, répartis en 38 sections.

Chaque année une soixantaine d'adhésions sont effectuées.

Pour clore cette assemblée, MM. San-Martino et Wimille déposèrent une gerbe au monument aux Morts de Coux.

Un repas servi dans la salle des fêtes réunissait près de quatre-vingts convives. Le groupe folklorique de Coux anima le reste de l'après-midi.

Bureau — Le bureau se compose comme suit : président, Jean-Pierre Wimille ; vice-présidents, Jean-Claude Erard et Georges Monteil ; secrétaire, Jean-Claude Prévost ; trésorier, Michel Frère ; trésorier adjoint, René Magimel ; commission de contrôle, Jean-Claude Prévost.

Porte-drapeaux titulaires, Pierre Pénicaud, M. David, Jean-Noël Tassin, Jacques Teillet, Vincent Erard et M. Cubilier ; remplaçants, Gérard Jeante et Francis Lagrèze.

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera dite le dimanche 8 novembre à 14 h 30 en l'église de Cazenac à la mémoire de

Madame Renée FERRARI
née GRAVIER

Sainte-Sabine
24220 SAINT-CYPRIEN

UTILITAIRES RENAULT. INCROYABLES DEPUIS 1901.



RENAULT TRAFIC

13 790 € HT⁽¹⁾ - 1 000 €⁽²⁾

SOUS CONDITION DE REPRISE

SI VOTRE VÉHICULE A PLUS DE 10 ANS



UTILITAIRE RENAULT DE 1901

ÉPUISE

www.entreprises.renault.fr

RENAULT, N°1 DES VENTES AUX ENTREPRISES⁽¹⁾

(1) Renault Trafic Fourgon Ciel ouvert L1H1 1800kg D.S. 021 80 au prix net de 13 790 € HT est une version de 1870 € HT et la grille à la casse Renault de 1000 € HT sous condition de la reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse, par rapport au tarif maximum conseillé n°3119 de 15 163 000 € de 19 000 € HT. (2) Offre non cumulable avec le 1 000 € HT de 1 900 000 € au 08/11/2009, réservé aux artisans, commerçants et sociétés (hors loueurs et filiales sous protection) dans le réseau Renault participant. Consommation norme 0-100 km/l : 8,3. Émissions CO₂ (g/km) : 215. (3) Dans le cadre de la mesure gouvernementale annoncée le 06/12/2008, pour l'achat d'un véhicule ultra-écologique et la reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse. (4) Renault n°1 des ventes aux entreprises (avec 0% de part de marché) France 1^{er} trimestre 2009 - Source : Association Française de l'Automobile. Renault



Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Téléthon

La mairie organise une réunion d'information ouverte à tous mardi 3 novembre à 20 h 30 à la mairie en vue de mettre en place des actions en faveur du Téléthon.

Atelier théâtre jeunesse

En raison du nombre d'activités proposées le mercredi aux enfants, dès le 5 novembre l'atelier théâtre aura lieu le jeudi de 16 h 30 à 18 h 30 au Grand Foyer.

Lily Donnat se tient à votre disposition pour tout renseignement, tél. 06 33 35 23 57.

Allas Les Mines

Amicale laïque

L'association vous convie à son assemblée générale qui se tiendra le vendredi 30 octobre à 20 h précises à la salle des fêtes.

Ordre du jour : rapports d'activité, moral et financier, questions diverses, renouvellement annuel statutaire du bureau.

La présence du plus grand nombre est souhaitée.

Les Eyzies de-Tayac-Sireuil

Babette et Jean-Marie du restaurant LA GRIGNOTIÈRE aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil vous informent de la fermeture annuelle à partir du 7 novembre et remercient leur aimable clientèle de sa fidélité. A très bientôt.

Meyrals

Amicale laïque

Suite à l'élection de son nouveau bureau, l'association a programmé les principaux événements de l'année scolaire 2009/2010 : bourse aux vêtements d'enfants/jouets le dimanche 6 décembre de 10 h à 18 h à la salle polyvalente ; fête de Noël le 18 décembre à partir de 18 h à la salle polyvalente, avec spectacle des enfants, visite et distribution du père Noël, goûter et apéritif dînatoire ; Carnaval le 13 mars avec défilé dans les rue de Meyrals et repas ; kermesse le 26 juin à l'école de Meyrals avec jeux et repas.

Tous ces événements ont pour but de financer les activités des élèves scolarisés à Meyrals.

TOUT-PRIX
BAZAR - BIBELOTS - JOUETS - VAISSELLE - CADEAUX

DESTOCKAGE TOTAL
De 26 octobre au 17 décembre

TOUT DOIT DISPARAITRE
Route de Souillac

SARLAT - 05 53 31 90 86

CADEAUX VAISSELLE -50%

JOUETS DÉCORATION -50%

PLIN DE MAISON -50%

FLEURS ARTIFICIELLES -50%

TOUT A MOITIÉ PRIX !

Coux et-Bigaroque

REMERCIEMENTS

Mme et M. Isabelle et Bernard TRICOLET DURU ; M. Christophe DURU et sa compagne Nadège, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Edith SOUCASSE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le personnel du service Montaigne, les agents de l'amphithéâtre de l'hôpital de Sarlat et les pompes funèbres Garrigou.

Loto de la FNATH

Le comité de Coux/Saint-Cyprien de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie organise un quine le samedi 7 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Coux-et-Bigaroque.

De nombreux lots doteront les douze parties : bons d'achat (200 et 100 €), six jambons, quatre repas au restaurant, paniers gourmands, dix paniers garnis, cheminée électrique, friteuse, convecteur, cartons de bouteilles de vin, table ronde en verre, coffret barbecue, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de quinze lots : jambon, filet garni, pack de vin, CD, coffret outils, bouteilles d'apéritif et de vin, etc.

Meyrals

SOIRÉE CHOUROUTE

organisée par l'Union sportive LES COQUELICOTS
SAMEDI 7 novembre - Dès 20 h
Salle des fêtes - MEYRALS

Apéritif - Tourin
Choucroute garnie
Fromage - Dessert
Vin et bière. Café

Adultes : 18 € (boisson comprise)
Enfants (8-12 ans) : 8 €
- 8 ans : gratuit

RÉSERVATIONS avant le 3 novembre :
Cathy (à la boulangerie) au 05 53 31 67 97
Fabien au 06 85 73 53 12

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Friperie solidaire



Lors de la manifestation

(Photo Christian Collin)

Dans le cadre des actions menées par les acteurs sociaux du conseil général, le centre médico-social du canton et la communauté de communes de la Vallée de la Vézère, en partenariat avec l'association Femmes Solidaires et l'Amicale laïque, ont organisé une grande friperie à la salle des fêtes le mercredi 14 octobre.

Le public venu nombreux, issu des cantons de Montignac, Terrasson et Sarlat, était au rendez-vous pour faire de bonnes affaires tout en passant un moment convivial et riche d'échanges.

A ce titre, les discussions se sont déroulées autour d'un café offert

par le comité montignacois du Secours catholique qui a souhaité participer à cette action.

Par ailleurs, chaque friperie est associée à un acte de solidarité et de citoyenneté. A cet effet, les différents acteurs ont décidé que la recette de cette manifestation serait destinée à la programmation d'une sortie famille dans le cadre des actions socio-éducatives menées par les travailleurs sociaux du secteur.

Après ce vif succès et la mobilisation suscitée, une prochaine action de solidarité sera programmée début janvier.

C'est parti pour la Félibrée 2010

Jeudi 22 octobre en soirée à la salle des fêtes, le maire Laurent Mathieu et deux cent cinquante personnes, venues de tout le canton et même au-delà, ont accueilli les responsables de l'association Lo Bornat dau Périgord. Ils vont travailler en partenariat avec l'association De la Barrade à la Vézère pour mener à bien cette magnifique et gigantesque fête occitane qu'est la Félibrée.

Le majoral Michel Samouillan et Bernard Sandres, coprésident avec Charly Maas, présenteront l'historique de cette fête occitane et la composition du conseil d'administration.

Le majoral Samouillan expliqua avec beaucoup d'humour le déroulement de la journée : défilé des groupes traditionnels (plus de vingt), la messe en occitan, la taulade, la cour d'amour, ainsi que les autres animations qui se dérou-

leront sur trois jours dans la ville décorée par les bénévoles.

Puis Olivier Boudy, président de l'association locale, rappela l'ampleur de cette belle manifestation et souligna le fait qu'elle rassemble toutes les générations autour de nos traditions et de notre langue.

Il précisa que participer à la Félibrée c'est aimer les choses simples, l'amitié, le partage, le respect des autres dans un esprit de convivialité et de fraternité.

Des réunions de préparation seront organisées sous forme de veillées à l'ancienne dans toutes les communes.

Si vous voulez rejoindre le comité d'organisation contactez : Marie-Thé au 06 83 22 18 69 ; Pierrette au 05 53 51 91 91 ; Olivier au 06 07 01 76 59.

Don du sang et de plasma

L'Association locale pour le don du sang bénévole organise une collecte de sang le mercredi 4 novembre de 15 h 30 à 19 h et une collecte de plasma de 13 h 30 à 19 h à la salle des fêtes.

Donnez votre sang !

Cinéma Vox

Tempête de boulettes géantes — Jeudi 29 octobre à 15 h, samedi 31 à 21 h, dimanche 1^{er} novembre à 17 h.

Micmacs à tire-larigot — Jeudi 29 octobre, vendredi 30 et mardi 3 novembre à 21 h.

La Comtesse aux pieds nus (VO) — Lundi 2 à 21 h.

Memory of love (VO) — Mercredi 4 à 21 h*, vendredi 6 à 21 h.

Lucky Luke — Samedi 7 et mardi 10 à 21 h, dimanche 8 à 17 h.

Mademoiselle Chambon — Mercredi 11 à 17 h et 21 h, mardi 17 à 21 h.

Funny People (VO) — Jeudi 12 à 21 h.

Festival Documen'terre — Vendredi 13 à 20 h 30, **le Mouvement perpétuel des côtes... 6 000 ans des rivages aquitains**, suivi d'un débat animé par Jean-Pierre Tastet, professeur émérite Bordeaux I. Samedi 14 à 11 h, **le Vent dans la boîte aux lettres**, projection suivie de l'intervention d'Alain Duverneuil ; à 16 h 30, **l'Energie au fil du vent** (sous réserve) ; à 21 h, **Si le vent soulève les sables**. Dimanche 15 à 15 h, **Cherche toujours**. Lundi 16 et mardi 17, Ciné-Toile.

Twilight, chapitre 2, tentation — Jeudi 19 à 21 h, samedi 21 à 17 h et 21 h, dimanche 22 à 17 h 30.

Hotel Woodstock (VO) — Mercredi 18 à 21 h*, vendredi 20 à 21 h.

Le Petit Nicolas — Mercredi 18 à 15 h*, dimanche 22 à 15 h, mardi 24 à 21 h.

Tarif : 6 € ; réduit, 4,50 € (moins de 18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi, sauf week-end et jours fériés). Abonnement : 45 € les dix places ou 22,50 € les cinq.

* Tarif réduit pour tous.

Canton de Montignac

Montignac sur-Vézère

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 4 novembre de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact en téléphonant au 05 53 09 89 89.

Samedi **31** octobre - 20 h 30

Salle des fêtes

MONTIGNAC

SUPERLOTO

de l'ESM Rugby et de l'école de rugby

SÉJOUR WEEK-END pour 2 personnes

en pension complète (coffret Smartbox)

ordinateur portable, GPS, nettoyeur vapeur taille-haie, caisse d'outillage, minichaine lecteur DVD portable, robot ménager machine à pain, caisses de bouteilles de vin cuit-vapeur, canards gras produits du Périgord...

Nombreux autres lots de valeur

Quine enfants

Buvette - Crêpes

Aubas

Téléthon 2009

Après avoir débroussaillé le terrain au printemps, l'équipe de bénévoles de l'association "En quatre pour l'espoir" a tenu une réunion de mise en place à la mairie, en présence de P. Palézi, coordinateur Dordogne Sud.

En plus des animations habituelles (belote, tarot, pétanque, sports pour tous, jeux, danses traditionnelles avec Lous Escouadaïres de Thenou, théâtre, motos et quads), les Gaulois et les Romains se sont invités pour cette édition et rythmeront les activités les 4, 5 et 6 décembre.

Programme :

Dimanche 29 novembre à 18 h en l'église d'Aubas, Récital pour l'espoir. Voix, Aurélie Magnée ; piano, Jean-François Boyer.

Samedi 5 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Montignac, grand loto organisé par les comités des fêtes de Saint-Léon-sur-Vézère, Sergeac, Peyzac-Le Moustier, Thonac et le club de pétanque de Saint-Léon-sur-Vézère.

Réservez le meilleur accueil au programme proposé dans les différentes communes du canton : Aubas, Auriac-du-Périgord, Les Farges, Montignac, Plazac...

Venez rejoindre l'équipe de bénévoles, participez au Téléthon 2009 !

Amicale laïque

L'association vous convie à son assemblée générale qui aura lieu le vendredi 13 novembre à 21 h à la mairie.

Ordre du jour :

Comptes rendus moral et financier ;

Renouvellement du tiers sortant des membres du conseil d'administration ;

Renouvellement du bureau, projets pour la saison à venir.

Rouffignac Saint-Cernin

Loto

Le Comité des fêtes organise un quine le samedi 7 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : bon d'achat de 150 €, canard gras, six jambons, four à micro-ondes, électroménager, friteuse, DVD, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Buvette. Beignets. Crêpes.

Récréation terminée pour les karatékas



Sur le tatami

(Photo Christian Collin)

C'est avec une motivation renouvelée que les karatékas ont retrouvé le chemin du dojo après deux mois de repos bien mérités.

Animé par Patrice Bouillet depuis 1998, le club n'a pas cessé de se développer. Fort de 25 licenciés, il propose aujourd'hui deux entraînements par semaine pour adultes et enfants, les mercredi de 18 h à 19 h 15 et vendredi de 18 h à 19 h 30, et une séance en contrat éducatif local pour les plus jeunes le mercredi de 17 h à 18 h.

Rigueur et sérieux sont de mise dans une ambiance décontractée et familiale, chacun progressant à son propre rythme.

Il est bien sûr possible de venir essayer pendant une ou deux séances avant de s'engager dans ce qui, au fil du temps, deviendra bien plus qu'un simple sport.

Licence annuelle : 82 €, inscription comprise.

Renseignements auprès de Viviane, tél. 06 75 37 69 08.

www.citroen.fr

CITROËN DOUBLE LE SUPER BONUS ET VOUS PROPOSE 90 JOURS D'OFFRES HISTORIQUES

Nemo VU HDi Business

3 500 € HT

d'Avantage Client*

Prime Verte incluse**

+1 000 € Super Bonus Gouvernemental***

Berlingo VU HDi Business

5 000 € HT

d'Avantage Client*

Prime Verte incluse**

+1 000 € Super Bonus Gouvernemental***

Jumper VU HDi Business

7 000 € HT

d'Avantage Client*

Prime Verte incluse**

+1 000 € Super Bonus Gouvernemental***

Jumpy VU HDi Business

6 000 € HT

d'Avantage Client*

Prime Verte incluse**

+1 000 € Super Bonus Gouvernemental***

CITROËN partenaire TOTAL

CITROËN, PARTENAIRE DES PROFESSIONNELLS DEPUIS 90 ANS

SÉRIE SPÉCIALE BUSINESS AVEC CLIMATISATION - RADIO CD - RADARS DE RECUIL - KIT MAINS LIBRES BLUETOOTH®

*18 d'Avantage Client (composé pour l'achat d'un Citroën Nemo HDi 75 81V5 Business neuf) d'une économie de 2 150 € HT sur le Tarif VU du 01/10/09 établi au Tarif MU du 01/10/09, de 1 800 € HT de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la vente et de 350 € HT d'Avantage Equipement - Citroën Nemo HDi 75 81V5 Business disponible à 13 280 € HT (prix rapport à un Citroën Nemo HDi 70 Club avec options de base de recul et Kit Main Libres Bluetooth®) à 13 650 € HT sur le Tarif MU du 01/10/09 établi au Tarif MU du 01/10/09. **21 d'Avantage Client (composé pour l'achat d'un Citroën Berlingo HDi 75 Business neuf) d'une économie de 3 520 € HT sur le Tarif VU du 01/10/09 établi au Tarif MU du 01/10/09, de 1 800 € HT de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la vente et de 440 € HT d'Avantage Equipement - Citroën Berlingo HDi 75 Business disponible à 13 800 € HT (prix rapport à un Citroën Berlingo HDi 70 Club avec options de base de recul, régulateur/limiteur de vitesse et Contending Box à 16 280 € HT sur le Tarif MU du 01/10/09 établi au Tarif MU du 01/10/09. **21 d'Avantage Client (composé pour l'achat d'un Citroën Jumper 30 L1911 HDi 106 Business neuf) d'une économie de 5 550 € HT sur le Tarif VU du 01/10/09 établi au Tarif MU du 01/10/09, de 1 800 € HT de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la vente et de 440 € HT d'Avantage Equipement - Citroën Jumper 30 L1911 HDi 106 Business disponible à 23 950 € HT (prix rapport à un Citroën Jumper 30 L1911 HDi 100 Club avec options de base de recul, Kit Main Libres Bluetooth® et régulateur/limiteur de vitesse à 29 780 € HT sur le Tarif VU du 01/10/09 établi au Tarif MU du 01/10/09. **21 d'Avantage Client (composé pour l'achat d'un Citroën Jumpy 1800 L1141 HDi 90 Business neuf) d'une économie de 4 470 € HT sur le Tarif VU du 01/10/09 établi au Tarif MU du 01/10/09, de 1 000 € HT de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la vente et de 330 € HT d'Avantage Equipement - Citroën Jumpy 1800 L1141 HDi 90 Business disponible à 21 250 € HT (prix rapport à un Citroën Jumpy 1800 L1911 HDi 90 Club avec options de base de recul, régulateur/limiteur de vitesse et Contending Box à 25 780 € HT sur le Tarif VU du 01/10/09 établi au Tarif MU du 01/10/09. ** Prime Verte Citroën de 1 800 € HT pour la reprise d'un véhicule utilisé de plus de 8 ans destiné à la vente rattachable aux ** Super Bonus Gouvernemental de 1 000 € dans le cas d'une reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la vente. *** Prime destinée à l'achat par un particulier d'un véhicule neuf immatriculé en France, 11 000 000 € HT de véhicules au 15/09/09 au 15/12/09 non rattachables, réservés aux professionnels pour un usage professionnel (hors location et location dans le réseau Citroën partenaires).

Canton de Montignac

Saint-Amand de-Coly

Aux saveurs de l'automne

Organisée par l'Amicale laïque avec la participation du Conservatoire végétal régional d'Aquitaine, la Société mycologique du Périgord et la Fédération départementale des trufficulteurs de la Dordogne, cette traditionnelle manifestation se déroulera les 31 octobre et 1^{er} novembre de 10 h à 18 h sur la place du Séchoir à tabac, dans la halle du marché et sous chapiteau fermé.

Seront à l'honneur la noix, la pomme, la châtaigne, la truffe, les produits fermiers, les végétaux, pépinières et vivaces, le jus de pommes (apportez vos bouteilles) et les châtaignes grillées.

Possibilité de consommer sur place.

Dimanche matin, randonnées pédestre (13 km) et à VTT (20 ou 35 km). Inscriptions à partir de 8 h 30. Départ à 9 h. Participation : 3 €. Ravitaillement. Boissons. Rafraîchissements.

A 15 h 30, démonstration de cavage, conseils de dressage de chiens et démonstration d'agility.

Bal

Balandrane animera un bal traditionnel folk le samedi 7 novembre à 21 h à la salle des fêtes.

Venez découvrir, danser ou apprendre à danser polkas, scotishes, valses, bourrées à deux et à trois temps, mazurkas, cercles, chapelaises, sautières et autres danses traditionnelles d'animation, dont certaines empruntées aux répertoires italien, irlandais, québécois, anglais, etc.

Sergeac

Une nouvelle opération de sécurité routière



(Photo Christian Collin)

La municipalité avait signalé au conseiller général Jacques Cabanel la dangerosité du croisement sur la RD 65 au lieu-dit Mortagnac.

Une opération de sécurité vient d'y être effectuée. Elle a permis de créer un nouvel aménagement offrant une meilleure visibilité et un accès sécurisé.

Débutés le 15 septembre, les travaux ont été confiés à une

Belvès

Un auteur en résidence au collège

Frédérique Niobey, auteur de romans pour la jeunesse, est en résidence pendant deux mois à la bibliothèque. Les liens étroits qui unissent la bibliothèque et le collège vont donc permettre aux élèves de vivre, sur le long terme, des rencontres, des échanges divers avec un écrivain.

Avant même son arrivée, les bibliothécaires de Saint-Cyprien et de Belvès étaient venues au collège, fin septembre, faire des lectures théâtralisées d'extraits des romans de l'auteur devant toutes les classes de 4^e.

La qualité d'écoute des collégiens lors de ces prestations lançait le programme sous les meilleurs auspices. Les exemplaires des romans, offerts par le conseil général et prêtés par la bibliothèque, circulaient rapidement au sein des classes.

La première rencontre avec l'auteur, le 9 octobre, confirma le sentiment des lectures théâtralisées. Simplicité, sincérité, chaleur, humour, rien ne manquait !

D'abord intimidés, les jeunes lecteurs se sont peu à peu détendus et ont fait preuve parfois de plaisante pertinence, tel cet élève

ravi conseillant à l'auteur d'être aussi professeur de français !

Le programme se poursuit au collège où Frédérique Niobey anime des ateliers d'écriture avec une classe de 4^e, dans le beau cadre du CDI, propice à la création.

Nous découvrirons bientôt le fruit de ces ateliers.

Découvrir le goût des jeunes

Pour démarrer la Semaine du goût, les résidents de la maison de retraite ont souhaité découvrir la restauration rapide.

Jeudi 15 octobre, une enseignante sarladaise a chaleureusement ouvert ses portes pour offrir aux aînés – moyenne d'âge 85 ans – une dégustation de leurs différents sandwiches, frites, boissons et desserts.

Les résidents, un peu hésitants, se sont vite pris au jeu des nouvelles saveurs. Ils ont tous sincèrement apprécié cette expérience qu'ils ne manqueront pas de raconter à leurs petits et arrière-petits-enfants.

Saluons tous ceux qui ont permis pareille aventure.

Sergeac

Superloto

Le Comité des fêtes organise son grand quine annuel le mardi 10 novembre à 21 h au restaurant Le Peyrol, la salle des fêtes étant en rénovation.

Nombreux lots.

Sagelat

Un dessinateur de BD à l'école



(Photo Bernard Malhache)

A l'occasion des dix ans de la bibliothèque de Belvès, la bibliothécaire avait proposé aux écoles d'inviter Philippe Bigotto, dessinateur de nombreuses BD régionales.

Cette rencontre a eu lieu mardi 20 octobre à l'école primaire pour les élèves de CE2, CM1, CM2. Après un travail en classe autour de la BD "le Secret des bois de Lascaux", le dessinateur a articulé sa visite en deux temps : tout d'abord la présentation de son métier avec les étapes de la création de cette BD, puis une partie pratique pour les enfants qui se sont essayés au dessin. Pour cela, il sortit de trois grandes malles mystérieuses des lampes de

Canton de Belvès

Dix bougies pour la bibliothèque



(Photo Bernard Malhache)

La bibliothèque vient de vivre une semaine particulièrement animée.

Mercredi 21 octobre, Philippe Bigotto, auteur de BD, a accueilli une classe de 6^e pour sensibiliser les collégiens à son art.

Vendredi 23 de 14 h à 16 h, un goûter littéraire ouvert à tous a rassemblé de nombreux habitués qui ont apprécié les lectures vivantes des romans de Frédérique Niobey, auteur en résidence d'écriture à Belvès, et la présentation des deux ateliers "Ecriture" et "Lecture" (discussion, échange).

A partir de 18 h, Annie Delperrier, chroniqueuse d'une émission culturelle connue, mit sa connaissance du territoire littéraire local au service de la présentation de deux auteurs qui ont en commun un amour immodéré de la terre.

Le truculent Pierre Gonther, l'humaniste, fils de la terre, est l'auteur de "la Galope" et de "l'Encre violette", des ouvrages épuisés en cours de réédition. La lecture de quelques pages a permis d'apprécier le style fin et alerte ainsi que la jubilation de l'écriture qui est la sienne.

Michel Testut, le fils de famille, écrit avec beaucoup d'aisance des romans bouleversants qui parlent davantage de souvenirs que d'avenir, dont le personnage récurrent de la vieille dame nous fait partager des tranches de vie des messieurs de province.

Une soirée fort agréable qui s'est terminée par un apéritif dînatoire au cours duquel ont été honorés quelques piliers de la bibliothèque.

Randonnées sous les tropiques

Vingt-quatre membres de l'association Les Sentiers d'antan ont séjourné à la Réunion du 7 au 21 octobre, une sortie de deux semaines sous les tropiques à laquelle chacun se préparait depuis de longs mois. Etaient bien entendu inscrites au programme des randonnées dont chacun peut rêver, au milieu d'une végétation luxuriante, dans les cirques de Mafate, Cilaos et Salazie, sous les cascades, mais aussi à plus de 2 000 m d'altitude, voire 3 000 pour les plus entraînés qui ont gravi les pentes du redoutable piton des Neiges. Tourisme, culture, gastronomie... étaient également au programme de ce séjour enchanteur. C'est les bagages chargés de souvenirs que le groupe est revenu et s'est immergé avec beaucoup de difficultés dans le climat hivernal métropolitain.

L'assemblée générale de l'association approchant, on peut s'attendre à la projection d'un diaporama très riche en couleurs.

Prochaine sortie dominicale le 8 novembre à Commarque.

Doissat

Signalétique

La commission communication de conseil municipal tient à signaler les efforts actuellement faits au niveau de la signalétique de lieux-dits.

La municipalité s'est donné pour mission de diriger ses visiteurs, ainsi les panneaux qui manquent encore ne tarderont pas à être mis en place.

Canton de Villefranche-du-Périgord

Villefranche-du-Périgord

Miniséisme dans la bastide



Vincent Deltreuil lors de la Félibrée
(Photo Pierre Fabre)

Démission et interrogations. Depuis la fin de la semaine dernière, le Pays du châtaignier s'interroge à la suite de l'annonce de Vincent Deltreuil de se démettre de ses prérogatives intercommunales, du Cias et de maire, tout en restant au conseil municipal.

Vincent Deltreuil jette donc en partie l'éponge et suscite ainsi, un an après la démission du poste de premier adjoint au maire de Villefranche de Jean-Claude Rielland, quelques commentaires divers.

En imaginant que la démission, qui, pour l'heure, semble floue au niveau de la date, soit validée, il y aurait bien dans la bastide une élection partielle dans le trimestre qui suit afin de compléter le conseil municipal et d'installer la municipalité remaniée ou recomposée.

A priori, cette élection partielle ne devrait pas se situer à la même date que celle qui aura lieu à Besse, en principe, le 29 novembre.

Vincent Deltreuil entend conserver son siège de conseiller gé-

ral acquis de justesse, 51,84 %, grâce au report sans faille du FN et à une déperdition infinitésimale à gauche.

L'intercommunalité en jeu. A l'intercommunalité, au moment où notre hebdomadaire met sous presse, on peut envisager plusieurs hypothèses. Dans le Villefranchois, rural par essence, les élus n'aiment pas afficher leurs affinités partisans, même si elles relèvent du secret de Polichinelle. Quand Vincent Deltreuil, divers droite, défait François Mignon, PS, en 2006, il aurait suffi de déplacer une voix pour inverser le résultat. En 2008, les élus ont préféré opter pour un schéma consensuel autour de Vincent Deltreuil, en augmentant les vice-présidences, toutes rémunérées. Depuis les dernières municipales en mars 2008, d'aucuns ont cru discerner, à tort ou à raison, un glissement vers la droite du conseil municipal d'une petite commune. Tout est dans la nuance de l'apolitisme affiché. Par ailleurs Besse devient, depuis le décès de son maire, le pivot de l'équation. L'écharpe de premier magistrat de cette petite commune, qui va régénérer sa municipalité, pourrait, par éventualité, échoir à l' élu qui obtint le meilleur score en 2008 et qui passe pour proche de la gauche. Qui restera ou deviendra conseiller communautaire ? Face à cette nouveauté il n'est pas exclu qu'un, voire plusieurs élu(s) s'abstienne(nt) ou ne souhaite(nt) pas se déterminer sur leur mouance mais sur le penchant personnel.

Dans ce contexte bien malin, qui pourrait dire autre chose qu'au "Pays du châtaignier" - et à Besse - qui se doteront, l'un et l'autre, d'un nouveau personnage clé... rien n'est joué.

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Convivialité, détente et bonne humeur



Jeudi 22 octobre, dans le cadre de la Semaine nationale des aînés, Pierre Delmon a invité les plus de 65 ans de la commune au traditionnel thé dansant.

Cinq cents aînés se sont retrouvés à la salle des fêtes, passant un agréable après-midi de détente et de convivialité, certains osant même quelques pas de danse au son de l'orchestre Magix Sax.

Une douzaine de bénévoles placés sous la houlette de Mme Cazauvieilh, adjointe au maire en charge de l'action sociale, épaulée par M. Cachica, directeur de l'Action sociale terrassonnaise, ont collaboré à la réussite de cette rencontre.

Le maire a accueilli chacun des participants, heureux de retrouver les Terrassonnaises et Terrassonnais pour ce vingtième thé dansant. Il dressa ensuite un état des lieux de la rénovation et de la mise en valeur de la ville : " Vos conseils sont précieux, nous avons essayé de garder Terrasson comme vous l'avez toujours aimé : rénovation des rues et des routes, construction de la médiathèque et de la

Maison du temps libre, " votre maison ", pour l'été prochain, rénovation du Pont Vieux, traversée de Terrasson, réhabilitation de l'hôtel de ville, de l'église Saint-Sour... "

" Ce sont quelque 7,4 millions d'euros qui seront investis sur Terrasson en 2009, tout en baissant la dette de 10 % et sans augmentation d'impôt, Terrasson se porte bien, de mieux en mieux... ", ajouta le maire, précisant qu'il pilotait au quotidien tous ces dossiers en mairie et était aussi à l'écoute et à la disposition de chacune et de chacun.

L'Instant Croxel

La Compagnie Opus présentera " l'Instant Croxel " le vendredi 6 novembre à 19 h à la Beursonnière à Ladornac et le samedi 7 à 20 h 30 au Café de Bordeaux à Terrasson.

Ecrit et mis en scène par Chantal Joblon et Pascal Rome. Avec Jean-Louis Cordier et Sandrine Bourreau.

C'est une courte tranche de vie qui dérive. Rémi Walker est commercial chez Croxel. Il attend la signature d'un bon de livraison pour une opération promotionnelle : des cacahuètes au " goût nordique ". L'absence momentanée du patron va le conduire à composer avec la serveuse en patientant autour de quelques verres ; début d'une lente et aigre dégringolade jalonnée d'héroïques morceaux de bravoure de comptoir, sommets que seul l'alcool permet d'escalader...

Comment cela peut-il finir ?

Durée : 50 min.

Entrée gratuite.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 4 novembre de 13 h 30 à 17 h 30 au château Jeanne-d'Arc.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact en téléphonant au 05 53 09 89 89.

Département du Lot

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 1^{er} novembre

Médecin de garde

Docteur TRESCAZES

Tél. 05 65 41 10 52

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Fajoles

Conseil municipal

La prochaine séance se tiendra le vendredi 30 octobre à 20 h 30 en mairie.

A l'ordre du jour : délibération des compétences et des statuts de la communauté de communes de la Haute Bouriane ; délibération pour la vente d'un terrain à une administrée ; décision modificative concernant le paiement de la chaudière aux établissements Grinfan ; questions diverses.

Léobard

Loto

La société de chasse Saint-Hubert organise un quine le vendredi 30 octobre à 21 h à la salle des Pargueminiers à Gourdon.

Les quinze parties, dont deux spéciales, seront dotées de nombreux lots : cuisse de bœuf, semaine à Saint-Lary pour six personnes, machine à pain, demi-porc, aspirateur sans sac, chevreuils et cuissots, démodulateur TNT, cave à vin, jambons, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Buvette.

Condat sur-Vézère

Tous à vos bâtons

La section marche nordique de l'association Condat Animations organise une sortie ouverte à tous le mardi 3 novembre.

Rendez-vous à 14 h au stade de football.

Renseignements auprès d'Isabelle Séguy, tél. 06 75 69 38 71, ou de Stéphane Roudier, téléphone : 06 84 28 58 74.

Canton du Bugue

Le Bugue

Une Bugoise sur le toit de la Réunion

Il y a à peine six mois, Monique Lejeune, bien connue dans toutes les associations locales de randonnée, se brisait la malléole et voyait, du moins le croyait-elle, disparaître bien des espoirs.

Après un mois d'immobilisation, elle reprenait lentement l'entraînement pendant l'été.

Début septembre, elle passait une semaine sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle, randonnée en compagnie d'autres marcheurs buguois de Nasbinals à Conques. C'étaient les derniers tests avant le départ le 7 octobre pour la Réunion, avec le club belvésois.

Son objectif, gravir les pentes du piton des Neiges, point culminant de l'île, à plus de 3 000 m, et découvrir au lever du soleil les cirques de Mafate, Cilaos et Sala-



zie. Depuis le 14 l'exploit est réalisé.

De nuit, à la lumière de sa lampe frontale, elle a gravi les pentes sommitales dont de nombreuses marches font quasiment la moitié de sa taille.

Bravo pour cette performance remarquable et cet acharnement dans des conditions préparatoires parfois dépourvues de la sérénité nécessaire.

La "Ti-Monique", ainsi l'appelle-t-on depuis son séjour à la Réunion, n'a pas fini de nous étonner.

Monique Lejeune est arrivée au sommet lorsque le jour se levait

Rugby

Méritoire victoire des bleus et noirs

Seniors A. Fédérale 3. Cinquième journée. CASPN : 17 - Lacapelle-Marival : 9.

Louable victoire du CASPN dont les couleurs ont été défendues par une équipe vaillante et soudée au sein de laquelle une forte majorité des acteurs peut être considérée comme des bleus... des bleuets. Si la gagne se veut logique sur l'ensemble du match, elle n'a pas été acquise les doigts dans le nez... loin de là. L'essai de la 70^e soulageant les supporters, à coup sûr.

Le délégué au planchot ne chôme que quelques instants. Réceptionnant un dégagement adverse, Delbos relance sur Faure qui réalise une spectaculaire percée de vingt mètres dans le camp marivalois. La pénalité pour les Sarladais ne tarde pas. Repetto (2^e) assure les trois points, 3 à 0. Sur coup de pied à suivre pour lui-même, l'ailier Travenca est à deux doigts de marquer (6^e). Sarlat donne le ton... l'adversaire se cherche, fautant une nouvelle fois sur une quille bleu et noir. Repetto aggrave le score des trente mètres en moyenne position, 6 à 0 (12^e). Les premières sérieuses incursions lotoises dans le camp périgourdin (16^e, 17^e et 18^e) ne sont suivies d'aucune concrétisation. Les Cassistes, enclins à jouer à la main, proposent une relance de leurs vingt-deux mètres, le ballon brûlant les mains de quelque huit joueurs pour un gain de terrain de soixante mètres. A la 21^e, les Marivalois sont pénalisés. Repetto ajoute trois points au compteur de son équipe, 9 à 0. Contre toute attente, les locaux baissent quelque peu de rythme. Les jaune et rouge en profitent pour réduire l'écart sur pénalités, 9 à 3 (26^e) et 9 à 6 (31^e). Les bleu et noir reprennent du poil de la bête et dominant territorialement le reste de la mi-temps. Les intentions de jeu à la main des Sarladais perturbent la défense adverse qui se met à la faute (35^e). Repetto, en verve, ajoute trois points "oxygénants", 12 à 6. Les tentatives répétées des Périgourdins pour faire gonfler le score n'aboutissent pas, quelques fautes de main et une défense adverse encore dans le match en sont les principales raisons. Half time, 12 à 6.

Le second acte voit des Lotois plus présents, ayant à coup sûr décidé de jouer sur les fautes (de mains) adverses, utilisant les conditions météorologiques... comme alliées. S'appuyant sur un pack puissant et un alignement performant, les chandelles succèdent aux chandelles. Ce choix, des bons vieux "up and under" monocordes peut s'avérer payant. C'est sans compter sur l'adresse globale des hommes de Cabrié et Cramaregeas, à l'image du pilier Deljarry récupérant de volée une délicate quille sous ses poteaux (45^e) et évitant peut-être l'essai. Dominant territorialement, les Lotois réduisent l'écart sur pénalité, 12 à 9 (47^e). Dès lors, chaque équipe se répond du tac au tac dans des styles différents. Pour les deux camps, les pénalités se galvaudent, preuve d'une tension, d'une pression montante. Le CASPN mène mais n'a pas gagné malgré une manifeste volonté d'aller de l'avant qui se traduit dans le jeu. Il faut attendre la 70^e pour voir la situation se décanter quelque peu. Sur un ruck gagnant, faisant suite à un départ sur mêlée du 3^e ligne

centre Faure, le ballon écarté par les trois-quarts est proposé à l'arrière Delmas qui, intercalé, travaille et fixe deux adversaires, servant Salinié en position d'ailier. Ce dernier, après dix mètres de course, pointe l'essai en coin, résistant au retour d'un ultime défenseur. Une superbe action cousue main ! Pas de transformation. Sarlat respire un peu. Les dernières minutes sont toutefois crispantes, les Marivalois ne voulant pas abdiquer se montrent dangereux à deux reprises. L'ouvreur sarladais a l'occasion de parpher sur pénalité. Le score en restera là, 17 à 9.

Mission accomplie pour les équipiers du capitaine du jour, Faure, en l'absence de Y. Hamelin, suspendu.

Face à une équipe lotoise au très lourd tonnage devant, ayant en plus dans ses rangs un "grand-dasse" obstruant le reste de l'alignement, les avants bleu et noir ont fait une remarquable partie dans les divers affrontements, réussissant à gagner suffisamment de ballons en touche, secteur compliqué à résoudre, a priori. Quant aux trois-quarts, malgré un temps peu propice, ils ne se sont pas privés de jouer de nombreux ballons, attitude très appréciée par l'importante chambrée.

Si l'ensemble de la formation est grandement à féliciter, adressons à Mathieu Repetto un satisfecit supplémentaire pour le réalisateur et l'organisateur du jeu qu'il a été.

J.-P. T.

Les vingt-deux vainqueurs sont Deljarry, P. Gaussinel, Bouyssou, Blanc, Royère, Lauvie, A. Bolzan, Faure (capitaine), Delbos, Repetto, Salinié, Doursat, Carrière, Travenca, Delmas, Ollouyn, C. Constant, T. Gaussinel, J. Gommès, Chazarain, D. Gommès et Guinot.

La victoire sur le fil...

Seniors B. CASPN : 16 - Lacapelle-Marival : 14.

Le match démarre en fanfare avec une tonique échauffourée (3^e), crispant quelque peu les débats. L'adversaire, solide et accrocheur, brouille les cartes offensives sarladaises. Notons toutefois le déboulé de Favre (11^e), la relance opportune de G. Hamelin (15^e) et le bon départ de Capy en 8, générant après ruck deux temps de jeu mettant les Lotois à la faute. Pénalité. Mota transforme, 3 à 0 (20^e), et double la mise, 6 à 0 (26^e). Sur pénaltouche, la puissante cocotte marivaloise s'écroule dans l'en-but bleu et noir. Essai transformé, 6 à 7 (37^e). Le match s'annonce difficile. La pause est sifflée sur ce score.

Le début du second acte voit une légère domination territoriale sarladaise. Les bonnes intentions de jeu ne trouvent pas les concrétisations. La pénalité derechef réussie par Mota (45^e) redonne l'avantage aux siens, 9 à 7. Suite à une domination adverse depuis la 65^e, les coéquipiers de Capy craquent et encaissent un essai après un pilonnage en règle des avants rouge et jaune. Avec la transformation, l'hôte périgourdin reprend l'avantage, 9 à 14 (78^e). Les cinq dernières minutes, avec les prolongations, voient les hommes de Bigeat et Giresse tenter le tout pour le tout. A la 84^e, touche cassiste gagnante à cinq mètres,

Belles prestations des Cénacois

Seniors A. Cénac : 19 - Guéret : 13. Mi-temps, 6 à 10. Dimanche 25 octobre à Cénac au stade Stéphane-Branchat. Arbitre : M. Trieux du Béarn.

Pour Cénac, un essai de Marty (48^e), une transformation et quatre pénalités d'Estrada (15^e, 20^e et 45^e) et de Marty (56^e).

Pour Guéret, un essai et une transformation de Pourchasse (30^e), et deux pénalités de Pourchasse (2^e) et de Gauthier (50^e).

Les entraîneurs cénacois avaient demandé à leurs protégés d'écartier davantage le jeu afin de contourner le pack guérétois. Même si tout ne fut pas parfait, les trois-quarts auront touché, tout au long de la partie, pratiquement autant de ballons que lors des dernières rencontres. Le message a donc été reçu cinq sur cinq et l'engagement est total dans un sens comme dans l'autre. Ce qui vaudra un début de match très plaisant à suivre. Mais à ce jeu-là, il arrive que l'on s'expose.

Alors que le camp cénacois voit l'essai tout fait sur son aile droite tant le décalage est bien fait, l'interception meurtrière de l'ailier Pourchasse se termine entre les poteaux. Comment les rouge et noir avalent-ils la pillule ? Menés 6 à 10, les hommes du président Terrade repartent alors de plus belle en se heurtant toutefois à une défense bien en place. Cependant, en fournissant du jeu, on fait des fautes ! Juste avant la pause, l'arbitre les prive même du concours de Marty pour dix minutes ! Qu'à cela ne tienne.

Après les agrumes, les Périgourdins reprennent leur marche en avant. Estrada réduit l'écart sur pénalité à la 45^e minute. A peine revenu en jeu, Marty tape à suivre par dessus la défense, récupère l'ovale et, après un bel exploit technique, propre à ses qualités, dépose l'ovale derrière la ligne. Avec la transformation d'Estrada, l'US Cénac passe enfin devant, 16 à 10. La suite de la rencontre s'avère moins passionnante, les deux équipes meublant le planchot par une pénalité de chaque côté pour un score final de 19 à 13.

Après la belle victoire acquise huit jours auparavant en terre belvésoise, les Cénacois assurent le minimum en remportant ce match qui leur permet de rester au contact des groupes de tête et de creuser un peu l'écart avec le bas du tableau.

Seniors B. En lever de rideau, il faut une mi-temps aux réservistes pour mettre leurs adversaires à la raison.

maul qui progresse, ballon écarté par Chaval qui saute l'ouverture pour Bataille qui donne à Crépin dans l'intervalle. Essai sous les perches. La transformation donne la victoire aux couleurs sarladaises... sur le fil. Haletant !

Félicitations à tous pour votre motivation jusqu'à la dernière seconde. Vous deviez relever la tête... vous l'avez fait !

J.-P. T.

Les gagnants sont Simao, Mota, Zanatta, Grégory, Favre, Q. Gaussinel, Larénie, Capy (capitaine), Chaval, A. Guinot, Aubert, Bataille, Bolzan, Pinta-Tourret, G. Hamelin, Chardès, Dijoux, Crépin, De Sa Olival, E. Pérusin et Dellac.

Alors que le score n'est que de 3 partout à la pause, le second acte voit les hommes de Lopès inscrire quatre essais par Gréco, Mondagou, Guillemet et Walter Déjean pour un résultat sans appel de 30 à 3.

Espérons que les blessures de Coment, Barland et Delsenne ne pénalisent pas trop ce groupe.

Equipe féminine. Les filles, quant à elles, étaient au repos forcé après les problèmes d'effectif rencontrés par leurs adversaires de Bergerac.

Agenda. Dimanche 1^{er} novembre, repos pour les deux formations.

Dimanche 8, l'US Cénac rugby se déplacera à Parthenay.

Equipe cadettes. L'US Cénac a créé une équipe cadettes en début de saison.

Elles évoluent d'abord en jeu à sept, puis en seconde partie de championnat, à douze.

Elles ont joué leur premier match le samedi 17 octobre à Périgueux. Les entraîneurs et les supporters qui les ont suivies les ont vu progresser de minute en minute.

Que toutes les filles nées entre 1992 et 1994 et voulant pratiquer ce sport viennent rejoindre le groupe qui ne demande qu'à se renforcer.

Les plus jeunes sont également les bienvenues, nées en 1995 et 1996, pour rejoindre les minimes.

Les entraînements ont lieu de 19 h 30 à 21 h avec les féminines le mardi au stade de Cénac et vendredi au terrain de football de Domme.

Le meilleur accueil leur sera réservé.

Journée faste pour les Montignacois

En ce dimanche 25 octobre, en championnat du Périgord-Agenais 1^{re} série, l'ES Montignac rugby se déplaçait à Issigeac.

Seniors B. En lever de rideau, la réserve s'est brillamment imposée 10 à 26 et s'offre le point de bonus offensif.

Seniors A. D'entrée de jeu, Issigeac ouvre le score sur une

pénalité. La réaction montignacoise ne se fait pas attendre et un premier essai est inscrit par Jardel, suivent une pénalité et deux essais d'Ildrid et de Fabrègue qui portent la marque à 3 à 22.

Les Issigeacois, dos au mur, font part d'une certaine agressivité et reviennent à la marque avec deux essais. Score final 17 à 22.

Nouvelle défaite des Daglanais

Le cadre était champêtre, le terrain plus proche de la prairie que de la pelouse et les poteaux quelque peu de guingois requéraient la hauteur minimale. Qui a dit que le rugby des champs avait disparu ?

Le Rugby-club daglanais présentait une équipe fortement remaniée, surtout chez les arrières, en raison de nombreux joueurs blessés. L'encadrement est réduit à sa plus simple expression. Les meilleures conditions sont loin d'être réunies, c'est certain.

Quelques minutes seulement après le début de la partie, l'arbitre arrête les débats. Que se passe-t-il ? Il vient de s'apercevoir que la ligne du fond de l'en-but est pratiquement invisible. Il le fait constater au délégué du Comité présent. Scène cocasse et amusante. Les responsables de Saint-Romain-Le Noble matérialisent la ligne en question avec du ruban de chantier et le jeu peut reprendre.

D'entrée, les Lot-et-Garonnais prennent l'ascendant mais ont du mal à concrétiser. La chance aidant, les rouge et blanc atteignent la pause en n'étant menés que de 8 à 6, grâce à deux pénalités de l'arrière Aladel.

En seconde période, les choses se corsent. Le XV daglanais continue à subir et n'a que des réactions sporadiques. Il est le plus souvent privé de ballons et écope même d'un carton rouge. Son compteur reste bloqué et Saint-Romain-Le Noble l'emporte assez facilement sur le score de 21 à 6.

Si, comme on le dit, ce match est à oublier au plus vite, il est normal par contre de mentionner les noms de ceux qui ont accompli ce long déplacement et n'ont jamais baissé les bras malgré le contexte défavorable.

Les vingt-deux courageux étaient Leroux, Rauzet, Brice Dubois, Dufour, Guénin, Picadou, Rougier, Cyril Dubois, Magnol, Vigier (capitaine), Coppin, Mongis, Deljaric, Armagnac, Aladel, Castant, Miquel, Gleyses, Passe-rieux, Contessi, Beneyton et Veillet.

Espérons que cette quatrième défaite consécutive, bien que particulière, agira à la façon d'un électrochoc. Il est impératif que le club en son entier se remobilise.

Agenda. Dimanche 1^{er} novembre, le championnat fait relâche. Par contre il est question, malgré Toussaint, d'un match comptant pour le Challenge des Trois Tours à Larche contre l'équipe corrézienne de Lagraulière. Information à vérifier.



Rugby

Une tâche difficile pour les Salignacois



Dimanche 25 octobre, pour le compte de la quatrième journée aller du championnat, le Rugby-club cantonal salignacois se rendait à Monheurt, dans le Lot-et-Garonne. Tâche difficile tant les locaux avaient besoin d'une première victoire dans ce championnat.

Les Salignacois ouvrent le score sur une pénalité d'Alex, puis une seconde, mais ces six points seront les seuls inscrits par les jaunes. Les Lot-et-Garonnais, quant à eux, sans briller, marquent un essai et deux pénalités portant

le score à 11 à 6. Le RCCS passe tout près d'inscrire un essai salvateur dans les dernières minutes, malheureusement une plaque de verglas inattendue arrête Alex à quelques centimètres de la ligne. Le résultat final reste donc à 11 à 6.

Salignac ramène tout de même le point de bonus défensif.

Agenda. Dimanche 1^{er} novembre, relâche.

Rendez-vous le dimanche 8 à Borrezèze avec la réception du Caoulet.

Le SCAC cède en seconde période

Seniors A. Saint-Simon : 14 - SCAC : 6. Mi-temps, 5 à 3. Arbitre : M. Taillander du comité Auvergne.

Pour Saint-Simon, un essai de Doucet (30^e) et trois pénalités de Fargues (57^e, 70^e et 74^e).

Pour le SCAC, deux pénalités de Cuevas (17^e et 48^e).

Les Cypriotes avaient effectué ce long déplacement dans l'espoir de renouveler la même performance que lors de la réception de Bon-Encontre. D'entrée, l'encadrement voit les Périgourdins capables de lui offrir une belle prestation. Dominant copieusement cette équipe auvergnate, ils gratifient leur public de superbes enchaînements et mettent à mal la défense locale. Malheureusement, la finition n'est pas au rendez-vous et, à trois reprises, les sang et or échouent près de la ligne des noir et blanc qui s'en sortent à bon compte. Une seule pénalité de Cuevas récompense cette large domination, 0 à 3 à la 17^e minute. Dominer n'est pas gagner, l'adage est toujours d'actualité car, à la 30^e minute, sur la première incursion des locaux dans le camp cypriote, l'arrière tape à suivre et l'ailier Doucet pointe dans l'en-but, 5 à 3, contre le cours du jeu. Dès lors le SCAC déjoue et le jeu s'étiole. La pause est sifflée sur ce score.

À la 48^e minute, le pilier gauche cantalien décoche un terrible coup de poing, par derrière, à la face du 3^e ligne périgourdin Loïc Laspas qui s'écroule. Il est transporté dans les vestiaires, y restera jusqu'à la fin du match et ne recouvrera l'usage de son œil droit qu'à la descente du car à Saint-Cyprien vers 22 h. À la suite de cette agression, l'arbitre siffle une pénalité mais n'inflige aucun carton au fautif, disant qu'il n'avait rien vu, il

fut bien le seul ! Grégory Cuevas s'empresse de venger son coéquipier et enquille la pénalité qui permet au SCAC de mener 5 à 6. La dernière demi-heure est entièrement en faveur des Cantaliens qui maîtrisent mieux la conquête et occupent le terrain au pied face à des Cypriotes empruntés et brouillons. Les Auvergnats aggravent le score grâce à leur arrière qui passe trois pénalités et porte le tableau d'affichage à 14 à 6. Par manque de lucidité, les sang et or oublient de prendre une pénalité à trente mètres qui leur aurait permis de marquer le point de bonus défensif, mais il faut reconnaître qu'en seconde mi-temps les hommes du capitaine Pierre Avezou étaient loin de leur niveau de jeu du premier acte. La fin de la partie est sifflée sur ce score de 14 à 6.

En conclusion, c'est une rencontre à oublier rapidement et qui prouve surtout que pour l'emporter à l'extérieur il faut absolument marquer lors des temps forts et ne jamais relâcher pour éviter que l'équipe adverse ne revienne dans le match.

Dans quinze jours à Lacapelle-Marival, il faudra s'inspirer de la première demi-heure et gommer le non-match de la seconde période.

Le SCAC a ramené quatre joueurs blessés : Loïc Laspas (face tuméfiée), Philippe Lathière (blessé à l'œil), Thibault Dubos (entorse du genou) et Pierrick Gauchez (coup à la cheville).

L'équipe était composée de Rolland, Thibault Dubos, Damien Dubos, Naït-Ali, Trempil, Bourgès, Laspas, Avezou (capitaine), (m) Stadelmann, (o) Grégory Cuevas, Gauchez, Faucher, Loïc Demaison, Sébastien Balat et Beaufort. Sont entrés en cours de match Da Costa, Grandet, Lathière, Jouve, Coquin, Tillos et Josselin.

Football

Quelle (jolie) victoire des Blaugrana !

Et oui les seniors Sarladais auraient pu connaître un nouveau week-end, malheureusement deux matches nuls des équipes B et D sont venus contrarier les plans du FC Sarlat/Marcillac, dont la perf et l'exploit sont à mettre à l'actif des hommes de Sam Borie, victorieux à Marmande...

Seniors A. Honneur. Marmande : 1 - FCSM : 3. Buts d'Azad Camara (2) et de Bengaly Camara.

Dans cette rencontre test très difficile face à une formation lot-et-garonnaise invaincue, les Sarladais ont donc réalisé une superbe prestation qui va sûrement leur servir de match référence.

En étant très forts mentalement, techniquement et physiquement, avec une organisation collective sans faille, ils ont donc confirmé leur renouveau en enchaînant les victoires et dorénavant ils se trouvent dans une dynamique de victoires qu'il faudra poursuivre le samedi 7 novembre à domicile face à Libourne B.

Menant 0 à 2 après vingt minutes de jeu grâce à un joli doublé d'Azad Camara, les Périgourdins avaient fait le plus difficile et pouvaient gérer la partie le mieux possible.

Après la pause, un troisième but de Bengaly Camara sonne le glas pour les Marmandais qui réduisent l'écart sur un penalty à dix minutes de la fin.

Avec cette superbe victoire acquise avec la manière, où tous méritent une mention particulière, le FCSM s'est idéalement relancé et replacé au classement à trois points du quatuor de tête Ville-

Seniors B. Le calvaire continue pour les jeunes cypriotes qui, en lever de rideau, s'inclinent sur le score de 31 à 0 en encaissant quatre essais.

Malgré ce revers, il faut retenir la bonne prestation du pack, malheureusement gâchée par de trop nombreuses fautes de main qui mirent aux locaux, très opportunistes, de marquer trois essais en contre. Il ne faut pas que cette équipe se démobilise, car avec l'entrée de quelques joueurs, elle devrait être beaucoup plus compétitive.

De ce match, le SCAC ramène également trois joueurs sérieusement blessés : Thomas Demaison (fracture de la main), Cédric Bruyère (muscle de l'épaule déchiré) et Loïc Galmot (touché au dos).

La formation était composée de Lescombe, Grandet, Lafage, Bruyère, Coquin, Albié, Friconnet, Narezzi, (m) Galmot, (o) Rondet, Allègre, Ripouteau, Thomas Demaison, Brice Cuevas et Rossi. Sont entrés en cours de jeu Gouttolenc, Joinel, Travelle, Decuyper, Philippe Balat.

Comme pour les équipes premières, le combat fut très féroce.

Un dimanche de repos permettra à la plupart des blessés de récupérer et d'être présents lors du déplacement à Lacapelle-Marival le 8 novembre.

À noter également l'absence de deux joueurs de l'équipe réserve au départ du car le dimanche matin. Le staff technique ainsi que leurs coéquipiers les félicitent vivement pour leur esprit de groupe.

nave-d'Ornon, Blanquefort, Langon et Biscarrosse.

Grâce au sérieux, à la solidarité et à leur motivation, les Sarladais montent en puissance, et c'est de bon augure avant les prochaines échéances de ce championnat honneur vraiment très serré.

Seniors C. AS Saint-Julien/Carlux : 1 - FCSM : 2.

La première mi-temps est équilibrée. Le jeu se fait en milieu de terrain. Néanmoins, quelques occasions des Blaugrana mettent en danger le gardien local. Sarlat prend l'avantage sur un centre de Pierre Delbos repris dans la surface par Max De Freitas. Le match bascule après l'expulsion du portier de Saint-Julien dans le dernier quart d'heure avant la pause.

En début de seconde période, le FCSM joue haut dans la moitié de terrain adverse et, après dix minutes, Pierre Delbos trompe à deux reprises le gardien de fortune. Le jeu devient plus haché avec quelques fautes et l'AS Saint-Julien/Carlux réduit l'écart sur un penalty sévère. Malgré une occasion franche de Kiki Cantegrel, le score en restera là.

Victoire difficile mais méritée contre une bonne équipe locale.

Le week-end du club. Samedi 31 octobre, pour le compte du quatrième tour de la Coupe Gambardella, les U18 se rendront à Saint-Bruno.

Dimanche 1^{er} novembre, en Coupe Intersport, les seniors C se déplaceront à Périgord Noir.

Pour le compte du sixième tour de la Coupe d'Aquitaine, les seniors A évolueront à Bergerac-La Cattede en promotion honneur à 14 h 30.

Générosité. À l'issue du match féminin régional opposant Champcevinel à La Force (1 à 1) le samedi 24 octobre en soirée à la Plaine des jeux de La Canéda, devant un bon public, et ce malgré le mauvais temps et la concurrence d'une rencontre de rugby à Madrazès, le FC Sarlat/Marcillac remis un joli don dans le cadre d'Octobre Rose, campagne nationale de mobilisation pour le dépistage du cancer du sein, à Dominique Boussat, adjointe au maire en charge des sports et de l'enfance, en présence de Jo Bonnefon, directeur du service des sports de Sarlat, et de Chrystel Lehoux et Yannick Blanc, coprésidents du club.

Ce don sera reversé à la Fondation Bergonié.

Des Portugais réalistes !

Lever de rideau fatal pour la réserve de l'AS Portugais de Sarlat face à la formation solide et expérimentée en défense de l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrezèze qui, après avoir dominé une bonne partie du match, s'incline 0 à 2.

À 15 h 30, l'équipe fanion prenait le relais sous l'arbitrage du Britannique Paul Burke, ex-référent de la ligue anglaise.

L'ASPS attaque fort et, dès la 3^e minute, Fabrice Bosmon débordé côté droit et centre en retrait pour Mickaël Lhaumond qui ouvre le score, 1 à 0. À la 15^e minute, même action de Samy Amriah qui, en forme en ce début de saison, passe en revue les adversaires du jour et centre pour Denis Lopès, 2 à 0. À la 35^e minute, un deuxième d'Alexandre Gonçalves et Denis Lopès permet à ce dernier d'aggraver la marque, 3 à 0 à la pause.

En seconde période, l'Entente Rouffignac/Plazac relève la tête, malheureusement les interventions judicieuses du gardien André Barre l'empêchent de revenir au score. Les visiteurs parviennent tout de même à inscrire un but récompensant leur pressing. Mais à la 85^e minute, le joker remplaçant

et coach Mike Rodriguès est l'auteur d'une passe décisive pour le jeune et prometteur Alban Davidou qui clôt la rencontre, 4 à 1.

Bon match d'ensemble mais il est regrettable que deux joueurs soient exclus à deux minutes de la fin de la partie. Les fautifs risquent bien de faire défaut pour les prochaines séances.

Victoire importante qui voit les Portugais occuper la quatrième place.

Un grand Dédé. Le gardien de l'ASPS reste un exemple à suivre. Ce dimanche, il a époustouflé tout le monde par ses arrêts réflexes. Il est vrai aussi que l'entraîneur-adjoint José Ramalho l'a bien formé depuis deux ans, normal quand on sait que José est le coach des gardiens du grand Football-club Sarlat/Marcillac.

Souvent en déplacement pour des raisons professionnelles, Dédé s'organise toujours pour venir jouer, sachant qu'il réside à Montignac. Bravo André !

Agenda. Dimanche 1^{er} novembre, repos.

Réunion. Les dirigeants se réuniront le vendredi 30 octobre à 20 h 15.

Les Couxois ont tremblé

Dimanche 25 octobre, en championnat, l'Olympique Coux-et-Bigaroque recevait la très bonne équipe de Pays linois 1.

Après la prestation du dimanche précédent en Coupe et la victoire 3 à 0 contre Monpazier, on pensait à une victoire facile, c'était sans compter sur la motivation des adversaires. À la pause, les Linois mènent 0 à 2.

Après une bonne remontée de bretelles par le capitaine et l'entraî-

neur, les orange reprennent le match avec une motivation surprenante et reviennent à 2 buts partout grâce à Laurent Lasfille et à Sylvain Dewaele. Ouf, les Couxois ont eu chaud ! La rencontre se termine sur ce score de parité.

Bon arbitrage du référé M. Labrousse de Limeuil.

Agenda. Dimanche 1^{er} novembre, pour le compte de la Coupe, l'OCB se rendra à Villamblard.

Football

Le passage à l'heure d'hiver n'a pas souri aux Canédiens !

Dimanche 25 octobre en lever de rideau, l'équipe **seniors A** de la Jeunesse sportive La Canéda se déplaçait à Coc Chamiers 3.

La première mi-temps est laborieuse. En encaissant trois buts avant la pause, les Canédiens paient cash les erreurs défensives qui se succèdent.

En seconde période, la JSL se réveille et réduit l'écart par Rodolphe. Ce but rebooste les Sarladais qui marquent une nouvelle fois par Nicolas M. Malheureusement, l'égalisation est ratée de peu quand, sur un centre, Seb reprend de la tête le ballon qui

termine sa course sur la barre transversale.

La JSL perd ses premiers points en championnat. Souhaitons que ce ne soit qu'un faux pas.

Les **seniors B**, en recevant l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot, s'inclinent 1 à 5. But de Fred.

Dommage que le score soit si lourd car cet adversaire était à leur portée.

Agenda. Dimanche 1^{er} novembre, pour le compte de la Coupe Intersport, les seniors A évolueront à Saint-Geniès à 15 h. Rendez-vous à 13 h 30.

Victoire douloureuse de l'AS Proissans/Sainte-Nathalène

Quel dimanche ! Du soleil mais surtout un challenge ! Qui de Condat FC 2 ou de l'ASPSN sera premier de la poule C ? Un régal pour les yeux et de l'adrénaline pour les supporters qui se sont déplacés nombreux, ainsi que pour les acteurs de cette journée.

Dès le début de la rencontre, l'équipe de Condat montre qu'elle n'est pas venue pour faire de la figuration. Tout au long de la première période, on voit deux formations soudées. Les Condaçois se créent de superbes phases de jeu qui, pendant quelques minutes, décontenancent la défense locale. Mais le milieu de terrain proissannais, dirigé par son capitaine Guillaume, neutralise les assauts des adversaires et offre à ses attaquants Yassin, Quentin et Jocelyn de très belles occasions. Score vierge logique à la pause.

Dès la reprise, les vingt-deux joueurs entrent sur le terrain avec la gagne au ventre. Plus que quarante-cinq minutes et la victoire est peut-être au bout ! Pendant

cette seconde mi-temps, les attaques sont étouffées par des milieux de terrain combattifs et des défenseurs inébranlables. Rares sont les opportunités. Malgré tout, on sent une légère domination de l'ASPSN qui sera payante en fin de match grâce à un corner accordé par l'arbitre de champ. Guillaume tire sur le premier poteau et trouve Charly qui, lancé, propulse le ballon au fond des filets. Dès lors les Proissannais, confiants, se relâchent. Condat en profite, se crée de nombreuses occasions mais se heurte à un bloc défensif intraitable. Enfin le coup de sifflet final retentit ! C'est une très belle victoire ! Score 1 à 0.

Félicitations au Condat FC 2 !

Bon arbitrage du bénévole.

Agenda. Dimanche 1^{er} novembre à 15 h, pour le compte du deuxième tour de la Coupe Intersport, l'AS Proissans/Sainte-Nathalène rencontrera EJC Savignac 1 au stade de Sarliac.

Les échos du Bourniou

Seniors B. AS Saint-Julien/Carlux : 5 - Montignac : 2. Très beau match des hommes emmenés par Philippe Delair. De l'engagement et un esprit de conquête qui se sont tout naturellement traduits par un festival offensif du tandem Aurélien Garrigue et Morgan Besserve, auteur des cinq buts de la partie.

Ce n'était pas la Saint-Crépin, martyr romain venu prêcher à Soissons où il s'établit comme cordonnier, mais la Saint-Morgan au Bourniou.

Félicitations à toute l'équipe et au portier, Bruno Guère qui, en très grande forme, a brillamment défendu ses cages. Continuez sur cette lancée.

Seniors A. AS Saint-Julien/Carlux : 1 - FC Sarlat/Marcillac C : 2. L'entame de match laborieuse voit les Sarladais camper devant les cages locales et ouvrir logiquement la marque à la 40^e minute. Par contre, alors que l'on peut craindre le pire après l'expulsion du gardien carluicien, Patrick Coudert, après deux avertissements, et son remplacement au pied levé par Mathieu Tocaven,

l'équipe se ressaisit bien. Un second but à l'arraché de Sarlat à la 50^e minute n'entame pas le moral des locaux.

En seconde mi-temps on assiste à un festival offensif des Lamponnais qui font le pressing devant les cages sarladaises. Ainsi, à la 65^e minute, Mathieu Vayssières réduit l'écart sur penalty, 1 à 2. Bien que dominant le camp adverse et malgré les nombreux coups de béliers portés à la défense visiteuse, celle-ci plie mais ne rompt pas. Rien n'y fait, Saint-Julien ne peut égaliser avant le coup de sifflet final.

Il est des défaites qui valent certaines victoires, tel fut le cas ce dimanche où, à dix, on a assisté à un très grand match de l'équipe fanion défendue par son portier inopiné, lequel, par son sang-froid et sa maîtrise, a dominé son sujet.

Merci au nombreux public venu encourager ces deux formations.

Agenda. Dimanche 8 novembre, les seniors A évolueront à Monbazillac/Sigoulès et les B à Beauregard.

L'Entente Saint-Crépin/Salignac victorieuse sur tous les terrains

Samedi 24 octobre en soirée, les **seniors B** recevaient Beaumont-du-Périgord. Les hommes de D. Duprat et B. Rhodde avaient pour objectif de remporter leur première rencontre de la saison afin de quitter la place de lanterne rouge de la poule.

La première mi-temps est à mettre à l'avantage de l'Entente. Malheureusement, malgré quelques bons mouvements, les jaune et bleu ne parviennent pas à trouver le chemin des filets. Le score est vierge à la pause.

De retour des vestiaires, les Salignacois haussent leur niveau de jeu et ouvrent la marque par M. Bulteau qui propulse le ballon en pleine lucarne suite à un très bon centre d'A. Dubois. Ne voulant pas laisser échapper la victoire, les jaune et bleu repartent à l'assaut des cages beaumontaises, et O. Caballero, fauché dans la surface, se fait justice lui-même en transformant un penalty, permettant ainsi à son équipe de doubler la mise. En fin de match, c'est au tour de D. Duprat de prendre de vitesse la défense adverse et d'obtenir lui aussi un penalty consécutif à une nouvelle faute dans la surface. B. Rhodde transforme le coup de pied de réparation et donne définitivement la victoire à l'Entente. Score final 3 à 0.

Bon comportement des vingt-deux acteurs, facilité par un arbitrage de qualité du référé du jour.

Avec ce premier succès, cette équipe a démontré qu'elle pouvait pratiquer un beau football et gagner des matches avec la manière. Il faudra confirmer dans quinze jours lors du déplacement chez le voisin sarladais.

Dimanche 25, les **Seniors A** se déplaçaient à Ribérac, équipe qui n'a pas encore remporté le moindre match cette saison.

Ne voulant pas relancer ce groupe, les hommes de Momo Haddou entament la partie en pressant très haut cette formation

de Ribérac. Et cela s'avère payant. Après un centre de M. Haddou, M. Coy, placé au second poteau, reprend un ballon du plat du pied et ouvre la marque. Les Ribéracois tentent de réagir mais voient une de leurs offensives terminer sur le montant de F. Tessède. Le score n'évoluera pas jusqu'à la pause, 0 à 1.

Dès le début de la seconde mi-temps, A. Fakir inscrit son premier but sous ses nouvelles couleurs et permet à l'Entente de faire le break. Les jaune et bleu dominent nettement la fin de la rencontre et marquent un troisième but par J. Braud, très bien servi par N. Delmon. Score final 0 à 3.

A noter les blessures de J. Rey, touché à la cuisse, et de N. Chaylac, touché à l'épaule. Le club leur souhaite un prompt rétablissement.

Cette victoire permet à l'Entente de conforter sa place de leader invaincu de cette poule de première division excellence. Un bon test attend cette équipe pour le prochain match avec la réception de Périgueux, actuel quatrième de la poule.

Les **seniors C** accueillent la réserve des Portugais de Terrasson.

Dans un match accroché, avec un adversaire difficile à manœuvrer, l'Entente parvient à s'imposer de justesse sur le score de 4 à 3. Les buteurs du jour sont P. Gonod, B. Delmon (2) et K. Issandou.

Avec trois victoires et une défaite, cette équipe est maintenant troisième de sa poule. Pour la prochaine rencontre elle se déplacera à Condat B, actuellement deuxième de la poule.

Football féminin à sept. Championnat de district.

Saint-Crépin/Salignac : 12 - Vergt : 1. En début d'après-midi, le stade du Mascolet accueillait la nouvelle et jeune équipe de Vergt. Dans le cadre d'Octobre rose, campagne nationale de mobilisa-

tion pour le dépistage du cancer du sein, toutes les filles arboraient un brassard rose clair afin de sensibiliser les femmes à cette action.

Le match débute par un premier but de Morgane suivi quelques minutes plus tard par celui de Virginie, puis de Myriam L. d'une très jolie tête sur corner. Chrystèle, dans ses cages, s'ennuie malgré un but sur penalty indiscutable, à cause d'une main malencontreuse dans les treize mètres. Yoana, Emilie, Magali, Aure et Myriam A. n'ont pas à sortir un grand match, les Vernaises ne sont pas au même niveau de jeu mais l'avenir peut réserver bien des surprises. A la pause le score est de 6 à 1. Très bien arbitrée par Sandrine (blessée), cette partie ne voit que les jaune et bleu évoluer sur ce grand terrain.

Le changement de gardienne, Yoana, pour la seconde période ne modifie pas la physionomie de la rencontre. Les Salignacoises continuent leur domination et marqueront six fois supplémentaires.

Ce dimanche, il n'y avait qu'une formation sur ce terrain, mais la volonté des filles de Vergt n'est pas à sous-estimer, bien au contraire.

Les buteuses du jour sont Morgane (3), Myriam L. (3), Virginie (2), Chrystèle (2), Myriam A. et Sylvie 1.

Le nombre de joueuses a permis de combler les manques dus aux diverses blessures dans les rangs des Salignacoises. La dernière en date, est celle de Nicole qui, lors de l'entraînement, s'est fracturée le péroné. Le club lui souhaite un prompt rétablissement, ainsi qu'à Sandrine et Aure, mais également à Chrystèle qui se laisse emporter par la passion au détriment de sa santé.

Agenda. Dimanche 1^{er} novembre, repos pour les trois formations seniors.

Le championnat reprendra ses droits le dimanche 8 novembre.

Fortunes diverses pour l'US Paulin/Nadaillac Jayac/Borrèze !

Ce week-end, les **seniors filles** recevaient l'équipe de Coursac au Sol de pierre pour le compte de la quatrième journée de championnat.

Les Paulinoises sont bien dans leur match et réalisent une bonne première période. Les Coursacoises, malheureusement plus réalistes, marquent à deux reprises.

Le second acte est semblable au premier et malgré une grosse débauche d'énergie les joueuses de l'USPNJB ne parviennent pas à refaire leur retard au tableau d'affichage, faute d'adresse ! Coursac réussit même à plier la rencontre à l'heure de jeu en inscrivant un troisième but.

Score final 0 à 3, mais les Paulinoises n'ont pas à rougir de leur défaite car elles se sont bien battues.

Partie disputée dans un excellent esprit.

Chez les garçons, les **seniors B** se déplaçaient chez la sympathique équipe réserve des Portugais de Sarlat. Le moins que l'on puisse dire c'est qu'ils ont réalisé le hold-up parfait.

La première mi-temps est à l'avantage des Portugais qui toutefois ne parviennent pas à ouvrir le score. A noter un joli tir de D. Pinton qui s'écrase sur la barre transversale.

Le début de la seconde période est plutôt équilibré, puis les Lusitaniens reprennent leur domination. On sent que sur contre tout peut arriver et, sur une longue touche de Didier, Vincent prolonge de la tête sur Cédric Charot qui envoie le cuir en pleine lucarne. Dès lors les locaux se ruent à l'attaque mais de façon trop désordonnée pour inquiéter les cages gardées par un excellent Pierrick, auteur de son premier match en seniors. Sur un nouveau contre, Vincent Nouet ajuste un second

but d'un tir lointain qui surprend le gardien local.

Toute l'équipe est à féliciter pour sa combativité. A noter l'excellent esprit sur le terrain.

Les **seniors A** se rendaient à Périgueux AS pour en découdre avec la réserve locale. Pas grand-chose à retenir de cette rencontre durant laquelle les deux formations n'ont proposé que très peu de jeu.

Un terrain rendu difficile, une équipe locale pacifiste mais perpétuellement en train de râler auprès de l'arbitre et voilà la recette d'un non-match. Le score de parité est de un partout au terme d'une partie de faible niveau.

But de Baptiste en première mi-temps.

Agenda. Dimanche 1^{er} novembre, pour le compte de la Coupe Intersport, les seniors A recevront La Ménaurie B à Paulin. Coup d'envoi à 15 h.

Football

Meyralais, il faut rebondir !

Seniors B. Défaite sans appel 4 à 1 contre Le Bugue.

Seniors A. Malgré leur légère domination, les Coquelicots s'inclinent 3 à 2 face à Limeuil 2, un adversaire bien en place défensi-

vement et qui a su jouer les coups en contre.

Si les deux équipes meyralaises veulent espérer évoluer en haut de tableau, il leur faut se remettre rapidement au travail.

Week-end noir pour les seniors du Football-club belvésois !

Dimanche 25 octobre, les **seniors C**, qui recevaient Les Eyzies-de-Tayac, se sont lourdement inclinés 0 à 8.

Pour le compte de la quatrième journée de 2^e division, les **seniors B** se déplaçaient à Bosset. Invaincus jusqu'alors, ils ont perdu 2 à 0.

Pour la quatrième journée de 1^{re} division, les **seniors A**, qui accueillait l'entente Montpon/Ménesplet au complexe sportif du Bos, sont défaits 1 à 3. But de Thomas Chabert.

Devant un public venu nombreux, les Belvésois déroulent leur jeu et ont de nombreuses occasions qu'ils ne concrétisent pas. Avec une équipe très renforcée qui n'a que de rares opportunités, les Montponnais parviennent à marquer trois buts en fin de match.

Agenda. Dimanche 1^{er} novembre à 15 h, pour le compte du deuxième tour de la Coupe Intersport, les seniors B recevront Prignonieux au complexe sportif du Bos.

Week-end futsal pour l'Essic Carlux

Samedi 24 octobre, les **U11** se déplaçaient à Salignac pour disputer un match de futsal.

Dès l'entame, les Carluciens voient la différence par rapport à une rencontre normale : jeu beaucoup plus rapide, ballon différent, temps de jeu plus long (2 fois 20 min), horaire de la rencontre (10 h), etc... Ils se reprennent rapidement et réussissent de belles actions, trouvant le chemin des filets à trois reprises grâce à William. L'Élan salignacois l'emporte 9 à 3.

Les jeunes de l'Essic étaient très heureux de cette expérience et c'est à n'en pas douter qu'ils feront mieux lors de leur prochaine sortie.

Les **U13**, qui se rendaient également à Salignac mais l'après-midi, ont disputé un bon match face à l'Élan salignacois mais se sont inclinés 5 à 3.

Une rencontre qu'ils auraient très bien pu remporter avec un peu plus de sérieux et de rigueur.

Agenda. Le retour à la compétition se fera pour toutes les catégories le samedi 7 novembre.

Les U9 évolueront à Carlux.

Pour le compte de la Coupe, les U11 se rendront à Terrasson.

Les U13 recevront Thenon à Saint-Julien-de-Lampon.

Les U15 se déplaceront à La Ménaurie.

Equitable pour l'US Campagnac Daglan/Saint-Laurent foot

Les **seniors A** recevaient l'équipe D du FC Sarlat/Marcillac et, malgré tous leurs efforts, ont dû se contenter d'un match nul, 1 partout.

La rencontre se déroule dans le meilleur esprit avec de belles occasions de part et d'autre jusqu'à la pause.

Dès la reprise, les deux groupes augmentent le rythme et les spectateurs constatent une légère domination des Campagnacois qui se créent quelques opportunités. Malheureusement, ils manquent de précision devant les cages ou butent sur un superbe gardien sarladais. Également sans réussite, les visiteurs lancent de belles attaques non cadrées ou échouant sur le portier local Didier Cantelaube, en grande forme. Dans le dernier quart d'heure, le jeu se durcit des deux côtés, chacun cherchant l'avantage, et Sarlat ouvre les hostilités à la 74^e minute avec un magnifique lob sur le goal local, trop avancé, 0 à 1. Vexée, l'USCDSL passe la vitesse supérieure et égalise à la 78^e minute sur un excellent centre de

Daniel Lameira pour David Bouteil. Malgré de gros efforts de part et d'autre, le score restera inchangé. Résultat très équitable au vu du match.

Bon arbitrage du référé M. Ménardie, de l'Entente Périgord Noir.

Les **seniors B** se déplaçaient au stade de La Canéda pour affronter l'équipe B de la Jeunesse sportive de La Canéda.

Après un début de match équilibré, Campagnac passe à la vitesse supérieure et ouvre logiquement la marque par la recrue Julien. Quelques minutes après, les Canédiens réduisent l'écart. Blessés dans leur amour-propre, les joueurs de l'USCDSL reprennent l'avantage par Laurent. Imités quelques instants plus tard par Romain d'une très belle tête plongeante. Peu avant la pause Stéphane aggrave le score sur penalty, 1 à 4.

De retour des vestiaires, Thomas L. parvient enfin à trouver le chemin des filets. Score final 1 à 5.

Rencontre jouée dans un excellent esprit, félicitations aux deux

Cyclisme

Ouverture de la saison Ufolep de cyclo-cross réussie à Lagorce !



Le podium

Comme il est de tradition, le club Ufolep de l'Amicale laïque de Sarlat a ouvert sa saison de cyclo-cross à Lagorce-Les Pins, sur la commune de Cénac-et-Saint-Julien, dans le cadre de la Fête des marrons.

Le président René Rebeyrol et toute son équipe de bénévoles, dont plusieurs sont du club de Saint-Cyprien, avaient bien fait les choses en concoctant un beau circuit très roulant mais aussi très sélectif qui permettait au public nombreux et connaisseur de voir les coureurs sur une grande partie.

Résultats par catégorie.**Initiation.**

Moins de 13 ans : 1^{er}, Corentin Faure ; 2^e, Adeline Lenoir-Vernet ; 3^e, Noémie Barès.

12 et 13 ans : 1^{er}, Aurélien Pasquet ; 2^e, Mickaël Audureau ; 3^e, Raphaël Dubuc ; 4^e, Pierre Ulbert ; 5^e, Vincent Lapouge.

Seniors.

Féminines : 1^{er}, Corinne Chagnaud des Accros.

Cadets : 1^{er}, Quentin Lafon d'Évasion pourpre ; 2^e, Christophe Teret des Accros ; 3^e, Lenouar Vernet d'Évasion pourpre.

1^{re} catégorie : 1^{er}, Audric Pasquet d'Évasion pourpre ; 2^e, William Barès des Accros ; 3^e, Patrick Vigné de Lalinde ; 4^e, Jean-Luc Pasquet de Lalinde ; 5^e, Mickaël Faure d'Unibaler 47.

2^e catégorie : 1^{er}, Jean-Claude Ulbert de Sarlat ; 2^e, Florian Lajambe de Lalinde ; 3^e, Romain Huet des Accros.

3^e catégorie : 1^{er}, Pierre Teret des Accros ; 2^e, Jean-Jacques Blancheton de Ribérac ; 3^e, Christian Planchat des Accros ; 4^e, Benoît Laborde des Accros ; 5^e, Yannick Dalbavie de Vélo Silex ; 6^e, Bruno Thumerel de Lalinde ; 7^e, Adrien Lafon des Accros ; 8^e, Juan Moya de Lalinde ;

9^e, Laurent Malgouyat de Domme ; 10^e, Thierry Delmonteil de Bergerac ; 11^e, Eric Faure de Bergerac ; 12^e, Sébastien Escoubirou d'Évasion pourpre ; 13^e, René Barès des Accros ; 14^e, Pierre Genèbre de Sarlat ; 15^e, Guy Ceci de Sarlat ; 16^e, Jean-Claude Chabourlant de Valence-d'Agen ; 17^e, Pierre Fleury

de Lalinde ; 18^e, Christian Valet de Gourdon ; 19^e, René Rebeyrol.

Agenda. Prochain rendez-vous le dimanche 13 décembre pour le championnat départemental qui se déroulera au Ratz-Haut, sur la commune de Sarlat, chère à Jean-Claude Ulbert.

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 3 et 6 novembre

Départ de Sarlat à 13 h 30 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 3. A, environ 80 km : Sarlat, Malevergne, Sainte-Nathalène, Simeyrols, Salignac, Borreze, Souillac, Lanzac, Cieurac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Veyrignac, Grolejac, Carsac, Montfort, Combelongue, Sarlat. **B, environ 70 km :** idem A jusqu'à Simeyrols, puis Eyvigues, croisement RD 62, Souillac, Lanzac, Cieurac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Veyrignac, Grolejac, Carsac, Montfort,

Combelongue, Sarlat. **C, environ 64 km :** idem A jusqu'à Simeyrols, puis Eyvigues, croisement RD 62, Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, Carsac, piste cyclable (si entretenue), Sarlat.

Vendredi 6. A et B, environ 80 km : Sarlat, les Presses, la Borne 120, Saint-Geniès, Coly, Le Lardin, Montignac, la Filolie, la Borne 120, Proissans, Sainte-Nathalène, Malevergne, Sarlat. **C, environ 74 km :** idem A jusqu'à Montignac, puis la Filolie, la Borne 120, Sarlat.

Sport adapté

Loubéjac sport et loisirs

Les mercredi 30 septembre et jeudi 1^{er} octobre, sept résidents du Foyer de Selves se rendaient sur la base de loisirs de Rouffiac pour participer au raid adultes, organisé pour la deuxième année consécutive en partenariat avec le conseil général et le comité départemental de sport adapté 24.

Les deux équipes du Foyer de Selves, composées de trois résidents chacune, ont terminé sur le podium aux 1^{er} et 3^e places.

Les diverses activités mises en place par les éducateurs sportifs du conseil général tels le VTT, le pont de singe, l'escalade, le golf

adapté, la toile d'araignée et le kayak ont fait le bonheur de la centaine de participants.

Toutes les conditions étaient réunies pour la réussite du raid, les conditions météorologiques, le nombre d'éducateurs, la qualité de l'encadrement et du matériel, la découverte et l'approche de nouvelles sensations pour les usagers.

Le conseil général a donné les moyens matériels et humains pour mener à bien cette rencontre départementale très attendue par les résidents des divers établissements spécialisés du département.

Handball

Les Sarladaises ménagent le suspense



Samedi 24 octobre, seules les **seniors féminines** de l'ASM handball jouaient. Elles recevaient Sainte-Foy-La Grande en match en retard.

Classée troisième avant la rencontre, cette équipe girondine qui monte en puissance, capable du meilleur comme du pire, était prise au sérieux par les Sarladaises qui débute bien la partie. Plus rapides, plus techniques, elles dominent et prennent l'avance.

Néanmoins, les Foyennes s'accrochent et ne perdent pas pied.

En seconde période, les choses se compliquent quelque peu. Les bleu et blanc cumulent maladresses, pertes de balle, mauvaises passes..., mais mènent toujours au score. C'est sans compter sur l'opiniâtreté des visiteuses qui remontent petit à petit et égalisent à deux minutes du coup de sifflet pour une fin de

match à suspense. Heureusement, Elodie garde son sang-froid dans les cages et enchaîne les parades décisives. Dernière action des Sarladaises qui concrétisent par un but de Fanny et l'emportent d'un tout petit point. Ouf ! Victoire 23 à 22.

Au terme de cette journée, les filles de l'ASM gardent la tête de la poule avec deux longueurs d'avance. Bravo les filles. ■

Tennis

Classement des Sarladais

Lundi 19 octobre, malgré les embouteillages, le site Internet de la Fédération française de tennis ne tarda pas à rendre son verdict.

Le classement 2010 est un cru historique pour le Tennis-club sarladais. Avec 213 licenciés classés, le TCS est en tête des clubs de Dordogne devant le CA Périgueux (195), Boulazac (179) et le TC Bergerac (150).

Même si au niveau de l'élite le TCS est loin de ces clubs prestigieux, ces résultats montrent la vitalité et la richesse des compétitions proposées aux sociétaires sarladais et pratiquées par un très grand nombre.

Progressions.

Parmi les 48 classées et les 165 classés, 111 compétiteurs améliorent leur classement 2009.

Gagnent sept classements en passant de NC à 30, Laurence Roches et Jules Pierrefitte qui viennent du judo et du badminton.

Gain de six classements : Jean-Romain Morel et Ludovic Roux de NC à 30/1 (issus du football).

Progressent de cinq classements : Etienne Aussedat et Didier Deschamps de NC à 30/2.

De quatre classements : Enzo Blavignat, Sébastien Hivert, Daniel Martin et Xavier Pernet de NC à 30/3, Jérôme Armagnac et Guillaume Corso de 30/5 à 30/1 ; Vanessa Delaire, assimilée 30/2 pour sa reprise de compétition, termine à 15/4.

De trois classements : Charlotte Lacombe, Didier Boissavy, Xavier Champelovier, Jean Demarchi, Jean-Baptiste Donier, Pierre Gauchot, Paul Genson, Frédéric Goupil, Pierre Maceron, Hector Maren, Jean-Michel Mathieu, Sébastien Maury, Grégory Miniot, Romain Pasquer, Flavien Rouby, Elian Simon, Christophe Tambourin, Guillaume Turpin, Nuno Valpacos et Théo Windhausen de NC à 30/4 ; Bertille Emery de 40 à 30/3 ; Sandrine Cleyrat de 30/5 à 30/2 ; Manon Hivert de 30/4 à 30/1 ; Alejandro Del Toro et Romain Lamblin accèdent à la 3^e série en bondissant de 30/2 à 15/5.

De deux classements : Amandine Bouriane, Elisanne Legendre, Maliana Margain, Yohan Blavignat, Fabien Bonchaud, Julien Bonnet, Paolo Bourges, Tristan Cauvin, Frédéric de Blanchaud, Damien Delbos, Frédéric Delmont, Gabriel Dubos, Pierre Fouquet, Antoine Gauchot, Toby Gerrish, Jip Hoogstrate, Christophe Jouanneau, Florian Lacombe, Kévin Laval, Alain Leuger, Laurent Michaut, Anthony Penchenat, Etienne Pontagnier et Thomas Salas de NC à 30/5 ; Alizée Figuière, Julia Orvain, Apolline Walczak, Arthur Angleys et Fabien Champelovier de 40 à 30/4 ; Léa Delmas et Titouan Fretté de 30/5 à 30/3 ; Lucas Windhausen de 30/4 à 30/2 ; Romain Genson et Robert Jugie de 30/3 à 30/1 ; Caroline Archambeau, Benjamin Boissavy et Michel Kneblewski de 30/2 à 30 ; Frédéric Vandenplas de 30/1 à 15/5 ; Jean-Paul Alibert de 30 à 15/4.

Gagnent un classement tous les non-classés qui obtiennent un premier classement à 40 : Quiterie Aussedat, Clémence Emery, Sébastien Aschbacher, Lucas Aymard, William Board, Bruno Bohain, Louis Charlier, Thibaut Delaigue, Gabriel Fernandez Abascal, Lucas Gauthier, Logan Grare, Olivier Lignac, Eliot Murphy et Dimitri Servantie ; Jean-Pierre Laforest, Jean-Charles Robert, Gabriel Simon et Max Van Bruinssen de 40 à 30/5 ; Romain Delmas, Oliver Gerrish, Jean-Marie Larièvre et Jean-Pierre Van Beughen de 30/5 à 30/4 ; Sarah Lespinasse, Adrien Lafranque, Jérémie Lopez, Christian Rotureau, Olivier Vaillant et Maximilien Vigor de 30/4 à 30/3 ; Marilyn Labernardie, Jacky Lamblin, Christophe Morel et Frédéric Tessède de 30/2 à 30/1 ; Maëliss Drieu de 30/1 à 30 ; Hélène Gorenflot et Annie Vaux de 30 à 15/5 ; Sophie Garcia et Mathieu Morand de 15/4 à 15/3 ; en 2^e série, Paul Damez, ex 15, rejoint l'autre prof du club Bruno Cornoy, ex 4/6, à 5/6, et Julien Planès, ex 5/6, nouveau n° 1 du club à 4/6.

Chez les dames, malgré une baisse de 5/6 à 15, Angélique de Saint-Exupéry reste n° 1 du TCS devant Laurence Dumas, 15/1.

Championnat par équipe seniors.

Résultats de la cinquième et dernière journée des vétérans.

Dimanche 25 octobre, en + 45 ans messieurs, à Sarlat, l'équipe 1 de Didier Robert s'im-

Divers

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ Jeune couple avec un enfant RECHERCHE MAISON à LOUER, 2 chambres, jardin, sur Sarlat ou ses environs (10 km maximum), loyer modéré. — Téléphone : 06 03 37 70 26 (laisser message) ou 05 53 50 21 23.

□ 4 ans d'enseignement, a résidé 15 ans en Angleterre, DONNE COURS d'ANGLAIS, grammaire, rat-trapage ou autres ; possibilité également de COURS d'ITALIEN et de FRANÇAIS, et soutien scolaire. — Tél. 06 79 01 26 11.

La société TPL Systèmes

implantée à la ZAE du Périgord Noir à Vialard, 24200 Sarlat spécialisée dans la radiocommunication professionnelle est à la

RECHERCHE d'UN TECHNICIEN de FABRICATION

bac + 2 en électronique, débutant(e) accepté(e), CDD évolutif en CDI.

Contact : Mme DUPUY

Tél. 05 53 31 55 00

E-mail : tpl@perigord.com

□ Jeune homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de peintures intérieur/extérieur (murs, plafonds, volets, boiseries...) et pose de tapisseries, cesu acceptés. — Téléphone : 06 73 51 38 89.

□ RECHERCHE BOX à LOUER dans centre-ville de Sarlat. — Téléphone : 06 83 95 75 12.

□ DÉBARRASSE FERRAILLE, épaves de voitures, machines agricoles, métaux ; batteries ; débarrasse caves et greniers. — Téléphone : 06 86 06 27 36 ou 09 52 46 75 23.

ANTIQUITÉS & DÉCORATION

F. BENNATI à BEYNAC

ACHÈTE AU COMPTANT

Beaux objets anciens, tableaux bibelots et petits meubles
Tél. 05 53 28 17 79

□ Homme, 47 ans, FERAIT tous TRAVAUX : jardinage, débroussaillage, coupes de bois, plantations, nettoyage, etc., paiement cesu. — Tél. 06 72 82 32 50.

□ ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ PEINTURE SARLADAISE : boiserie, volets, avant-toits, façades, réparation de fissures, démoussage de toitures, réparation de gouttières. — Carsac-Aillac, tél. 06 86 06 27 36 ou 09 52 46 75 23.

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations

Paris ↔ Périgord

toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER

25 bis, rue de Cahors - SARLAT

05 53 30 42 23

□ Couple sérieux RECHERCHE à LOUER à l'année très grande MAISON de 150 m² + dépendance habitable, isolée dans nature, terrain d'un hectare minimum, région Sarlat, loyer mensuel de 1 200 €. — Tél. 05 53 50 00 43.

HORLOGERIE ANCIENNE

RÉPARATION - RESTAURATION

PENDULES - MONTRES ANCIENNES

Simple, compliquées. Fabrication de pièces

Déplacement à domicile

Bernard POUILLON Maître horloger

Le bourg - 46200 PINSAC

Tél. 05 65 27 09 01

□ URGENT, dame sérieuse RECHERCHE à LOUER GARAGE ou PARKING à l'année, résidence Du Bellay ou très proche. — Téléphone : 05 53 30 37 74.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

Siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPPAP n° 1013 C 83767

Propriétaire :

Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :

M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par ROTO GARONNE 47310 ESTILLAC

Tirage : 9 100 exemplaires
Dépôt légal à parution

2008
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Divers

□ Dame RECHERCHE EMPLOI sur Cénac et alentours, étude toutes propositions. — Tél. 05 53 30 42 49.

□ Bilingue anglais/français écrit/parlé PROPOSE AIDE négociations et traductions. — Tél. 06 72 10 57 91.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

LE MÉCANO DU PC
Assistance informatique à domicile
Installation, maintenance
Réparation Internet
Particuliers & entreprises
François CATALLO
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
Tél. 06 50 91 29 82 - Tél./Fax 09 72 12 17 30

□ Artisan FERAIT petits et gros TRAVAUX de maçonnerie : enduit, pierre, dallage, restauration, etc. — Téléphone : 06 81 85 54 60 ou 06 75 50 07 49.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Hôtel-restaurant à Sarlat RECHERCHE CUISINIER(ÈRE) pour Festival du film du 10 au 14 novembre. — Tél. 06 08 22 00 52.

□ RECHERCHE PERSONNE sérieuse à la retraite pour garder maison avec chien et arroser les plantes, du 11 au 27 février, à 2 km de Sarlat, rémunération. — Tél. 06 86 77 38 77.

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certificat de spécialisation taille et soins aux arbres), TRAVAUX d'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ Restaurant à Sarlat RECHERCHE CUISINIER(ÈRE), expérimenté(e) et motivé(e) + COMMIS de cuisine, pour début d'année 2010. — Téléphone : 06 86 67 66 00.

□ RAMONAGE tous conduits, insert tubé, cheminée foyer ouvert, poêle à bois, artisan agréé. — Téléphone : 06 30 60 75 25.

Locations

□ Sarlat, la Croix-d'Allon, GÎTE de 65 m², 2 chambres, 400 € mensuel ; MAISON MEUBLÉE de 90 m², 3 chambres, 500 € mensuel, jusqu'en juin. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ COMMERCE rue Gambetta à Sarlat, bonne situation, surface modulable, libre en décembre. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ RECHERCHE DAME pour garder à son domicile, le jour et/ou la nuit, une dame âgée, maladie Alzheimer, mais pas agressive, secteur de Villefranche-du-Périgord. — Téléphone : 06 71 39 51 01.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ Dame FERAIT MÉNAGE, repassage et courses, secteur Vitrac, Cénac, La Roque-Gageac, Sarlat, Carsac ; RECHERCHE emploi de femme de chambre en hôtellerie, cesu acceptés. — Tél. 05 53 28 21 51 ou 06 88 88 22 17.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

□ Eleveur RECHERCHE AGNEAUX d'herbe à engraisser, 30 kg. — Tél. 05 65 24 58 39 (HR ou laisser message).

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

□ FERAIS REPASSAGE, couture, etc., à domicile ou à la maison, cesu acceptés. — Tél. 05 47 27 40 87 ou 06 19 46 92 44.

□ Domme, STUDIO de 20 m² au 2^e étage, Clic-Clac, cuisine, libre, 230 € mensuel, eau comprise. — E-mail : castant4@hotmail.com ou envoi de SMS au 06 73 60 98 20.

□ Le Bugue, APPARTEMENT avec jardin, 2 chambres, 480 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Sarlat, quartier Gambetta, dans immeuble neuf, T3 en rez-de-chaussée, parking, libre, 480 € mensuel + 20 € de charges communes. — Tél. 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Milhac (46), grande MAISON de village, 5 chambres, 2 salles de bain, cuisine aménagée, garage, chauffage central au fioul + insert bois, libre le 1^{er} décembre, 600 € mensuel. — Tél. 06 76 70 87 20.

□ Belvès centre, T4, cuisine, séjour, 3 chambres, salle de bain, W.-C., 358 € mensuel charges comprises. — Téléphone : 05 53 29 02 20 ou 06 89 75 00 13.

□ 500 m du Centre Leclerc, petit APPARTEMENT MEUBLÉ en rez-de-chaussée, tout confort, pour 1 personne, cour clôturée, entrée indépendante. — Tél. 05 53 31 00 64 (HR).

□ Les Eyzies, à l'année, MAISON de 124 m², 3 chambres, salle de bain, 2 W.-C., salle d'eau, chauffage électrique + insert, terrasse couverte, garage, 690 € mensuel. — Téléphone : 05 53 06 94 85 ou 06 83 42 06 23.

□ La Canéda, à l'année, MAISON, 3 chambres, cuisine équipée, terrasse, garage, jardin de 1 400 m², 770 € mensuel. — Tél. 06 78 92 89 73.

□ Sarlat centre-ville, dans résidence de standing, superbe T3 en duplex, chauffage collectif, cour privative, 580 € mensuel + 130 € de charges, tout inclus. — Tél. 06 88 21 31 49 ou 06 80 06 74 99.

□ Saint-Julien-de-Lampon, MAISON de bourg, 3 chambres, 2 W.-C., salle de bain, bon état, sans jardin, libre, 430 € mensuel. — Téléphone : 06 70 30 18 72.

Appartements. T1 : à Sarlat, avenue de Selves ; rue du Siège. **T1 meublés** : à Sarlat, rue Saint-Cyprien ; place des oies. **T2** : à Sarlat, Pont de Campagnac ; rue du Siège ; les Hauts de Sarlat. **T2 bis** : à Sarlat, le Clos de la Bohème. **T2 meublé** : à Sarlat, Madrazès. **T3** : à Sarlat, avenue Gambetta ; rue de la République ; impasse du Quercy ; rue Gallière ; résidence Ronsard ; les Hauts de Sarlat ; résidence Labronie ; à Vézac, les Magnanas. **T3 bis** : à Sarlat, résidence Sarloève. **T4** : à Sarlat, rue Gallière. **Maisons. F3** : à Sarlat, Pont de Campagnac ; rue de Fage ; à Tamniès, le Castanet ; à La Roque-Gageac, Saint-Donat. **Local commercial** de 1 500 m² à Sarlat.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet : <http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Saint-Geniès, Vialard, MAISON individuelle, grand séjour, coin-cuisine ; à l'étage : 2 chambres + mezzanine, chauffage au bois et électrique, libre. — Téléphone : 05 53 51 66 46.

□ Sarlat, près du collège, MAISON sur 3 étages, 3 W.-C., 2 salles d'eau, 2 séjours, 5 chambres, petit jardin, garage, libre le 15 novembre, 650 € mensuel. — Tél. 05 53 22 33 52 ou 06 87 95 65 23.

□ Secteur hôpital, à l'année, MAISON de plain-pied, 3 chambres, cuisine équipée, libre le 1^{er} décembre, 535 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 12 07 (HR).

□ Castelnaud, F2, chambre, coin-cuisine, salon, salle d'eau, 320 € mensuel, eau et ordures ménagères comprises. — Tél. 06 82 93 97 01.

□ Le Bugue, APPARTEMENT T1, libre. — Tél. 06 82 40 15 08.

□ 3 km au nord-ouest de Sarlat, APPARTEMENT, 2 chambres, libre le 1^{er} décembre, 400 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 74 49 88 95.

□ Sarlat, MAISON mitoyenne, salle de bain, 1 chambre, cuisine, séjour, 2 caves, petite cour. — Téléphone : 06 07 26 34 18.

□ Montignac, MAISON récente, 2 chambres, bureau, garage, jardin clos, 600 € mensuel + caution. — Tél. 06 75 50 63 39.

LOCATIONS

Jusqu'en juin, MAISONS F3 et F4 MEUBLÉES, à 2 km du centre Leclerc, 320 € et 375 € mensuel, eau et charges comprises.

Jusqu'en juin, F2 MEUBLÉ, centre-ville, 275 € mensuel, eau et charges comprises.

A l'année, F2 MEUBLÉ, centre-ville, 350 € mensuel, eau et charges comprises.

A l'année, au 1^{er} étage d'une maison, APPARTEMENT F4, à 2 km du centre Leclerc, 450 € mensuel, charges comprises.
Tél. 06 80 48 75 99

□ Castelnaud, les Milandes, à l'année, STUDIO de 25 m² + mezzanine, cuisine équipée, libre le 24 décembre, 300 € mensuel + charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 28 48 99 (après 20 h).

□ Montignac centre, proximité tous commerces, très beau T2, calme, état neuf, libre, 470 € mensuel. — Téléphone : 05 53 50 48 53 ou 06 75 67 54 10.

□ 5 km de Sarlat, LOGEMENT F2 MEUBLÉ, calme, 1 chambre, salle à manger, cuisine, terrasse, 350 € mensuel, charges comprises. — Tél. 05 53 50 27 82 (après 20 h).

□ Saint-Julien-de-Lampon, en bordure de la Dordogne, à l'année, MAISON, 2 chambres, cuisine américaine, garage, terrasse, chauffage au fioul. — Tél. 05 53 29 71 50 (HR).

□ 1 min de Sarlat, dans maison individuelle, 2 APPARTEMENTS : F3 de 70 m², 2 chambres ; F4 de 130 m², 3 chambres. — Tél. 05 53 59 47 00 ou 05 53 29 03 38 (après 19 h).

□ Sarlat, quartier du Breuil, à l'année, au 1^{er} étage, APPARTEMENT vide, 1 chambre, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., chauffage central au gaz, 330 € mensuel. — Téléphone : 06 80 89 78 90.

□ Sarlat, 2 min du secteur sauvegardé, proche de tous commerces, MAISON de ville très agréable, pièce à vivre avec cuisine/salon/salle à manger, 2 chambres à l'étage avec salle de bain et W.-C., petite cour fermée par un portail, chauffage au gaz, tout-à-l'égout, libre le 1^{er} décembre, 450 € mensuel, sans les charges. — Tél. 05 53 59 65 89 (HR).

□ Les Eyzies bourg, MAISON de 110 m², entièrement rénovée, cuisine, salle à manger/séjour, 3 chambres, 2 W.-C., salle d'eau, salle de bain, terrasse, balcon, chauffage électrique, double vitrage, 590 € mensuel. — Tél. 06 78 75 72 16.

□ Salignac-Eyvigues centre-bourg, MAISON de 5 pièces, très bon état, 3 chambres, grande cuisine, salon, 2 salles de bain, grande remise, chauffage au fioul, 550 € mensuel. — Tél. 05 53 30 27 41.

□ Sarlat, T3 refait à neuf, lumineux, chauffage individuel au gaz de ville, double vitrage, proche commerces, libre, 420 € mensuel. — Téléphone : 06 86 49 64 29 ou 06 83 86 80 96.

□ 5 min du centre de Sarlat, proche lycée, collège, commerces, connexion Wifi, STUDIO MEUBLÉ, 345 € mensuel, charges comprises. — Tél. 05 53 59 01 92 (HR) ou 06 85 51 55 67.

□ Sarlat, avenue de Selves, APPARTEMENT F4 au 2^e étage, garage, cave, jardin. — Tél. 05 53 59 13 55.

□ Sarlat, résidence La Boétie, au 3^e étage, sans ascenseur, spacieux T3 de 80 m², très lumineux, 2 chambres, vaste pièce à vivre, salle de bain, salle d'eau, parquet, double vitrage, cave, parking. — Téléphone : 06 72 28 12 21.

□ Sortie nord de Sarlat, proche commerces, STUDIO T2, 335 € mensuel, charges et chauffage compris. — Téléphone : 05 53 59 34 69 ou 06 45 19 37 48.

□ Saint-Amand-de-Coly bourg, MAISON rénovée, 2 chambres, séjour, cuisine, chauffage au fioul, dépendances. — Tél. 05 53 51 67 57 (HR).

□ 2 min du Centre Leclerc, bien desservi par les bus, dans maison neuve, APPARTEMENT F4 de 90 m², bien exposé, 3 chambres, cuisine équipée. — Tél. 05 53 59 47 00 ou 05 53 29 03 38 (après 19 h).

□ Sarlat, Maison-Blanche, jusqu'au 30 juin, CHAMBRE tout confort dans maison neuve, à la semaine, à la quinzaine ou au mois, possibilité de petit-déjeuner à 2,50 €. A visiter sur www.maisonblanche-perigord.fr ou sur place. — Tél. 05 53 31 90 62.

□ SAINT-CYPRIEN CENTRE, dans bel immeuble entièrement rénové à neuf, bonne isolation, studios et 2 pièces à partir de 290 € mensuel. A voir ! — Tél. 05 53 28 54 24.

□ Sarlat, proche collège, résidence Du Bellay, au 1^{er} étage, APPARTEMENT F3, vide ou meublé, 2 chambres, cuisine, séjour, salle de bain, terrasse, ascenseur, parking clos. — Téléphone : 05 53 28 53 73 ou 06 82 62 37 11.

□ Castelnaud, F2, salon, coin-cuisine, chambre, salle d'eau, chauffage électrique + insert, 320 € mensuel, eau et ordures ménagères comprises. — Tél. 05 53 74 37 79 (le soir).

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 460 € mensuel. — Tél. 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Sarlat centre-ville, F2, libre, 270 € mensuel. — Tél. 05 53 28 91 43 (HR).

□ Sarlat centre-ville, secteur sauvegardé, LOCAL COMMERCIAL, possibilité tous commerces, snack, bureau, boutiques, bail à voir ; LICENCE IV sur Sarlat, disponible immédiatement. — Téléphone : 06 78 16 48 47 ou 06 81 80 57 21.

□ Sarlat, STUDIO MEUBLÉ, 280 € mensuel, charges comprises, sauf électricité, + 1 mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

□ Siorac, APPARTEMENT de plain-pied, état neuf, 1 chambre, coin-cuisine, salon, salle d'eau, W.-C., endroit calme, 335 € mensuel. — Tél. 05 53 31 63 78.

□ Sarlat, 4 rue Pierre-Rossignol, à proximité de la résidence Du Bellay, F2 au 1^{er} étage, 1 chambre, cuisine, séjour, salle de bain, gaz de ville, parking, libre le 1^{er} janvier, 400 € mensuel. — Tél. 05 53 59 04 00 (le matin et HR).

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- T1 bis à Sarlat, lumineux, double vitrage, 345 €.
- T2 à Sarlat, lumineux, beaux volumes, gaz de ville, parking et cave, 430 €.
- T2 dans nouvelle résidence avec ascenseur à Sarlat, balcon, parking, de 380 € à 410 €.
- T3 en triplex à Sarlat, restauré, beaucoup de cachet, petite cave, 560 €.
- Beau T4, lumineux, poutres apparentes, double vitrage, parking, 600 €.
- Maison T3 à Marquay, secteur calme, récemment refaite, 510 €.
- Maison T4 à Salignac, chauffage au sol, cuisine aménagée, jardin, 680 €.
- Maison T4 à Proissans, grand terrain clos, abri voiture, 700 €.
- MEUBLÉS : studio à Sarlat, 310 € ; T2 à Sarlat, 300 € ; T2 à Sarlat, 420 € ; T3 à Sarlat, 550 €.
- LOCAUX COMMERCIAUX : Sarlat, à l'année, 40 m², bien placé, 900 € ; 40 m², 600 € ; 35 m², 330 €.

□ Veyrignac, à l'année, MAISON-NETTE indépendante MEUBLÉE de 80 m², neuve, 2 chambres, coin-cuisine, salon, salle à manger, salle de bain, 2 W.-C., jardin, 500 € mensuel. — Téléphone : 06 80 06 76 46 ou 05 53 28 13 29.

□ Sarlat gare, dans maison, APPARTEMENT confortable, 3 pièces, jardin fermé, chauffage au gaz, parking, idéal jeune couple, références demandées. — Tél. 06 80 89 34 46.

Coupon à retourner accompagné de votre règlement à : Imprimerie du Sarladais - BP 57 - 24202 SARLAT cedex

L'ESSOR SARLADAIS

ANNONCES

□ Vente
□ Divers
□ Location

Petite annonce (5 lignes maximum)
simple = 8 €, encadrée = 12,50 €, encadrée fond en couleur = 15,50 €, domiciliée au journal = 16,50 €, encadrée domiciliée au journal = 19 €
1,50 € la ligne supplémentaire

□ AVIS DIVERS page 4 = 16,50 €
□ ENCADRÉ dans la commune de = 16,50 €

□ Payé □ Chèque
□ Non payé □ Espèces
□ A facturer

Date(s) de parution : Nom et adresse :

Rédigez votre texte en LETTRES CAPITALES et SANS ABRÉVIATION (1 lettre par case)

Lignes supplémentaires

Ventes

□ BOIS de CHAUFFAGE. — Téléphone : 06 82 40 14 11.

□ A SAISIR, CITROËN Berlingo 1,6 l HDi 92 Multispace pack, février 2006, 81 000 km, radars de recul, climatisation, phares et essuie-glaces automatiques, régulateur et limiteur de vitesse, autoradio CD, airbags, ABS, bleu initiatique, sous garantie, 10 000 €. — Tél. 06 87 94 48 33 ou 09 66 82 85 24.

□ Sarlat, avenue Thiers, APPARTEMENT T2 au 3^e étage, ascenseur, très calme et lumineux, revenu locatif intéressant. — Tél. 06 72 28 17 58.

□ FORD Fiesta Diesel, 217 000 km, 1988, carrosserie un peu rouillée, bon moteur, batterie + plaquettes de freins + pneus neufs, 700 €. — Tél. 05 53 50 32 42.

Ets BOUYSSOU
Magasin **POINT VERT**
à CÉNAC
GRANULES BOIS
en sacs de 18 kg ou en vrac
Livraison
avec camion vis ou soufflerie
Renseignements : 05 53 28 47 21

□ Sarlat, TERRAIN CONSTRUCTIBLE arboré de 3 900 m² à la Trappe Haute, 5 min à pied du centre-ville. — Tél. 06 11 69 50 84.

Locations

□ Sarlat, en bordure de ville, calme, LOGEMENT T2, parking, 490 € mensuel, charges comprises. — Tél. 06 30 38 75 76.

□ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3, libre, 435 € mensuel, chauffage au fioul compris. — Tél. 05 53 28 92 31 (HR).

□ Sarlat, APPARTEMENTS, très bon confort, très bon état, bien isolés, survitrage : F3, libre ; F2, libre le 1^{er} décembre. — Tél. 05 53 28 43 93 ou 06 21 31 77 73.

□ Sarlat centre-ville, bel APPARTEMENT de 120 m² en duplex, meublé ou non, calme, lumineux, 580 € mensuel ; beau studio meublé de 50 m², salle de bain et cuisine indépendantes, 390 € mensuel ; à 2 min du centre-ville, pour quelques mois, petite maison de charme, 1 chambre, 350 € mensuel. — Téléphone : 06 89 77 73 03.

□ Sarlat, 5 min à pied du centre-ville, PETIT STUDIO en rez-de-chaussée, coin-cuisine équipé, libre, 200 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 06 25 70 89 62 (HR).

□ Saint-Geniès, MAISON neuve, exposée sud, cuisine aménagée, climatisation, 2 chambres, terrasse. — Tél. 06 16 93 01 42.

□ Sarlat, à côté de la place Pasteur, particulier loue grande MAISON, 4 chambres, cuisine, salle à manger, salon, chauffage au gaz de ville, double vitrage, conviendrait à profession libérale, écoles et collèges à proximité, libre. — Téléphone : 06 08 80 99 11.

□ Sarlat, secteur sauvegardé, à l'année, T2 de 46 m² au 2^e étage, très lumineux, chauffage au gaz, parquet, bon état, libre le 1^{er} novembre, 410 € mensuel + 20 € de charges. — Tél. 06 64 16 96 68.

□ Sarlat, 500 m du centre-ville, jusqu'à 30 juin, STUDIO MEUBLÉ pour 1 personne, donnant droit aux ALS, ligne téléphonique, parking privé, libre. — Tél. 05 53 31 66 65.

□ ERA 2326 — Nord de Sarlat, MAISON de village entièrement sur cave, 4 chambres, séjour de 40 m², grand grenier aménageable, jardin, 154 000 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ 2 MATELAS en 90, 60 € le lot ; chaise de bureau enfant, à roulettes, bleu marine et blanc, 20 €. — Tél. 05 53 31 08 11 (HR).

□ CHAUDIÈRE double foyer, bois et fioul, production d'eau chaude, brûleur mazout, 14 radiateurs équipés + tuyauterie et raccords cuivre, matériel neuf stocké. — Téléphone : 05 53 28 48 65 (HR).

□ RENAULT Mégane Coupé 1,9 l dCi 130, 7 cv, 2007, 38 000 km, sous garantie, comme neuve, grise, toutes options, prix argus à débattre. — Tél. 05 53 51 96 06.



□ SALON en CUIR, ossature bois : canapé 3 places + 2 fauteuils, marron, 800 € ; poêle à bois colonial, 170 €. — Tél. 06 82 10 70 05.

□ MOTO BMW R1100 GS, 31 juillet 1995, 58 000 km, garantie première main, 10 cv, ABS, sacoches BMW, sacoches réservoir + protection, 2 pneus neufs, entretien suivi BMW ; petit BATEAU de PÊCHE Cormoran, rivière et lac, 4 places, + remorque + moteur électrique, état neuf, + matériel de pêche, rivière et lac ; FORD Escort 1,6 l cabriolet, 1984, très bon état. — Tél. 06 80 62 33 72.

□ Sarlat, proche toutes commodités et collège, APPARTEMENT F3 de 63 m², très lumineux, 2 chambres, séjour, salle à manger, cuisine aménagée, salle de bain, cave. — Tél. 05 53 28 37 93 ou 06 79 52 89 30.

□ Entreprise Jérôme CHARTIER, MAÇONNERIE GÉNÉRALE, petits et grands travaux, rénovation, charpente. — Tél. 06 79 79 06 14.

□ Sarlat, secteur le Breuil, TERRAIN viabilisé de 880 m² ou plus, très bien exposé. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

□ TRACTEUR Massey Ferguson 2620 RT 100 ch, 4 roues motrices, bien chaussé, excellent état. — Tél. 06 73 39 86 79.

□ Saint-André-Allas bourg, très joli TERRAIN à BÂTIR de 2 746 m² avec c.u., entièrement clôturé et viabilisé, terrassement effectué, très belle exposition, 49 900 €. — Téléphone : 06 08 58 11 19.

L'@telier Du Pc
LE PONTET
En face station SHELL
SARLAT
05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
- VENTE
- REPARATION
www.atelierdupc.com

□ BOIS de CHAUFFAGE pour tous budgets, livraison possible. — Tél. 06 89 88 04 78.

□ RENAULT 5 essence, 1995, seulement 41 000 km, rouge, bon état, 1 300 €. — Tél. 06 31 19 43 29.

□ FOURGON plateau Renault Diesel, 2 500 €. — Tél. 05 53 29 64 48 (HR).

□ PEUGEOT 206 1,4 l HDi XR Présence, 89 000 km, 5 portes, noire, contrôle technique O.K., climatisation, autoradio CD, entretien garage, 5 900 €. — Tél. 05 53 28 82 49 (HR).

□ Cause départ, AUDI 80, 1993, 258 000 km, vert bouteille, bon état général, entretenue, contrôle technique O.K., pas de frais à prévoir, 1 700 €. — Tél. 05 53 59 37 78 ou 06 12 60 71 11.

SARL **INFORMATIQUE.COM**
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatiquecom.com

□ CHAUDIÈRE à BOIS Morvan MH14, foyer de 40 cm, bon état. — Téléphone : 05 53 28 84 47 ou 05 53 28 83 82.

□ ERA 2334 — Sarlat, proche centre-ville, APPARTEMENT neuf de 65 m², 2 chambres, cuisine équipée, balcon, terrasse et ascenseur, 154 000 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ BOIS de CHAUFFAGE, acacia sec, en 1 m, possibilité de livraison. — Tél. 06 79 94 80 59.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme avec vue, MAISON ancienne de 150 m², rénovation, 2 cheminées, cuisine et salle de bain, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, terrain de 500 m², 180 000 € à négocier. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

□ La Roque-Gageac, TERRAIN de 3 950 m², boisé, avec c.u., exposé plein sud, 57 000 €. — Téléphone : 05 53 29 54 07 ou 05 59 30 14 80.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers.
Tôles couverture et bardage déclassées.
Cuves en plastique et métal.
Gros arrivage : lots de caillottes galva. Godets de minipelles.
Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.
Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité

□ CITROËN 2 CV, 1973, parfait état, contrôle technique O.K. — Téléphone : 06 73 26 27 35.

□ FIAT Panda, 2000, 63 000 km, prix à débattre. — Tél. 05 53 31 06 80.

□ CUISINIÈRE à BOIS ou charbon De Dietrich, bon état, petit prix ; pommes de terre de consommation. — Tél. 05 53 28 46 79.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T3, entièrement rénové, 188 000 €. — Tél. 06 45 92 81 15.

□ PEUGEOT 306 2,0 l essence XS pack, octobre 2000, 103 000 km, 3 portes, contrôle technique O.K., 3 800 €. — Tél. 06 81 61 63 51.

□ TRITICALE pour semence, première année, et consommation ; PAILLE, boules de 120 ; VACHES : 1 en gestation de race normande, + autres races. — Tél. 05 53 35 43 93 (après 20 h).

□ PEUGEOT 309 Diesel 5 cv, 1992, 215 000 km, bon état dans l'ensemble, blanche, autoradio CD, contrôle technique O.K., 1 500 €. — Téléphone : 06 80 48 99 16 ou 06 48 55 96 65.

□ BOIS de CHAUFFAGE, mélange de chêne et chêne vert sec, à Proisans ; CITROËN ZX Reflex 1,9 l Diesel, 1991, 133 000 km, autoradio, crochet d'attelage, pneus, courroie de distribution et freins neufs. — Tél. 05 53 31 02 32 (HR).

□ BMW 330 Diesel pack Business, avril 2003, 135 000 km, gris clair, intérieur cuir fauve, jantes alliage 17 pouces, châssis sport, GPS, TV hi-fi Harman Cardon, crochet d'attelage BMW, contrôle technique O.K. — Tél. 06 26 68 35 34.

□ RENAULT Clio 1,5 l dCi Air pack électrique, 121 000 km, novembre 2003, 3 portes, blanche, climatisation manuelle. — Tél. 06 71 01 00 25.

□ ERA 2321 — Sarlat, MAISON de ville entièrement restaurée, au calme, lumineuse, séjour double, cuisine équipée, 3 chambres, cour intérieure fleurie, spa, aérothermie, 288 900 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ Sarlat, BÂTIMENT COMMERCIAL d'environ 200 m² au sol. — Téléphone : 06 73 39 86 79.

□ Sarlat, avenue Gambetta, PAS-DE-PORTE de 58 m², belle vitrine, + dépendance + appartement + studio, loyer modéré. — Tél. 06 33 18 53 89.

□ Daglan, TERRAINS de 2 700 m² avec c.u., vue imprenable, vallée du Céou, exposition sud. — Téléphone : 06 07 56 67 86.

□ RENAULT Mégane dCi économique 5 l/100, 5 cv, 2006, 83 000 km, blanche, excellent état, vitres électriques, ABS, climatisation, ouverture centralisée mains libres, lecteur CD, régulateur de vitesse, prix argus à débattre, + pneus hiver offerts. — Tél. 06 87 03 88 10.

A VENDRE à SARLAT
Encore quelques terrains
Lotissement LA GARRISSADE
Renseignements sans engagement
Francis Clauzel
Tél. 05 53 31 97 62

□ PEUGEOT 405 GLD break, 1989, pompe à eau et courroie de distribution neuves, contrôle technique O.K., 1 000 €. — Tél. 05 53 59 36 92 (HR).

□ ERA 2337 — Sud de Sarlat, GRANGE à restaurer dans un village avec commerces et proche rivière, 88 000 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ TERRAIN de 1 500 m² à 7 min de Sarlat, 45 000 € à débattre. — Tél. 05 53 29 64 71 ou 06 89 97 74 93.

□ Montignac, MAISON moderne de 100 m², 3 chambres avec possibilité de 4, salon, salle à manger, cuisine aménagée préinstallée, salle de bain, chauffage électrique + insert, véranda arrière, barbecue artisanal, appentis pour voiture, terrain clos de 780 m². — Tél. 06 62 04 99 91 ou 06 14 57 10 43.

□ RENAULT Laguna, 1999, bon état. — Tél. 05 53 31 04 55 (le soir).

□ 14 STÈRES de noyer, 140 € ; 3 stères de chêne, 100 € ; charrue Huard HB1 ; charrue pour décor ; pommes de terre de consommation, 0,50 € le kg. — Tél. 05 53 29 78 16.

□ FOURGON Mercedes Vito 112 DCI aménagé en camping-car 2 places par professionnel, 1999, 4 amortisseurs neufs, injection revue. — Tél. 05 53 28 16 64.

□ 4X4 MITSUBISHI Pajero 2,5 l Turbo Diesel, 1989, bon état de marche, contrôle technique O.K. ; bois de chauffage : merisier, châtaignier et noyer, petit prix. — Téléphone : 05 53 28 44 23.

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrage - Castine
Devis gratuits
Pascal HANNIER
Le Galérier - 34770 SIMETROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ SEMAINE au SKI, du 2 au 9 janvier, en temps partagé, appartement 2 pièces, 6 couchages possibles, tout confort, à Praz-de-Lys, résidence Les Moufflons, près d'Avoriaz, station ensoleillée, 60 km de pistes, charges annuelles 2008, 158 € ; prix de vente, 850 €. — Téléphone : 05 53 59 60 89 (HR).

□ RENAULT Scénic dTi, 200 000 km, 1999, crochet d'attelage, autoradio MP3, climatisation, excellent état, courroie de distribution et contrôle technique O.K., pneus avant neufs. — Tél. 06 80 62 33 72.

□ CITROËN C15 camionnette, 1992, contrôle technique O.K., 600 € ; poutres anciennes de récupération, chêne et châtaignier. — Téléphone : 06 79 74 75 04.

□ POMMES de TERRE, variété Charlotte. — Tél. 06 74 30 21 47.

Sarlat, proche centre historique, MAISON ancienne de 150 m², état impeccable, jardin, calme, parking. Un bien rare.

J. de La Fontaine
Immobilier
05 53 30 44 04
www.immobilier-jcdelafontaine.com
Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY

□ Sarlat, MAISON avec terrain à proximité de la ville. — Téléphone : 05 53 28 25 08 (après 18 h).

□ CUISINIÈRE à BOIS ou CHARBON Rosières, largeur 85 cm x hauteur 85 cm x profondeur 60 cm, coloris brun labour, foyer équipé, production d'eau chaude ou chauffage, très bon état. — Tél. 05 53 28 41 93 (HR) ou 06 83 40 90 84.

□ ERA 2344 — Sarlat, MAISON récente de plain-pied sur demi sous-sol, 3 chambres, portail et porte de garage automatiques, joli terrain clos de 1 200 m², 243 000 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ 8 km de Sarlat, particulier vend MAISON de 130 m² refaite + MAISON à restaurer + très belle grange en lauze + dépendance avec cheminée, terrain de 2 000 m², 290 000 €. — Tél. 06 18 20 32 52.

□ TERRAIN de 1 500 m² à 7 min de Sarlat, 45 000 € à débattre. — Tél. 05 53 29 64 71 ou 06 89 97 74 93.

□ Montignac, MAISON moderne de 100 m², 3 chambres avec possibilité de 4, salon, salle à manger, cuisine aménagée préinstallée, salle de bain, chauffage électrique + insert, véranda arrière, barbecue artisanal, appentis pour voiture, terrain clos de 780 m². — Tél. 06 62 04 99 91 ou 06 14 57 10 43.

Réf. 727/B. EXCLUSIVITÉ. Sarlat centre-ville, 11, rue Silvia-Monfort, avantages de la ville et calme d'une rue en retrait, grande MAISON lumineuse, 4 chambres, pièce à vivre avec cheminée, cuisine indépendante, cc, terrasse, sous-sol, accès de plain-pied possible, terrain arboré et divisible d'environ 2 200 m², centre-ville accessible à pied, bon état, 349 000 € FAI.
AGENCE TRANSIMMO
RÉSEAU IN SARLAT
16, rue Fénelon à Sarlat
Tél. 05 53 29 44 90
Fax 05 53 29 76 89

□ Nord-ouest de Sarlat, 3 km du centre-ville, 2 TERRAINS de 2 500 et 5 000 m², bel environnement, position dominante, 24 € le m². — Tél. 06 87 83 01 14.

□ 2,5 km au nord de Sarlat, TERRAIN enclos de 2 500 m², 35 000 €. — Tél. 06 81 21 06 35.

□ CAMION PL Saviem JN 90, benne, petit prix. — Tél. 05 53 59 41 18 (HR).

□ VOLKSWAGEN Polo, juillet 1997, 133 400 km, 5 portes, climatisation, direction assistée ; Peugeot 106 Equinox série 2, 1997, 129 800 km, 5 portes. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

□ Jean MICKAËL SERVICES : peinture, rénovation, révision de toitures. Décapage et nettoyage de toitures ; remplacement de tuiles ; peintures intérieur et extérieur ; maçonnerie. Devis et déplacements rapides et gratuits (même petits travaux). — Vézac, téléphone : 06 20 25 10 21.

□ TRACTEUR Fiat 446, 2 roues arceau ; semoir, 3 m ; charrues bisoc et trisoc ; vibroculteur, 21 dents ; cover crop, 14 et 16 disques. — Tél. 05 53 59 22 05.

□ PEUGEOT 206 2,0 l HDi, 2001, 180 000 km, 5 portes, noire, très bon état. — Téléphone : 06 81 53 91 76 ou 05 53 31 23 31.

Avec MEUBLES CELEGUIN
MOBi24 VÈZAC
 Route de Vézac - 3 km de Sarlat - Tél. 05 53 58 64 13

DU 29 OCTOBRE AU 28 NOVEMBRE

PROMOTIONS sur de nombreux **SALONS*** à tous les prix
REMISE sur de nombreuses **LITÉRIES***

LOCATION DE BUREAUX + PARKINGS
Espace d'activité

Nouveau

1 640 m² modulaires Route de l'hôpital à **Sarlat**

Contact : **SSC VAUNAC**
 la Gare - 24201 SARLAT
 Tél. 05 53 59 18 35

A la découverte de l'or rouge en Périgord



Sylvie Tisserand sur son exploitation

(Photo Anne Bécheau)

Du safran sur les coteaux du Céou.

Si la récolte des noix touche à sa fin, celle du safran bat son plein depuis quelques jours. Avec près d'une semaine de retard par rapport aux années précédentes, retard dû essentiellement aux conditions météorologiques estivales de cet automne, Françoise Laval, safranière à Florimont-Gaumier, s'active chaque jour à la récolte de la fleur de safran afin de recueillir la précieuse épice qui se négocie entre 20 et 25 € le gramme. Les sols argilo-calcaires des coteaux du Céou, bien exposés au sud et où la vigne a longtemps régné en maîtresse, se prêtent à merveille à cette culture considérée comme orientale, alors que le safran était largement

répandu en Périgord et en Quercy du Moyen Age à la Révolution.

Jeudi 22 octobre, Françoise Laval a accueilli sur sa safranière les jeunes élèves de l'école anglaise de Veyrines-de-Domme venues s'initier à la culture du safran mais surtout à sa récolte. Elles ont été invitées à cueillir délicatement quelques fleurs de crocus et à en détacher ensuite les précieux stigmates qui permettent d'obtenir, une fois séchés, l'épice considérée comme la plus précieuse au monde. Un travail de fourmi puisqu'il est nécessaire d'émonder jusqu'à 200 fleurs pour obtenir 1 gramme de safran. Le séchage dure environ une demi-heure dans un déshydrateur qui affiche 50 à 55 °C. En bonne connaisseuse et en puriste, Françoise Laval a ensuite tenu à montrer aux jeunes Anglaises comment reconnaître un safran de qualité, car l'épice, objet de toutes les convoitises, est victime de beaucoup de falsifications. Une bonne dose de savoir-faire découlant d'une expérience de six ans de culture et une soigneuse sélection des stigmates expliquent la grande richesse aromatique du safran en filaments, bien supérieur au safran en poudre.

Pour terminer l'initiation, les élèves ont été invitées à déguster un sorbet à la pomme parfumé au

safran. Car Françoise Laval, en plus d'être safranière et agricultrice, est une fameuse cuisinière. Ses confitures traditionnelles et ses sorbets sont le résultat d'une subtile alliance du fruit et de l'épice. Généreuse, elle a dispensé quelques bons trucs culinaires afin de mieux faire apprécier le parfum unique du safran.

Première récolte à Saint-Julien de Cénac.

C'est dans le cadre du très joli village de Saint-Julien, tout près de l'église romane, que Sylvie Tisserand a décidé d'installer une safranière.

Cette Périgourdine, conseillère en management, arrivée cet été à Saint-Julien, s'est immédiatement attelée à la création d'une safranière. "Tout pousse ici", constate-t-elle, mais il était pour elle important de pouvoir planter ses bulbes dans "un terrain qui s'est beaucoup reposé". Et le résultat est incontestable. De jolis rangs de crocus violets apportent la touche de couleur qui manquait à ce paysage marqué par l'ocre de la pierre et le vert de la végétation. Elle n'aura pas besoin d'arracher les bulbes qui resteront en terre pendant quatre ans environ. Puis elle les replantera dans les bandes de terre non utilisées jusque-là. Seules difficultés pour Sylvie, qui a été très bien accueillie par ses voisins, les limaces, lapins, chevreuils et autres sangliers qui s'ébattent dans sa safranière, et surtout les taupes qui désorganisent la culture.

Les bulbes sont ici plantés très profondément de façon à obtenir un pistil plus fort et de très bonne qualité. Car ce sont ces précieux pistils d'un rouge profond qui, après séchage, vont donner du safran, que Sylvie négocie à 30 € le gramme. La qualité des filaments est telle qu'il lui faut seulement 120 fleurs – contre environ 200 ordinairement – pour obtenir 1 g de safran, appelé également or rouge.

Samedi 24 et dimanche 25 octobre, au plus fort de sa récolte qui se prolongera jusqu'en novembre, Sylvie Tisserand avait organisé deux après-midi portes ouvertes pour faire partager sa passion mais aussi pour mieux faire connaître cette épice largement cultivée dans nos contrées avant la Révolution.

Mutualité sociale agricole

Stage.

Le service d'action sociale de la MSA organise une formation de quatre jours réservée aux aides à domicile qui travaillent auprès des personnes âgées et handicapées. "Le cahier de liaison, pour qui, par qui, pourquoi et comment ?", tel sera le thème de la session qui se déroulera les 19, 20, 27 novembre et 4 décembre à Belvès.

Le sujet choisi concerne le cahier de liaison mis en place par les différents services médico-sociaux au domicile de la personne âgée pour coordonner les différentes interventions. L'objectif de ce document est d'assurer un suivi continu des personnes fragiles pour un maintien au domicile dans les meilleures conditions possible. Ce cahier, à quoi sert-il ? Que doit-on écrire, à qui s'adresse mon écrit ? Comment s'adapter aux exigences des autres professionnels de santé ? Le rôle de la personne aidée dans l'écrit de l'aide à domicile.

Dans ce stage pris en charge par la MSA, le travail en petit groupe sera privilégié pour permettre un

échange des pratiques professionnelles.

Informations et inscriptions auprès des services de la MSA à Sarlat, 8, rue de La Calprenède, tél. 05 53 31 28 52.

Réunions cantonales.

Dans le cadre de l'animation de ses échelons locaux, la MSA de la Dordogne poursuit ses réunions d'information et d'échanges.

La prochaine aura lieu le lundi 2 novembre à 18 h à la salle des fêtes de Beynac-et-Cazenac pour ses membres du Bugue, de Carlux, de Saint-Cyprien, de Salignac et de Sarlat.

Parmi les points abordés : nouveautés législatives, développement de l'offre de service sur les territoires, avancement sur le dossier fusion avec la MSA du Lot-et-Garonne, actions des échelons locaux, réponses aux questions diverses.

La présidente Claudine Faure et le directeur général Alain Cournil participeront à cette réunion qui sera coanimée par les administrateurs et les présidents des échelons concernés.

POUR UN BON COUSCOUS
LA PALMERAIE
 à SARLAT
 Spécialités marocaines
 Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**
 MENUS et CARTE VARIÉS
 Couscous à emporter
 Réservations : 05 53 30 31 40
 Ouvert tous les jours sauf le lundi

Pour encore mieux vous servir
 A compter du 27 octobre 2009

Maisons COPRECO
 s'agrandit et déménage
 son agence de Sarlat au **33 bis, avenue Thiers** près du garage Renault

L'adresse de téléphone : **05 53 31 03 81**